

РОССИЯ XXI ВЕК

КОНСУЛ

№ 3 (38) 2014

Учредители: Комитет по внешним связям
Санкт-Петербурга, ГУП «Инпредсервис»,
ООО «Журнал «Консул»

Издатель: ООО «Журнал «Консул»

Генеральный директор, главный редактор: Олег Давтян

Шеф-редактор: Любовь Горячева

Председатель редколлегии: Владимир Запевалов

Верстка и дизайн: ООО «Фирма Коста»,
Александр Зайцев, Галина Пыжова

Корректор: Людмила Образцова

В оформлении обложки использована картина
Жана-Этьена Лиотара «Шоколадница», 1744.
Дрезденская галерея

Адрес издателя и редакции:

199226, Санкт-Петербург,
ул. Нахимова, 7, корп. 2, оф. 22.

Адрес для корреспонденции:

191014, Санкт-Петербург, Саперный пер., 11
тел. +7 921 939 90 21,
тел./факс: +7 812 275 06 16,
e-mail: davtian@yandex.ru, pestum@yandex.ru
www.magazineconsul.ru

Корпункт в Калининграде: 236000, Калининград,
ул. Кирова, 17. Тел.: +7 4012 213 712,
e-mail: info@mid.koenig.ru Юлия Матюшина

Свидетельство о регистрации ПИ № ФС2-8591
от 08 мая 2007 года выдано УФС по надзору
за соблюдением законодательства в сфере массовых
коммуникаций и охраны культурного наследия по СЗФО.

Журнал распространяется по подписке и доставляется
в приемные руководителей федеральных и региональных
органов, в российские и иностранные дипломатические
и консульские учреждения, в представительства
международных организаций и культурные центры
иностранных государств, в бизнес-центры, а также
на международные мероприятия.

Редакция благодарит Генеральное консульство
Швейцарской Конфедерации в Санкт-Петербурге
и Офис по туризму Швейцарии в Москве за помощь
в подготовке этого номера.

Журнал выходит при содействии
Представительства МИД РФ в Санкт-Петербурге.

Цена свободная.

Отпечатано в типографии ООО «НатисПринт».
196066, СПб., Московский пр., д. 212, лит. «А»,
пом. 24Н. Заказ № _____. Тираж 4000 экз.
Подписано в печать 17.12.2014 г.

Проект «Петербург — центр международного сотрудниче-
ства и межнационального согласия» на страницах 4–11
реализован на средства гранта Санкт-Петербурга

ОТ РЕДАКЦИИ



Вниманию наших уважаемых читателей предлагается специальный выпуск журнала «Консул», посвященный 200-летию установления дипломатических отношений между Россией и Швейцарией. Эта юбилейная дата стала хорошим поводом, чтобы вспомнить и осмыслить пройденный нашими странами путь и наметить планы на перспективу. Мы так и поступили, предложив вам разнообразные материалы, рассказывающие об истории и сегодняшнем дне, написанные хорошо известными швейцарскими и российскими авторами — непосредственными свидетелями и участниками событий. При этом мы не обошли вниманием и сложные моменты в наших взаимоотношениях, в том числе и участие Швейцарии в пресловутых антироссийских санкциях.

Несмотря на это, между нашими странами продолжается интенсивное развитие двустороннего сотрудничества, основанного на принципах доверия, взаимного уважения и учета интересов друг друга, а также активное взаимодействие на международной арене. Ежегодно, в том числе «на полях» различных международных мероприятий, проходят встречи руководителей наших внешнеполитических ведомств. Регулярным стало и проведение российско-швейцарских деловых саммитов.

В нынешнем году Швейцария успешно председательствовала в Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, в укреплении роли и повышении авторитета которой мы крайне заинтересованы. На недавней пресс-конференции в Базеле по итогам участия нашей делегации в Совещании министров иностранных дел ОБСЕ Сергей Викторович Лавров дал самую высокую оценку работе швейцарского председательства и лично президента Швейцарской Конфедерации, начальника Федерального департамента (министерства) иностранных дел, председателя ОБСЕ Дидье Буркхальтера и его сотрудников, которые «в течение всего года, ... в очень непростых условиях делали все, чтобы обеспечить сбалансированный, взвешенный характер своей работы и деятельности всей Организации, включая ее секретаря, в полном соответствии с принципами, которые лежат в основе ОБСЕ».

Уверен, что этот выпуск журнала «Консул», также как и многочисленные юбилейные мероприятия, подготовленные при содействии внешнеполитических ведомств России и Швейцарии, помогут открыть вам много новых и интересных страниц 200-летней истории взаимоотношений наших стран.

СОДЕРЖАНИЕ



Гость: посол Швейцарии в России Пьер Хельг
и посол России в Швейцарии Александр Головин
В атмосфере доверия, равноправного и уважительного сотрудничества . . . 4
Хроника некоторых основных событий 10

ТЕМА НОМЕРА: РОССИЯ—ШВЕЙЦАРИЯ

Налаживание и поддержание духовных связей между людьми.
Фредерик Паулсен 16
Где душа находит умиротворение... *Олег Давтян* 19
Большое сердце «Маленькой Швейцарии».
Интервью с Домиником Винье 28

МНОГОЛИКАЯ ДИПЛОМАТИЯ

Мишель Файетта: Отношения с Россией всегда были важными для нас . . . 30
О нейтралитете, прямой демократии и пользе сотрудничества
со Швейцарией. *Интервью с Юрием Глуховым* 34
Из женеvских очерков. *Анатолий Зайцев* 39
Консульская защита граждан и юридических лиц Китая.
Валерия Тумайкина 42

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПРОЕКТ

Готовность к диалогу. *Интервью с Вадимом Окрушко* 44
Долгожданная и знаменательная дата. *Виктор Иванов* 47
Ленинградская область как образец
успешного белорусско-российского сотрудничества 48

Новое звено энергопартнерства России и ЕС:
Газопровод «Северный поток» 52
Мы на верном пути. *Александр Народицкис* 54
Бизнес-сообщество Испании в поддержку России. *Константин Тимохин* . . 56
История повторяется. *Владимир Дмитриев* 58
Ойген фон Арб: Здесь белые ночи и черные дни, но мне нравится.

ИЗДАЛИ И ВБЛИЗИ: АЛБАНИЯ

Албанское танго. *Анатолий Наумов* 64

СОГЛАСНО ПРОТОКОЛУ

Особенности швейцарского этикета. *Александр Заславский* 72
Руководители консульских учреждений
и международных организаций в Санкт-Петербурге 75
Признание и мощный стимул 78
Российскому отделению «Братства рыцарей Тастевена» 20 лет. 80
Мечты сбылись. *Интервью с Юнисом Теймурханлы* 82

БЕЗ ЦЕРЕМОНИЙ

Образы Анатолия Черных 84
Савойские мечтания: Тинь. *Станислав Дьяковский* 87
Швейцарский шоколад. *Новый рассказ Татьяны Рябининой* 91
Юмор по-швейцарски: Mix & Remix. 94



В АТМОСФЕРЕ ДОВЕРИЯ, РАВНОПРАВНОГО И УВАЖИТЕЛЬНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

Выпуск журнала, посвященный 200-летию со дня установления дипломатических отношений между Россией и Швейцарией, мы открываем текстами приветствий, которые направили в адрес наших читателей посол Швейцарской Конфедерации в России **Пьер Хельг** и посол Российской Федерации в Швейцарии **Александр Головин**. Оба дипломата не только обнаруживают много общего в истории наших взаимоотношений, но и обращают особое внимание на то, что благодатные условия для официального установления дипломатических отношений между Швейцарией и Россией и дальнейшего развития сотрудничества создали конкретные люди — россияне и швейцарцы. Именно благодаря личным контактам государственных и общественных деятелей, а также усилиям народной дипломатии позиции наших стран по большинству международных вопросов близки или совпадают. Нас, как и много лет назад, по-прежнему объединяет стремление к построению справедливого и стабильного мира, к укреплению дружбы и взаимовыгодного сотрудничества.



ПЬЕР ХЕЛЬГ,
посол Швейцарии в России

Я рад приветствовать читателей журнала «Консул» и хочу начать с благодарности за интерес к Швейцарской Конфедерации.

Для нас уходящий 2014 год особенно знаменателен, ведь он проходит под знаком 200-летия установления дипломатических отношений между Россией и Швейцарией. Конечно, контакты между нашими странами и народами существовали и до 1814 года. Наша общая история имеет достаточно давние корни, можно вспомнить 1687 год, когда магистрат Женевы и царь Иван V Алексеевич обменялись дипломатическими грамотами. А история более тесного сближения восходит к дружбе царя Петра Великого и его неизменного соратника и советчика, уроженца Женевы Франца Лефорта.

Начиная с петровских времен очень многие швейцарцы приезжали в Россию и получали здесь хорошие возможности для плодотворной работы и заработка. Думаю, петербуржцам хорошо известно, например, имя знаменитого ученого-математика Леонарда Эйлера, который в 1726 году был приглашен работать в Санкт-Петербург и почти полжизни провел в России, где внес существенный вклад в становление российской науки. Он хорошо знал русский язык и часть своих сочинений (особенно учебники) публиковал на русском. Учениками Эйлера были первые русские академики-математики и астрономы.

Можно вспомнить и семью швейцарских архитекторов Жилиярди, обосновавшуюся в Москве в середине XVIII века. Один из членов этой семьи, Доменико Жилиярди, родившийся в Швейцарии в 1785 году,

приехал в Россию в возрасте 11 лет и в 1799–1803 годах обучался живописи в Санкт-Петербурге. Впоследствии он восстанавливал разрушенные пожаром 1812 года общественные здания Москвы, работал над восстановлением Колокольни Ивана Великого и других зданий Кремля.

Подобные личные истории, личные контакты и связи вообще играют особую роль в наших взаимоотношениях — они подготовили благодатную почву для официального установления дипломатических отношений между нашими странами. Оно произошло в 1814 году и является важным историческим событием, в котором свою роль сыграло и то, что российский император Александр I имел особое отношение к Швейцарии. Его воспитателем в юности был, как известно, приглашенный Екатериной II швейцарец Фредерик Сезар де Лагарп, и сам император, обращаясь к делегации Собрания представителей швейцарских кантонов, говорил: «С самого моего детства я был привязан к Швейцарии... Хотя Россия так далека от Вас, что я не имею интересов, связанных с соседством с Вашей страной... Я привязан к Вам своими чувствами. Я был воспитан швейцарцем, и именно отсюда происходит моя привязанность к Вашему славному народу».

Датой установления официальных дипломатических отношений, как совместно определили министерства иностранных дел наших двух стран, является 6 марта (22 февраля по старому стилю) 1814 года, когда Александр I назначил грека Иоанна Каподистрию, находившегося на русской дипломатической службе с 1809 года, своим посланником при Собрании представителей швейцарских кантонов на Венском конгрессе. Каподистрию должен был принять участие в переустройстве Европы после наполеоновских войн и способствовать сохранению единой и независимой Швейцарии. Именно благодаря его усилиям страна обрела новую Конституцию, в которой были закреплены ее независимость и нейтралитет, официально гарантированные великими державами. Все это было крайне важным для Швейцарии и ее государственности. В таких исторических обстоятельствах зародились наши дипломатические отношения, и мы по сей день благодарны России за ее роль в становлении современной Швейцарии. Кстати, довольно долгое время Швейцария имела дипломатические отношения, в основном, только с соседними странами. Одним из немногих исключений как раз и стала Россия.

Надо сказать, что с российской стороны интерес и симпатию к Швейцарии испытывали не только императоры. Многие русские, особенно начиная со второй половины XIX века, путешествовали по Швейцарии, приезжая сюда, чтобы полюбоваться альпийскими красотами и подышать целебным горным воздухом, о котором еще Карамзин в «Письмах русского путешественника» написал, что он «имеет в себе нечто оживляющее».

Вслед за Карамзиным в Швейцарию приезжали многие русские писатели. Это и Гоголь, который летом и осенью 1836 года работал здесь над вторым

томом «Мертвых душ», и Достоевский, который задумал и написал свой роман «Идиот» во время проживания в Женеве. В Швейцарии бывали Лев Толстой и Антон Чехов, Иван Бунин и Валерий Брюсов, Александр Блок и Андрей Белый, Максимилиан Волошин и Марина Цветаева. После эмиграции из советской России в Швейцарию часто приезжали Дмитрий Мережковский и его жена Зинаида Гиппиус, а Владимир Набоков провел здесь последние 15 лет своей жизни. Два года (1974–1976) в Цюрихе жил Александр Солженицын. Конечно, надо назвать и великих музыкантов: не раз приезжал в Швейцарию Чайковский, в нашей стране жили и творили Рахманинов и Стравинский. Такие знаменитые русские художники как, например, Иван Шишкин и Михаил Врубель тоже некоторое время работали в Швейцарии.

Швейцария принимала у себя и революционеров из России: от Герцена и Бакунина до Плеханова и Ленина. Приезжали к нам и желающие получить высшее образование, так как иностранцев в швейцарские университеты принимали без экзаменов. В 1867 году первой женщиной, получившей докторскую степень в университете Цюриха, и первой в Европе женщиной-врачом стала приехавшая из России и закончившая здесь медицинский факультет Надежда Суслова.

Я не случайно так много внимания уделяю этой теме — теме личных контактов. Они не просто создают благоприятный фон для развития наших отношений, а являются важным фактором, определяющим их состояние. Вот и на сайте журнала «Консул» в качестве анонса этого номера опубликована статья

Здание Посольства Швейцарии в Москве



главного редактора господина Давтяна, в которой тоже много внимания уделяется роли отдельных личностей, таких как Суворов, в нашей совместной истории, и личным, только уже более современным, швейцарско-российским и российско-швейцарским историям. Я воспринимаю это как своего рода подтверждение правильности нашего выбора сквозной темы своей юбилейной программы. Идея заключалась в том, чтобы привлечь внимание к конкретным людям, знаменитым и менее известным, которые внесли свой важный вклад в зарождение и становление наших отношений. И еще одной задачей было придать новый импульс тому, что сейчас называют народной, или общественной дипломатией. Мы хотели оказать дополнительную поддержку горизонтальным связям между различными организациями и отдельными профессионалами, работающими в самых разных областях, поддержать обмены и диалог между конкретными людьми, помочь их личным усилиям, направленным на укрепление наших связей. Собственно, в этом и заключается одна из важнейших миссий посольства.

Именно поэтому все проекты в рамках нашей программы празднований мы реализовывали в тесном сотрудничестве с российскими партнерами, которым очень благодарны. Например, много интереснейших исторических материалов можно найти в специальном выпуске российского журнала «Родина», с которого начался юбилейный год. Еще одним из проектов стал выпуск художественных открыток, посвященных знаменитым россиянам, в жизни которых Швейцария оставила свой след, а также швейцарцам, которые стали известны в России. На лицевой стороне открыток помещены изображения этих людей, выполненные в очень нестандартной, веселой, человеческой, а не официозной манере, а на обороте приводятся любопытные факты из их жизни. Рисунки выполнены лучшими российскими книжными иллюстраторами.

Новым для нас опытом — тоже нацеленным на личное общение — стали швейцарские вечера с музыкальной, театральной и гастрономической программой, проходившие в начале августа в московском Саду имени Н.Э. Баумана. Сюда мог прийти любой желающий, чтобы вместе с живущими в Москве швейцарцами отпраздновать Национальный день Швейцарии.

Я не буду рассказывать обо всех проектах, выставках, конференциях и других мероприятиях, в том числе и о проходивших в Санкт-Петербурге, это заняло бы слишком много места. Необходимую информацию можно найти на странице посольства Швейцарии в Фейсбуке. Также рекомендую заглянуть на сайт, посвященный российским программам Швейцарского совета по культуре «Про Гельвеция», усилиями которого подготовлена большая часть нашей культурной программы, а также на информационный сайт Swissinfo, у которого есть русскоязычная версия.

Говоря о юбилее, я, конечно же, не могу обойти молчанием официальные мероприятия этого года и тему развития отношений между нашими страна-

ми в целом. Юбилейный год стартовал во время Олимпийских игр в Сочи, где был открыт наш Дом Швейцарии. Его посетили президент Швейцарской Конфедерации Дидье Буркхальтер, президент Российской Федерации Владимир Путин, министр иностранных дел России Сергей Лавров, министр обороны и спорта Швейцарии Ули Маурер. В Сочи мы провели целый ряд различных официальных двусторонних мероприятий. А еще надо сказать, что Дом Швейцарии был открыт для широкой публики, и в нем побывало большое количество зрителей, участников и гостей Олимпиады. Официальное же открытие празднований 200-летнего юбилея наших дипломатических отношений состоялось 6 марта в резиденции Посольства Швейцарии в Москве.

Разразившийся украинский кризис, конечно, несколько осложнил контекст наших отношений. Швейцария осудила аннексию Крыма, но поскольку наша страна является нейтральной и к тому же председательствует в этом году в Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), то в сложившейся ситуации мы решили действовать в русле наших традиций. Это значит, что мы стараемся всячески содействовать налаживанию диалога и урегулированию кризиса, в том числе выступая в роли внимательного собеседника, который выслушивает все стороны. В качестве действующего председателя ОБСЕ наш президент Дидье Буркхальтер неоднократно беседовал с президентом Владимиром Путиным по телефону, а также встречался с ним 7 мая в Москве и 24 июня в Вене с целью обсуждения путей урегулирования кризиса.

Наше сотрудничество с Россией в сфере многосторонней дипломатии всегда было весьма интенсивным. Например, Швейцария сыграла важную роль в присоединении России к ВТО в 2012 году. В 2013 году Россия пригласила Швейцарию — как 19-ю экономику мира, крупнейший финансовый центр и ведущую площадку для торговли сырьевыми товарами — к участию в работе «Группы двадцати» (G20). Всегда было активным и наше сотрудничество в гуманитарной сфере, в частности, по линии Красного Креста. У нас сложились отношения взаимного доверия, о чем, в частности, свидетельствует наделение Швейцарии мандатом на защиту интересов России в Грузии. Мы дорожим этими отношениями, их конструктивным духом, и на оперативном уровне продолжаем вести российско-швейцарский диалог в прежнем режиме.

Правительство Швейцарии несколько лет назад выделило Россию в качестве своего приоритетного крупного партнера. В 2007 году наши страны подписали меморандум о взаимопонимании, который охватывает свыше десяти направлений сотрудничества. У нас налажено проведение ежегодных встреч на уровне министров иностранных дел. Ежегодно проходят двусторонние консультации на разных уровнях по самому широкому кругу вопросов, представляющих взаимный интерес, в том числе по вопросам безопасности, международной политике, по правам человека. Недавние соглашения между Швейцарией и Россией создают хорошую

основу для нашего сотрудничества в области финансов, энергетики, транспорта, культуры, науки, преодоления чрезвычайных ситуаций и других сферах. Все швейцарские министерства участвуют в развитии обменов с Россией.

Безусловно, сохраняется и наша заинтересованность в экономическом сотрудничестве. Швейцарские бизнесмены, особенно те, кто уже работает в России, считают российский рынок весьма многообещающим. Кроме того, мы уже не первый год лидируем в Глобальном индексе инноваций и в этом качестве настроены на активизацию сотрудничества с Россией в сфере инноваций.

Швейцарские компании работают во многих российских регионах, и посольство видит свою задачу в налаживании все новых связей именно на уровне регионов и кантонов. С этой целью я и мои сотрудники часто ездим по России, в том числе и сопровождая делегации из Швейцарии. Я уже побывал в Санкт-Петербурге (и не раз), Сочи, Уфе, Самаре,



Нижнем Новгороде, Новосибирске, Хабаровске, Владивостоке, Екатеринбурге, Калининграде, Казани, Ростове, Краснодаре, Анапе, Иркутске, Калуге, во многих подмосковных городах. И, кажется, я перечислил далеко не все.

Свое первое путешествие по России я совершил еще в 1974 году — это была поездка по Транссибирской магистрали. Уже тогда я был поражен разнообразием и красотой вашей огромной страны, а также радушием и сердечностью, с которой россияне неизменно встречают гостей. А сейчас все больше убеждаюсь, что в России происходит очень много интересного, и что нам необходимо продолжать работу по расширению взаимных контактов. Я уверен, что в сегодняшнем контексте все большее значение приобретают личные связи и встречи, путешествия, общение между людьми, а также их совместная деятельность в бизнесе, культуре, науке и других самых разных профессиональных областях — все то, о чем я здесь говорил.

АЛЕКСАНДР ГОЛОВИН,

посол России в Швейцарии

Уважаемые читатели,

Рад приветствовать вас на страницах специального выпуска журнала «Консул», посвященного 200-летию установления дипломатических отношений между Россией и Швейцарией.

Начало им было положено 22 февраля (6 марта) 1814 года, когда император Александр I назначил первым российским посланником в Швейцарии Иоанна Антоновича Каподистрию, впоследствии крупного дипломата, российского и греческого государственного деятеля. Двухвековой юбилей — это знаменательная годовщина, которая имеет большое символическое значение для сотрудничества двух стран, дает повод более пристально проанализировать ход истории взаимоотношений, оценить сегодняшнее положение дел, расставить новые «вехи» на будущее.

Как известно, российско-швейцарские связи охватывают не только последние два столетия, а имеют гораздо более давнюю историю. Так, целый ряд памятных для народов России и Швейцарии событий и контактов видных представителей двух стран относится еще к XVII–XVIII векам. Это и понятно: дипломатическим отношениям между государствами обычно предшествует более или менее длительный период накопления контактов, зондирования полей сходящихся и расходящихся интересов.

Сложное социально-экономическое положение Швейцарии в те времена вынуждало многих ее граждан искать лучшей доли за рубежами своей родины. Страной, охотно принимавшей швейцарских переселенцев, была и Российская империя. Среди тысяч швейцарцев, выехавших тогда в Россию, немало известных людей. Одним из ближайших сподвижников Петра I стал женевец Франсуа

(Франц) Лефорт, которого государь искренне любил и считал выдающимся полководцем, флотоводцем и дипломатом. Выходец из кантона Тичино Доменико Трезини являлся главным распорядителем всех строительных работ в Петербурге, именно он заложил основы европейской школы в русской архитектуре. Огромный вклад в развитие российской науки внесли швейцарцы Леонард Эйлер, Даниил, Иоганн и Якоб Бернулли, Якоб Герман, трудившиеся в области математики, механики, физики и астрономии, Иоганн Амман — ботаник и медик. Уроженец кантона Во Фредерик Сезар де Лагарп, приверженец идей Просвещения, в 1784–1795 годах был воспитателем великого князя Александра Павловича (будущего императора Александра I). Среди швейцарцев, осевших в России, были предприниматели, высококлассные инженеры, строители, ремесленники разных специальностей. Так, лучшими часами считались изделия швейцарской фирмы Павла Буре, а одним из первых известных фотографов Санкт-Петербурга в XIX веке стал Джованни (Иван) Бианки.

Необходимо подчеркнуть, что процесс активной эмиграции швейцарцев в Россию в XVII–XIX веках принесил нашей стране большую пользу. Россия обрела работающих, добросовестных и благочестивых людей, которые своим трудом облагораживали новые земли, приносили с собой европейский опыт сельскохозяйственного и промышленного производства.

В свою очередь, Швейцария всегда была местом, где жили и творили всемирно известные русские писатели и музыканты, мыслители и художники. Многие из них находили здесь вдохновение, создавали прекрасные творения, вошедшие в сокровищницу мировой культуры. Напомним, что побывавший в Швейцарии в 80-годы XVIII века известный писатель и историк Николай Карамзин в своих «Письмах русского путешественника» впервые создал для россиян образ Швейцарии и представление о ее жизни и культуре. Позже здесь бывали и подолгу жили известные русские писатели — Николай Гоголь, Лев Толстой, Федор Достоевский, Иван Тургенев и Владимир Набоков; гениальные музыканты — Петр Чайковский, Игорь Стравинский и Сергей Рахманинов; мастера изобразительного искусства — Илья Репин, Василий Суриков, Михаил Врубель, Василий Кандинский, Марк Шагал; видные политические деятели — Александр Герцен, Михаил Бакунин, Георгий Плеханов и Владимир Ленин.

Одним из ярких событий, прочно связавших историческое прошлое наших народов, стал героический переход армии великого русского полководца А. В. Суворова через Альпы в 1799 году. В Швейцарии хорошо помнят лишения и невзгоды, выпавшие на долю наших воинов, их беспримерное мужество и верность долгу. С неизменным уважением швейцарцы и сегодня отмечают именно освободительный характер действий русской армии, благородное отношение русских солдат к местному населению и уважение к обычаям страны.

Примечательно, что после окончательного разгрома Наполеона Россия активно способствовала возрождению независимой Швейцарии. На Венском конгрессе 1814–1815 годов именно русская дипломатия настояла на сохранении и международном признании постоянного нейтралитета и нейтрального статуса Швейцарии, выступив одним из его гарантов. Никогда более с тех пор иностранные войска не вторгались в ее пределы, а швейцарцы не волевали за границами своей родины.

Отношения между Россией и Швейцарией не всегда были безоблачными, и, как показывает история, наступавшие в диалоге между странами паузы не шли на пользу нашим народам. Начиная с 1918 года, в течение почти 30 лет между Москвой и Берном дипломатических отношений вообще не существовало. Они были восстановлены лишь после Второй мировой войны в 1946 году. В период жесткого блокового противостояния политических систем они оставались достаточно сдержанными, и лишь на современном этапе, с возникновением новой демократической России, заметно продвинулись вперед.

Сегодня российско-швейцарские отношения продолжают развиваться по восходящей, динамично и конструктивно. В их основе — атмосфера доверия, равноправное и уважительное сотрудничество, открытый диалог, ответственное отношение к совместной истории, ориентированность в будущее. Тональность задают политические контакты на высшем уровне, на уровне руководителей федеральных органов исполнительной власти, ритмичная работа двусторонних механизмов взаимодействия, таких как заседания Смешанной межправительственной комиссии по торговле и экономическому сотрудничеству между Российской Федерацией и Швейцарской Конфедерацией, переговоры координаторов двустороннего сотрудничества в ведомствах иностранных дел.

Позиции Москвы и Берна по большинству международных вопросов близки или совпадают, россияне с большой симпатией относятся к швейцарцам, и наоборот. Нас объединяет стремление к построению более стабильного и справедливого мира, к укреплению демократии и прогресса. Постоянно актуализируется и совершенствуется договорно-правовая база сотрудничества. Поступательно углубляется взаимодействие в самых различных практических областях — в медицине, новейших технологиях, науке, культуре, образовании, спорте, туризме. Новые масштабы обретает межрегиональное сотрудничество субъектов Российской Федерации со швейцарскими кантонами. Особо подчеркнуто, что позитивное продвижение двустороннего экономического сотрудничества между нашими странами не исчерпывается одними лишь количественными показателями: взаимовыгодные партнерские связи диверсифицируются, охватывая все новые области. Одно из успешных совместных начинаний последних лет — Российско-Швейцарский форум по вопросам инновационного развития, впервые собравшийся в 2013 году в Лозанне.

Стабильная экономическая ситуация последних лет в России, совершенствование законодательства, создание более транспарентных условий для деятельности иностранных компаний способствовали росту инвестиционной привлекательности нашей страны. Швейцарские инвесторы реализуют в России ряд крупных проектов в производстве строительных материалов и оборудования, деревообрабатывающей отрасли, пищевой промышленности, гостиничном бизнесе. Нельзя не упомянуть и вклад швейцарских компаний в возведение объектов инфраструктуры к XXII Зимним Олимпийским играм в Сочи. Не отстают и российские предприниматели, владеющие некоторыми профильными активами в Швейцарии и активно использующие ее сырьевую торговую и финансовую площадки для выхода на перспективные зарубежные рынки.

С уверенностью можно сказать, что к юбилею дипломатических отношений Россия и Швейцария подошли с хорошим заделом на будущее. Чтобы достойно отметить это знаменательное событие, подготовлена и реализуется достаточно обширная программа мероприятий. Следует упомянуть, в частности, проходящие в этом году впервые в истории взаимоотношений перекрестные сезоны культуры, которые демонстрируют россиянам и швейцарцам широкую палитру жанров и направлений классического и современного искусства двух стран. Программа сезонов включает также выставки архивных документов по истории российско-швейцарских отношений, совместный выпуск почтовых марок, встречи дипломатов и историков и многое другое. Мероприятия, представляемые Россией, организуются не только российской стороной, но и нашими соотечественниками из различных кантонов Конфедерации, а также швейцарскими друзьями, искренне любящими и знающими российское искусство и культуру.

За последние годы мне довелось много общаться с различными представителями швейцарского общества, при этом сложилось твердое убеждение, что в большинстве своем они стремятся понять проблемы и интересы России, внимательно взглянуть в ее перспективы, искренне заинтересованы в наращивании взаимовыгодного двустороннего сотрудничества. Не ослабевает с годами интерес швейцарских граждан и к современной российской культуре, благодаря своей открытости и многогранности по-прежнему притягательной для широкого круга зрителей.

Солидный культурно-исторический потенциал является нашим общим достоянием, прочной основой для дальнейшего развития конструктивных и взаимовыгодных отношений вне зависимости от меняющейся экономической и политической конъюнктуры. Одной из задач сегодняшнего дня на фоне непростой обстановки в мире, кризисных явлений в ряде регионов является объединение усилий по укреплению международной безопасности и гуманитарного сотрудничества. В этом смысле нейтральная политика Швейцарии и глубокие традиции «добрых услуг» в мирном преодолении конфронтации между конф-

ликтующими сторонами не только сохранили свое значение, но и играют ключевую роль в развитии профильного двустороннего и многостороннего взаимодействия с зарубежными партнерами. В этой связи нейтральный статус Швейцарии в сочетании с членством страны в ООН и участием в ОБСЕ, ее вовлеченностью в европейские и мировые дела — важная константа как в международной деятельности Конфедерации в целом, так и в ее партнерстве с Россией.

В этой связи хотел бы отметить усилия Швейцарии как действующего председателя ОБСЕ по содействию в разрешении внутриукраинского кризиса. Несмотря на то, что у нас сохраняются некоторые различия в оценках ситуации в этой восточноевропейской стране, в частности, по политико-правовым вопросам вхождения Крыма в состав России, принципиальным является наличие общего понимания недопустимости продолжения кровопролития и необходимости решения имеющихся противоречий между противоборствующими сторонами на Юго-Востоке Украины путем переговоров. Разумеется, в России вызывают сожаление принятые в Конфедерации ограничительные меры в отношении нашей страны. Очень не хотелось бы, чтобы эти шаги в дальнейшем негативно сказывались на двустороннем взаимодействии России и Швейцарии.

Очевидно, что, предпринимая те или иные политические шаги и выстраивая экономические связи, мы должны помнить в первую очередь о долгосрочных приоритетах и ориентироваться на углубление контактов по всем направлениям. Многолетний опыт поступательного развития российско-швейцарских отношений дает основания полагать, что нынешний период относительного замораживания контактов будет в скором времени преодолен.

Пользуясь случаем, хочу пожелать читателям и издателям журнала «Консул» всего наилучшего.

*Здание Посольства
России в Берне*



ХРОНИКА

некоторых основных событий

Фото: gov.spb.ru, www.assembly.spb.ru

Дипломатическая хроника



■ С 25 сентября в Санкт-Петербурге проходила очередная Неделя Северных стран. Разнообразные программы для взрослых и детей представили посольство Исландии в России, генеральные консульства Дании, Норвегии, Финляндии и Швеции, Датский и Финский институты культуры в сотрудничестве с Информационным бюро Совета министров северных стран в Санкт-Петербурге.



Фото: Д. Семин

■ 25 сентября состоялся торжественный прием по случаю 70-летия Словацкого национального восстания и Дня Конституции Словацкой Республики. Перед гостями выступили известные петербургские артисты, а также внук генерального консула Аугустина Чисара, исполнивший советские фронтовые песни.

■ 29 сентября председатель Законодательного собрания Санкт-Петербурга Вячеслав Макаров встретился с заместителем председателя Постоянной комиссии Палаты представителей Национального собрания Республики Беларусь Александром Сегодником. Состоялся обмен мнениями по вопросам двусторонних парламентских связей, активизации сотрудничества в сфере экономики, культуры, образования и науки. Во встрече принял участие руководитель Отделения Посольства Республики Беларусь в РФ в Санкт-Петербурге Сергей Мисурагин.

■ 8 октября губернатор Георгий Полтавченко принял в Смольном посла Таджикистана в России Имомудина Сатторова. Обсуждались вопросы сотрудничества Петербурга и Таджикистана в сфере трудовой миграции, а также проведение предстоящих Дней Санкт-Петербурга в Душанбе. На встрече присутствовали почетный консул Таджикистана Мухаммадназар



Мирзода и Представитель МИД России в Санкт-Петербурге Владимир Запевалов.

■ 22 октября исполняющий обязанности губернатора Санкт-Петербурга Александр Говорунов встретился в Смольном с послом Нидерландов в России Роном ван



Дартелом, который представил генерального консула Нидерландов в Санкт-Петербурге Ханса Весселинга. В беседе принял участие Представитель МИД России в Санкт-Петербурге Владимир Запевалов.

■ 22 октября и 8 декабря в гостинице «Амбассадор» состоялись дружеские встречи героев публикаций журнала «Консул», его популярной рубрики «Русские по призванию». На первую встречу пришли польская оперная певица Катажина Мацкевич, швейцарский журналист Ойген фон Арб, сербский архитектор Мирко Тица, основатель и управляющий немецкой консалтинговой компании Start-up Russia Лутц Юргенсен и китайский предприниматель и общественный дея-



тель Чэнь Чжиган. Во второй встрече участие приняли также и вице-консул Генерального консульства Финляндии Вирпи Херранен, гостя из Финляндии Минна Хаапала, супруга директора часовой компании Mobatime Systems Анна Рейхберг, помощник наместника Валаамского монастыря, директор православного культурно-просветительского центра «Свет Валаама» игумен Мефодий и Народный артист СССР, дирижер Александр Дмитриев. Дочь господина Чэнь Чжигана — юная пианистка Нини, лауреат многих международных конкурсов — исполнила произведение Ф. Шопена.

■ 8 ноября исполняющий обязанности губернатора Санкт-Петербурга Александр Говорунов встретился в Смольном с президентом Республики Перу Ольянтот Умалой, который выразил заинтересованность в расширении взаимодействия с Санкт-Петербургом в промышленном секторе, в области сохранения культурного наследия и реставрации, а также в сфере образования.

■ 21 ноября председатель Законодательного собрания Санкт-Петербурга Вячеслав Макаров встретился с делегацией Хурала Народных представителей Улан-Батора во главе с председателем Дашжамцем



Баттулга. Состоялся обмен мнениями по вопросам, связанным с реализацией совместных проектов в сфере городского хозяйства, строительства и образования.

■ 24 ноября председатель Законодательного собрания Санкт-Петербурга Вячеслав Макаров принял нового генерального консула Швеции в Санкт-Петербурге Эрика Хаммаршёльда. Обсуждались вопросы реализации совместных проектов в сфере экологической безопасности, образования и спорта.



■ 25 ноября председатель Законодательного собрания Санкт-Петербурга Вячеслав Макаров принял делегацию Республики Сейшельские Острова во главе со спикером Национальной ассамблеи Патриком Эрмини. Достигнута договоренность о подготовке соглашения о сотрудничестве.

■ 26 ноября губернатор Санкт-Петербурга Георгий Полтавченко принял в Смольном посла Исламской Республики Иран в России Мехди Санаи. Посол сообщил о намерении открыть в Санкт-Петербурге гене-



ральное консульство или представительство посольства Ирана. На беседе присутствовал представитель МИД России в Санкт-Петербурге Владимир Запевалов.

■ 2 декабря посол Португалии в России Марио Годиньо де Матуш представил председателю Комитета по внешним связям Санкт-Петербурга Евгению Григорьеву почетного консула Португалии в Санкт-Петербурге Григория Николаева. В тот же день по случаю вступления Г. Н. Николаева в должность посол Португалии устроил прием в отеле «Амбассадор».

■ 3 декабря в Генеральном консульстве Италии в Санкт-Петербурге генеральный консул Леонардо Бенчини подвел итоги перекрестного Года туризма Италии и России. Он отметил, что в период с января по август 2014 года поток российских туристов в страну увеличился на 10 процентов, сообщил присутствующим об открытии визовых центров в Архангельске и Мурманске.

■ 5 декабря в отеле «Гельвеция» состоялось финальное шоу конкурса I love Helvetia!, приуроченного к 200-летию установления дипломатических отношений между Россией и Швей-



царией. Жюри конкурса в составе генерального консула Швейцарии в Санкт-Петербурге Мишеля Файетта, президента культурного центра Helenika

Мадлен Люти и главы компании Societ Italia Роберто Кинелло присудило главную премию москвичу Алексею Бахтову.

Внешнеэкономические связи



■ 11 сентября делегация представителей бизнеса Швейцарии во главе с депутатом парламента кантона Женева, президентом Швейцарско-российской объединенной торговой палаты Ги Меттаном встретилась со своими коллегами в Санкт-Петербургской торгово-промышленной палате. Состоялись презентация торгово-экономических предложений Женевы и деловые встречи со швейцарскими компаниями. В честь делегации Генеральное консульство Швейцарии устроило прием.

■ 5–6 ноября в отеле «Амбассадор» состоялся международный симпозиум «Европейско-российская взаимозависимость — актуальная ситуация и современные тенденции». В ходе выступлений отмечалось, что Россия всегда была надежным стратегическим партнером для европейских потребителей.

■ 25 ноября в Смольном под председательством губернатора Санкт-Петербурга Георгия Полтавченко состоялось заседание Группы финляндских советников при Правительстве Санкт-Петербурга, создан-

ной в 1996 году по инициативе В. В. Путина. Обсуждались вопросы развития экономического сотрудничества Санкт-Петербурга и Финляндии, и в том числе перспективы работы в нашем городе финских компаний.

■ 25 ноября в Выставочном центре «Ленэкспо» прошла выставка-конференция «Бизнес с Китаем». С докладом выступил первый заместитель председателя Комитета по внешним связям Санкт-Петербурга Игорь Лонский. Мероприятие завершилось подписанием меморандума о создании российско-китайского делового центра в Санкт-Петербурге.

■ 26–27 ноября состоялся визит петербургской делегации в Минск, в рамках которого губернатор Георгий Полтавченко встретился с президентом Белоруссии Александром Лукашенко. Петербургская делегация приняла участие в работе седьмого заседания Совета делового сотрудничества Республики Беларусь и Санкт-Петербурга.



Региональное сотрудничество

■ 11 сентября в Мариинском дворце состоялась встреча советника председателя Законодательного собрания Санкт-Петербурга по международным вопросам Ватаняра Яги с вице-губернаторами ряда городов Турецкой Республики. Участники встречи обменялись мнениями о перспективных формах сотрудничества.

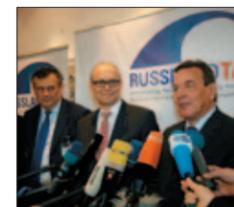
■ 25 сентября в ответ на официальное уведомление мэра Праги Т. Гудечка о приостановлении сотрудничества с Санкт-Петербургом Правительство города заявило, что не намерено предпринимать встречных действий, направленных на ограничение контактов с чешской столицей. Власти города считают, что та-

кие шаги ведут в тупик и не соответствуют принципам конструктивного международного диалога.

■ 25 сентября губернатор Санкт-Петербурга Георгий Полтавченко принял в Смольном делегацию японского города Осака во главе с вице-мэром Рюити Мураками. Визит был приурочен к 35-летию побратимских связей между Петербургом и Осакой.



■ 1 октября делегация Ленинградской области во главе с Александром Дрозденко приняла участие в региональном бизнес-форуме в Ростке (ФРГ). В своем выступлении премьер-министр федеральной земли Мекленбург-Передняя Померания Эрвин Зеллеринг особо подчеркнул, что немецкий бизнес — как крупный, так средний и малый — заинтересован в прямых контактах с российскими регионами, в том числе Ленинградской областью.



■ 30 сентября — 1 октября делегация Ленинградской области приняла участие в работе «Дня предпринимателей: Россия в Мекленбурге-Передней Померании» в городе Росток (ФРГ). В рамках программы бизнес-форума под патронатом Герхарда Шрёдера, бывшего федеральным канцлером Германии в 1998–2005 годах, и министра-президента федеральной земли Мекленбург-Передняя Померания Эрвина Зеллеринга губернатор Ленинградской области А.Ю. Дрозденко выступил с презентацией инвестиционного потенциала Ленинградской области, а также представил информацию о состоянии и перспективах торгово-экономических отношений с немецкими партнерами. Участниками «Дня предпринимателей» стали более 500 бизнесменов из Германии и России.

■ 9–13 октября состоялся визит делегации Санкт-Петербурга во главе с вице-губернатором О.А. Казанской в Ереван. Во время встречи делегации с мэром столицы Армении Т.А. Маргаряном были подведены итоги программы сотрудничества на 2011–2014 годы, а также достигнуты договоренности о проведении в следующем году культурно-деловой миссии Санкт-Петербурга в Ереване и подписании новой программы сотрудничества на пятилетний срок.

■ С 9 по 16 октября проходил официальный визит делегации во главе с председателем Законодательного собрания Санкт-Петербурга Вячеславом Макаровым в Республику Куба. Состоялись встречи с председателем Провинциальной ассамблеи народной власти Гаваны Мартой Эрнандес Ромеро, заместителем председателя Национальной ассамблеи народной власти Республики Куба Мириам Брито Саррока, руководителями министерств иностранных дел, внешней торговли и инвестиций, туризма.

■ 16–17 октября состоялся визит делегации Санкт-Петербурга во главе с вице-губернатором Санкт-Петербурга В. А. Лавленцевым в Азербайджан. Программа включала презентацию Санкт-Петербурга, тематические круглые столы, рабочие встречи и биржу деловых контактов для предпринимателей, выставки и концерты.

■ С 22 по 27 октября в городе Циндао прошли юбилейные мероприятия, посвященные 90-летию Китайского океанологического университета, в рамках которых состоялся Третий российско-китайский форум по сотрудничеству в Арктике. В нем приняли участие ученые Санкт-Петербургского государственного университета, их делегацию возглавил заведующий ка-



федрой мировой политики Факультета международных отношений СПбГУ профессор Ватаняр Ягы.

■ 29 октября состоялся рабочий визит делегации Санкт-Петербурга в Астану (Республика Казахстан). Состоялись рабочие встречи по вопросам обмена опытом в сфере водоотведения, по вопросам сотрудничества в сфере ЖКХ и использования энергосберегающих технологий, а также обсуждалось участие Санкт-Петербурга в проекте Smart Astana.

■ 8 ноября в рамках визита делегации Санкт-Петербурга в Республику Таджикистан губернатор Георгий Полтавченко встретился с главой Душанбе

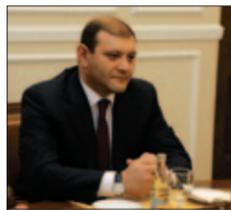


Махмадсаидом Убайдуллоевым. По мнению петербургского губернатора, одними из самых острых в ходе бесед были вопросы, связанные с трудовой миграцией. Георгий Полтавченко принял президент Таджикистана Эмомали Рахмон.

■ 14 ноября губернатор Санкт-Петербурга Георгий Полтавченко и председатель Законодательного собрания Санкт-Петербурга Вячеслав Макаров встретились в Мариинском дворце с мэром Ниццы Кристианом Эстрози. В ходе беседы достигнута договоренность о подготовке к подписанию в 2015 году Соглашения о дальнейшем развитии сотрудничества двух городов.



■ 7 декабря губернатор Санкт-Петербурга Георгий Полтавченко встретился в Смольном с мэром Ерева-



на Тароном Маргаряном. Стороны договорились о подписании в рамках визита петербургской делегации в Ереван в конце апреля 2015 года новой Программы торгово-экономического, научно-технического и гуманитарного сотрудничества. Губернатор поддержал инициативу мэра Еревана установить в Санкт-Петербурге памятник «Единый крест», олицетворяющий единство армянского и русского народов.

■ 10 декабря председатель Законодательного собрания Санкт-Петербурга Вячеслав Макаров принял в Мариинском дворце министра культуры Республики Куба Хулиана Гонсалеса Толедо и посла Кубы в России Эмилио Лосадо Гарсия. Состоялся обмен мнениями по вопросам развития и углубления двусторонних связей Санкт-Петербурга с городами-побратимами Сантьяго-де-Куба и Гаваной.

Межнациональные отношения



■ 10 сентября временно исполняющий обязанности губернатора Санкт-Петербурга Георгий Полтавченко и председатель законодательного собрания Санкт-Петербурга посетили храм Святой Екатерины Армянской Апостольской церкви на Невском проспекте в связи с завершением очередного этапа реставрации.

■ 25–26 сентября Генеральное консульство Республики Польша в Санкт-Петербурге, Генеральное консульство Республики Польша в Иркутске, Постоянное представительство Республики Саха (Якутия) в Санкт-Петербурге и Российский институт истории искусств организовали в рамках цикла «Петербург и национальные культуры» международную конференцию «Коренные народы Сибири в трудах польских исследователей».

■ 26–28 сентября в учебно-тренировочном комплексе «Навголов» состоялся молодежный форум «Многоязычный Петербург-2014». Участники обсудили вопросы гармонизации межнациональных и межэтнических отношений, а также разработки культурных, социальных, правовых, образовательных и иных программ в сфере молодежной политики.

■ 29–30 сентября в Санкт-Петербурге проходили Дни белорусской культуры. Участие в них приняли представители Парламентского собрания Союза Белоруссии и России, Национального собрания Республики Беларусь, землячества Республики Беларусь в Санкт-Петербурге, Совета МПА СНГ.

■ 5 октября магистранты факультета международных отношений СПбГУ посетили Российско-турецкий культурный центр в Санкт-Петербурге. Студентам были представлены фильмы о современных отношениях России и Турции, об основных направлениях работы культурного центра, а также о связях нашего города с его турецким побратимом — Стамбулом.

■ 13 октября в Москве с участием председателя Комитета по внешним связям Санкт-Петербурга Евгения Григорьева прошло очередное заседание Правительственной комиссии по делам соотечественников за рубежом. На заседании были согласованы вопросы, связанные с подготовкой и проведением совместных мероприятий.



■ С 16 по 31 октября в Санкт-Петербургском Доме национальностей работала выставка «Армянская периодика мира», на которой были представлены более 100 периодических изданий из 14 стран мира. Мероприятие было посвящено 220-летию со дня выхода в свет первого армянского периодического издания — журнала «Аздарар», издаваемого в индийском городе Мадрас. Председатель Региональной общественной организации «Армяне Петербурга» Александр Назаров зачитал приветственное письмо главы Министерства диаспоры Республики Армения Грануш Акопян.

■ 15 ноября состоялась учредительная конференция нового Международного общественного движения «Гражданский мир». В конференции приняли участие представители украинской, татарской, азербайджанской, таджикской, афганской и сирийской диаспор и культурно-национальных автономий, казахских организаций России, а также представители духовенства, ученые и общественные деятели Санкт-Петербурга. Председателем движения был избран Николай Быков — председатель региональной общественной организации «Духовное возрождение».



Культурные и научные связи



■ С 29 по 31 августа в рамках Года культуры в России по инициативе Правительства Санкт-Петербурга и при поддержке Министерства обороны России, Администрации морских портов Балтийского моря, Комитета по культуре Санкт-Петербурга и Центра поддержки культурных инициатив «Культура рядом» состоялся первый Санкт-Петербургский международный морской фестиваль.

■ 7 сентября в Петербург съехались крупнейшие байеры и ритейлеры России, стран СНГ, Прибалтики, Украины и Грузии на Fashion Kids Days, мероприятие, посвященное детской моде. Его традиционно проводит компания Societа Italia, эксклюзивный дистрибьютор известных марок одежды класса люкс на территории бывшего Советского Союза, в том числе и для самых маленьких. Была представлена коллекция «Весна—лето 2015». Лучшие модели приняли участие в показе в залах ресторана «Гимназия», где была развернута фотовыставка «15 республик в брендах made in Italy». XIV сезон мероприятия Fashion Kids Days проходил под патронатом Генерального консульства Италии в Санкт-Петербурге и Торгово-промышленной палаты Ленинградской области.

■ 7 сентября начался 11-й фестиваль «Японская осень в Санкт-Петербурге», который продлится до конца года. Генеральное консульство Японии в рамках фестиваля организовало фотовыставку «Тохоку: природа, люди, повседневная жизнь». Именно на этот район восточной Японии 11 марта 2011 года обрушилось колоссальное землетрясение, унесшее огромное количество человеческих жизней. На выставке были представлены фотографии, снятые в Тохоку 10 авторами. В программе «Японской осени» также были джазовый концерт «Му way», ретроспективный показ фильмов японского режиссера Окамото Кихати, 48-й фестиваль современного японского кино и много других интересных мероприятий.

■ 15 сентября в Генеральном консульстве Республики Польша в Санкт-Петербурге состоялась торжественная церемония вручения государственной награды Республики Польша — «Креста заслуги» председателю Геральдического совета при Президенте Российской Федерации, заместителю директора Государственного Эрмитажа по научной работе Георгию Вадимовичу Вилинбахову.

■ 25 сентября в рамках проводящихся в Санкт-Петербурге дней Таллина в Государственной академической капелле Санкт-Петербурга при содействии Генерального консульства Эстонской Республики состоялся концерт таллинского камерного оркестра под управлением Ристо Йооста. В этот же день открылась и фотовыставка Каупо Киккаса «Картинки Таллина».

■ 20 ноября профессор японской чайной школы Урасэнке Юко Кацура провела две чайные церемо-

нии — в Доме дружбы и в Доме национальностей. Она рассказала и о самой чайной традиции в Японии, основных правилах и особенностях, процессе приготовления чая, а также эстетике и этикете японского чаепития.

■ 5 декабря заместитель председателя Комитета по культуре Санкт-Петербурга Б.А. Илларионов вручил генеральному директору отеля «Амбассадор» А.В. Ша-



рапову премию Комитета за вклад в развитие культуры. Отель «Амбассадор» уже много лет занимает особое место в культурном пространстве Санкт-Петербурга, организуя множество мероприятий с участием выдающихся зарубежных и российских артистов.

■ С 7 по 9 декабря в нашем городе уже в третий раз прошел Санкт-Петербургский международный культурный форум. Его итоговое заседание прошло на новой сцене Мариинского театра с участием губернатора Санкт-Петербурга Георгия Полтавченко, министра культуры РФ Владимира Мединского и советника Президента РФ Владимира Толстого. «Есть все основания говорить, — как считает Георгий Полтавченко, — что по своему весу и влиянию Петербургский культурный форум максимально приблизился к Петербургскому международному экономическому форуму, на который он изначально равнялся».

■ 10 декабря Георгий Полтавченко принял в Смольном глав делегаций — участников II международного конгресса «Петербург и славянский мир». Поблагодарив представителей Болгарии, Македонии, Польши, Сербии, Словакии, Словении и Хорватии за участие в конгрессе и поддержку идеи объединения Славянского мира в интересах стран и народов, он отметил, что по сравнению с первым конгрессом, состав участников расширился, добавились новые города и регионы, такие как Скопье (Македония), Марибор (Словения) и Нови-Сад (Сербия).





НАЛАЖИВАНИЕ И ПОДДЕРЖАНИЕ ДУХОВНЫХ СВЯЗЕЙ МЕЖДУ ЛЮДЬМИ

В этом видит свою основную задачу почетный консул России в Лозанне доктор **Фредерик Паулсен**. Ученый с мировым именем, отважный путешественник, крупный бизнесмен и филантроп, в нашей стране он известен прежде всего как полярный исследователь, получивший из рук российского президента В. В. Путина орден Дружбы за активное участие в экспедиции по погружению российских глубоководных аппаратов на дно Северного Ледовитого океана в августе 2007 года. Специально для нашего выпуска, посвященного российско-швейцарским отношениям, Фредерик Паулсен написал о том, как и почему он представляет нашу страну в Лозанне.



Инициатива назначить почетного консула России в Лозанне принадлежала Посольству России в Берне. К этому моменту уже был один почетный консул РФ — в Цюрихе, и второй — в соседнем Лихтенштейне. Я воспринял это предложение как честь и интересную задачу. Власти Швейцарии идею поддержали.

В результате в январе 2009 года двери почетного консульства Российской Федерации в Лозанне распахнулись. Его консульский округ ограничивается пределами кантона Во, самого большого по площади и по численности населения (свыше 700 тысяч человек) в западной Швейцарии и третьего в стране. Жители иностранного происхождения составляют здесь около 40 процентов населения.

Столица кантона Лозанна — пятый по величине город Швейцарии (130 тысяч жителей) — широко известна в мире также как место, где находятся штаб-квартиры Международного олимпийского комитета (МОК) и многих спортивных федераций. Кроме того, кантон отличается высокой концентрацией головных офисов ряда крупных транснациональных и высокотехнологичных компаний, например, Nestlé,

Ф. ПАУЛСЕН

НАЛАЖИВАНИЕ И ПОДДЕРЖАНИЕ ДУХОВНЫХ СВЯЗЕЙ МЕЖДУ ЛЮДЬМИ

Bobst, Kudelsky, Logitech, Meditronic и многих других, а также своими престижными вузами — такими как Федеральная политехническая школа Лозанны (EPFL), Международный институт управленческого развития (IMD), Школа гостиничного менеджмента Лозанны (EHL). Транснациональная компания Ferring Pharmaceuticals, председателем совета директоров которой я являюсь, тоже находится здесь.

Функции почетного консула не предусматривают выдачу виз, паспортов или актов и документов гражданского состояния, так как в 60 километрах от Лозанны этим занимается Генеральное консульство РФ в Женеве. Поэтому я смог сосредоточить свои усилия на осуществлении двусторонних проектов сотрудничества в таких областях, как культура и искусство, наука и образование, спорт и туризм. У меня есть глубокая уверенность в том, что культурные или научные обмены являются наилучшим средством для углубления взаимопонимания и сближения между такими разными народами, как русские и швейцарцы. Сам я швед по происхождению.

Для достижения поставленных целей я нанял несколько квалифицированных сотрудников — руководителя аппарата почетного консула, руководителя научно-технических проектов, атташе по культуре и опытного администратора, которые помогают мне выполнять мои функции и решать практические задачи.

Приоритеты нашей работы в сжатом виде следующие:

- содействие развитию дружеских и деловых связей между Россией и Швейцарией в различных областях;
- содействие укреплению позитивного имиджа России в кантоне путем знакомства с ее историей, традициями, распространения правдивой информации о ее внутренней и внешней политике, расширения обмена в области культуры, искусства, образования, науки и так далее;
- оказание поддержки русскоязычной общине в кантоне и ее усилиям, направленным на укрепление дружбы между Швейцарией и Россией;
- реагирование на обращения российских граждан и местных жителей в кантоне по вопросам, касающимся отношений с Россией.

Действуя сообща в этом направлении с начала 2009 года, мы осуществили около 60 разномастных проектов, направленных на популяризацию российской культуры и искусства. Самыми значительными среди них были гала-концерт звезд российской оперы в 2010 году, гастроли Большого театра в 2011-м, погружение в воды озера Леман двух глубоководных российских аппаратов «Мир» в 2012 году, первый российско-швейцарский День инноваций с участием около 400 ученых и бизнесменов из двух стран и первый фестиваль «Кино. Фильмы из России и не только» в 2013 году. Кстати, это был совместный проект с Фондом «Нева», расположенным в Женеве.

Одновременно началось осуществление масштабного проекта исследований с воздуха акватории озер Леман и Байкал с помощью летательных аппаратов

Ultralight. Кроме того, мы поддержали выступление Санкт-Петербургского симфонического оркестра под управлением Юрия Темирканова и замечательного скрипача Виктора Третьякова на фестивале «Музыкальный сентябрь» в Монтрё, концерт уникального петербургского пианиста Григория Соколова на фестивале в пригороде Лозанны Кюи, сольный гала-вечер несравненной Ульяны Лопаткиной с партнерами в Лозанне и ряд других.

Каждый год в легендарном замке мадам де Сталь в местечке Коппе под Женевой мы проводим ставшие традиционными встречи экспертов двух стран по самым разным темам и актуальным вопросам двусторонних отношений. Одна из таких увлекательных тем — исторические связи между Россией и кантоном Во. Напомним, что на состоявшемся после разгрома Наполеона Венском конгрессе 1815 года Россия выступила защитником и гарантом независимости и нейтралитета Швейцарии. Эту миссию по указанию Александра I блестяще выполнил выдающийся российский дипломат греческого происхождения граф Иоанн Каподистрия, который до этого был послом в Швейцарии и заслужил звание почетного гражданина Лозанны. В 2009 году с участием министров иностранных дел двух стран здесь, на набережной озера Леман, был установлен бюст графа, преподнесенный в дар городу Россией.

Уроженцами кантона были воспитатель будущего царя Александра I Фредерик Лагарп, основатель Академии Генштаба русской армии генерал Жоми-ни. В кантоне бывали проездом или подолгу жили многие великие россияне: Карамзин, Толстой, Достоевский, Чайковский, Скрябин, Дягилев, Стравинский, Цветаева, Набоков — всех не перечислить. Важной двусторонней акцией этого года, в которой я участвовал как один из спонсоров, стало открытие в конце октября на набережной озера Леман в Монтрё памятника Игорю Стравинскому. Здесь выдающийся русский композитор жил и творил ровно столет тому назад. Статуя, выполненная московскими скульпторами Николаем Кузнецовым и Натальей Муромской, была передана в дар городу от имени Рос-



Фестиваль «Кино. Фильмы из России и не только». Перед началом показа. Октябрь 2014. Фото Мигеля Буено



сии ректором МГИМО, академиком А. В. Торкуновым в присутствии посла РФ в Берне А. В. Головина и посла Швейцарии в Москве Пьера Хельга.

Особо насыщенной получилась программа наших мероприятий в текущем 2014 году, когда мы отмечаем 200 лет установления дипломатических отношений между двумя странами. Центральным событием года и премьерой для Швейцарии стала выставка в Лозанне «Магия русского пейзажа» из собрания Государственной Третьяковской галереи. Представленные директором Третьяковки очаровательной госпожой Лебедевой в изящном дворце, когда-то построенном на средства русского мецената Гавриила Рюмина, 80 полотен известных русских мастеров XIX века стали настоящей сенсацией.

Начало празднования 200-й годовщины дипотношений совпало с Зимними Олимпийскими играми в Сочи. В связи с этим почетное консульство РФ оказало поддержку программе Дома Швейцарии, действовавшего в Сочи в те дни. Его посетил, в частности, и президент России Владимир Путин. В рамках Олимпиады мы организовали также ознакомительную поездку в Сочи группы видных представителей кантона. А чуть позднее по случаю 200-летнего юбилея был устроен большой прием, который открылся концертом лозаннского ансамбля «Камерата» под руководством известного швейцарского скрипача Пьера Амуайяля. Незадолго до этого, при нашей поддержке, он выступал в России вместе с ансамблем «Виртуозы Москвы» под руководством Владимира Спивакова.

Хотел бы подчеркнуть, что все мероприятия почетного консульства РФ адресованы широкой общественности. Они планируются и проводятся в тесном контакте и взаимодействии с местными властями и партнерами, а также с Посольством России в Берне и Генеральным консульством РФ в Женеве.

Наша поддержка русскоязычной общины в кантоне в основном осуществляется посредством сотрудничества с Ассоциацией «Русский Леман», которая, начавшись в 2009 году со встречи двух десятков

энтузиастов, сегодня насчитывает свыше 200 активных членов. Власти Лозанны признали деятельность Ассоциации важным фактором сплочения местного сообщества и культурной жизни города.

Лучшему знакомству с Россией служат, в частности, ознакомительные поездки в различные регионы вашей огромной страны, которые я имел удовольствие организовать за эти годы с помощью моих российских друзей для некоторых представителей местной политической и культурной элиты. Вместе мы посетили Камчатку, озеро Байкал, Заполярье, Дальний Восток, Приамурье и уже в этом году — прекрасный Алтай. А сам я много нового узнал о России в поездках, которые совершил самостоятельно — в Татарстан, Ямало-Ненецкий округ, на Чукотку, в Астрахань, Красноярск, Самару и многие другие регионы.

На мой взгляд, так называемые «обычные люди» во всех странах имеют схожие желания и чаяния: мир, семья, здоровье, благополучие, досуг. Разделяют людей политика, геополитические амбиции. Вот почему, как почетный консул РФ в Лозанне, я фокусирую свои усилия на содействии отношениям между людьми. В этих целях, кроме поддержки обмена между двумя странами в области культуры, искусства, образования или науки, я по мере своих сил и возможностей стараюсь помогать россиянам в лечении бесплодия. Моя компания открыла и передала в дар России уже два лечебно-профилактических центра — в Брянске и Москве. И я веду переговоры об открытии подобных учреждений еще в нескольких городах России.

Меня часто спрашивают, почему я, швед, согласился представлять Россию в Швейцарии. Ответ всегда одинаков: за время моих многочисленных полярных экспедиций и путешествий по России я, кажется, лучше понял ее непростую историю и проблемы, а также национальный характер и идеалы жителей этой обширной страны. Я встретил немало отважных, честных, заслуживающих уважения людей, способных выдерживать и преодолевать большие испытания, сохраняя при этом бодрость духа и оптимизм, готовых к самопожертвованию и помощи другим. Я достаточно хорошо узнал этих людей, чтобы подружиться с ними. Самым ярким и памятным совместным испытанием с моими русскими друзьями стало погружение на дно Ледовитого океана в 2007 году на глубоководных аппаратах «Мир».

Мое кредо как почетного консула Российской Федерации — поддерживать творческое начало и позитивную динамику в развитии отношений между Россией и Швейцарией с целью расширения дружественных связей между этими двумя странами и установления атмосферы искренней симпатии между их гражданами. На это я ориентирую и своих сотрудников, предоставляя им соответствующие средства. И твердо верю, что налаживание и поддержание духовных связей между людьми через культуру, искусство, образование, науку в конечном счете ведет к укреплению взаимопонимания и углублению сотрудничества между странами также в политической и экономической сферах.

Хочется верить, что петербуржцы разделяют мои чувства и стремления.



ГДЕ ДУША НАХОДИТ УМИРОТВОРЕНИЕ...

В конце августа московский Офис по туризму Швейцарии предложил мне совершить поездку по разноязычным кантонам, чтобы печатным словом повысить интерес к путешествиям в страну, которая, несмотря на рассказы о необычайно высокой стоимости жизни, товаров и услуг, все же является идеальным местом для отдыха, причем в любое время года.

**ТЕКСТ И ФОТО:
ОЛЕГ ДАВТЯН**

Все доброе — вблизи

«С чем у вас ассоциируется Швейцария?» — без такого стандартного вопроса не обходится ни одно интервью с теми, кто впервые собирается посетить эту страну либо только что вступил на ее землю. Обычно все говорят о шоколаде, часах, сыре и горных вершинах. Для меня, например, Швейцария — это, прежде всего, Женеве, где представительства ведущих мировых держав при международных организациях делают вид, что вершат судьбы народов. Это, несомненно, и Цюрих, вошедший в историю как

«творческая лаборатория» русских бунтов и революций, и, конечно же, Альпы, лыжным спуском с которых я наслаждаюсь уже много лет.

Самый легкий и дешевый способ составить общее представление о Швейцарии — приехать в Лугано и посетить парк «Швейцария в миниатюре». А поскольку мое путешествие началось именно с города Лугано, не считая трехчасовой, но совсем неумтомительной поездки из аэропорта в Цюрихе, то первым делом, в сопровождении гида, нашей соотечественницы Асаль, я поплыл по озеру Лугано на комфортабельном катере до местечка Мелиде, любясь с верхней па-





Асаль Камраева



Доменик Вуйнер



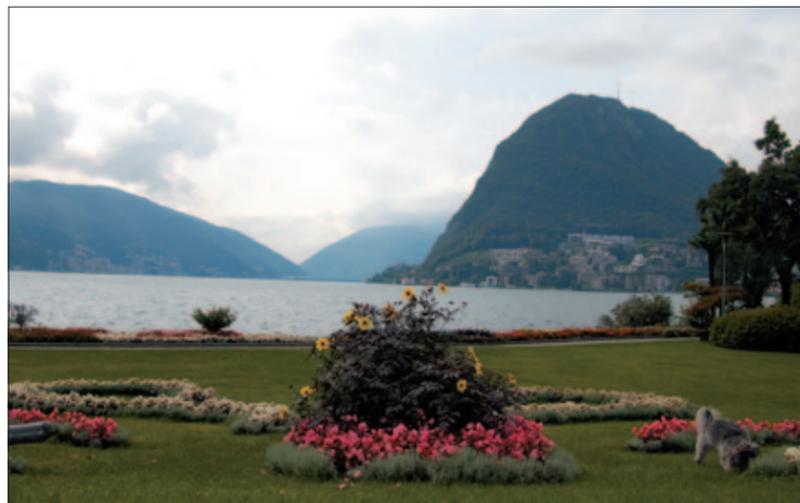
Жасмин Хаслимайер

лубы панорамой горных хребтов. Асаль Камраева родилась в Ташкенте. Она, дочь известного московского кинорежиссера и балерины, долгое время работавших в Италии, вышла замуж за итальянца, вырастила двух сыновей и руководит фирмой, специализирующейся на приеме вип-туристов. В отличие от многих наших девчат, давно живущих за границей, она без наносного акцента говорит по-русски и великолепно знает историю и культуру этих мест. Идея создания музея «Швейцария в миниатюре» принадлежит Пьеру Вуйнеру, уроженцу кантона Вале, дело которого продолжили его сыновья Доменик и Жан-Люк, а затем и внук Йозель. Они неоднократно бывали в России и тепло об этом вспоминают. В музее на площади 14 тысяч квадратных метров размещены наиболее узнаваемые швейцарские архитектурные сооружения и горные вершины, текут реки, через которые переброшены мосты, курсируют поезда и мчатся автомобили, въезжая в туннели и под эстакады, движутся подъемники и фуникулеры, плывут

суда и катера. Ежегодно музей, путь к которому лежит через парк Чиани, посаженный тропическими растениями, посещают сотни тысяч туристов, причем больше всего из Китая и России.

Лугано — самый большой город кантона Тичино, с множеством великолепных отелей. Меня разместили в четырехзвездной гостинице «Вилла Сасса Отель», расположенной в парке на высоком холме, откуда открывается потрясающий вид на озеро. Все комнаты просторные, светлые и с привычными европейскими удобствами, включая бесплатный доступ в Интернет. В XIX веке это здание было летней резиденцией бургомистра Лугано. В середине 80-х годов прошлого столетия здесь размещалась клиника. Затем к старому зданию была осуществлена пристройка нового гостиничного корпуса, имеющего пять отделений, у каждого из которых свое название — Амадео, Рафаэлло и другие, столь же звучные. Выполненные в «античном духе» скульптуры помогают гостям ориентироваться в длинных коридорах этого отеля, открытого в 2003 году.

Утром мы завтракали с представителем Бюро туризма кантона Тичино Жасмин Хаслимайер, оставившей накануне в моем номере теплое приветствие на русском языке. Она рассказала, что учится на заочных курсах русского языка в Санкт-Петербурге. Насколько трепетно она относится к приезжим из России, я понял, когда вдруг опоздал с пересадкой на поезд из Цюриха в Лугано. Жасмин вмиг все уладила: послала за мной машину и перенесла время ужина. От нее же я узнал, что бывший генеральный директор этого отеля Рето Штеккениус перешел в партнерскую гостиницу «Вилла Принсипе Леопольдо», расположившуюся в здании бывшей резиденции одного из князей семейства Гогенцоллернов. Постройку этой виллы заказал в 1926 году генерал кавалерии Фридрих Леопольд Гогенцоллерн, она стала летней резиденцией его семьи, затем дважды меняла хозяев, а в 1988 году была превращена в отель. Подъезд



к зданию гостиницы, скрытому от посторонних глаз густыми деревьями, оформлен в духе старых помещичьих усадеб. Комнаты обставлены по-домашнему уютно, а чтобы подчеркнуть сельскую атмосферу, один из коридоров выполнен в стиле конюшни со стойлами-номераами, окна которых выходят в парк и к открытому бассейну с подогретой водой. Менеджер по продажам Серена Порцио, показывая номера, пользовалась связкой ключей, а не пластиковой карточкой, что подчеркивало особый традиционный стиль этого заведения.

В своих дневниках путешествия по Италии Иоганн Вольфганг Гете написал: «Для чего ж идти далеко. Лянь, все доброе вблизи». Так и в Лугано. Все рядом, все просто и доступно. За час до обеда можно обойти близлежащие церкви, полюбоваться восстановленными фресками и подлинниками старых мастеров, посидеть в прохладной тишине интерьеров старинных зданий. Съездить на автобусе в столицу кантона город Беллинцону, где по утрам работает рынок с изысканными продуктами и множеством сувениров, осмотреть замки, пройтись по узким улочкам старого города и взобраться на крепостные стены. А вечером можно никуда не ходить и, потягивая мерло, любоваться из окна залитыми огнями холмами, отражающимися в озере. Недаром Лугано называют «европейским Рио-де-Жанейро» за яркие огни и бурную ночную жизнь, чего, по мнению италосвейцарцев, так не хватает их немецким собратьям.

В гостях у Суворова

В немецкоговорящую часть Швейцарии, в город Андерматт, что в кантоне Ури, где фантазия швейцарцев поселила Вильгельма Телля, национального героя, борца за свободу первых швейцарских кантонов, я отправился на поезде с пересадкой, без проблем привыкнув менять поезда — они приходят и уходят строго по расписанию, нумерация перронов и буквенное обозначение секторов с остано-



Серена Порцио

ками вагонов соответствующего класса хорошо заметны (как выходы в аэропортах). Поезда ходят с небольшим интервалом, поэтому можно особо не спешить. И, наконец, железнодорожные платформы расположены рядом с терминалами аэропортов, автобусными остановками и водными причалами, причем можно приобрести единый билет на все виды наземного и водного транспорта, так называемый Swiss Pass, дающий также право пользоваться 50-процентной скидкой на горные поезда и бесплатным входом почти во все музеи.

Особо следует отметить комфорт здешних поездов. Мягко, чисто, по обеим сторонам вагона есть электрические розетки. Панорамные стекла, просторные туалеты, умывальники с горячей водой. Двери открываются автоматически. Четко объявляются остановки. Всех приезжих развозят на автомобилях-шаттлах, которые не надо искать: при выходе стоят водители с табличками, на которых написаны названия отелей.

Поздним вечером я вышел из здания вокзала и, ежась от высокогорного холода, добрался до оте-





Фердинанд Мухейм

ля «Аврора». Несмотря на низкую «звездность» (все-го три звезды), в «Авроре» было все, включая бесплатный Интернет, а также ресторан с разнообразным набором национальных кушаний.

Андерматт встретил не только промозглым ветром, но и чистейшим горным воздухом, которым я наслаждался по пути на ужин в ресторан «Охсен». За сырным фондю мы с бывшим мэром города Фердинандом Мухеймом, экспертом по России, обсудили множество мировых проблем. Как выяснилось, он часто бывает в нашей стране, и на личные средства приобрел и подарил городу картины русских художников. Неподалеку от ресторана стоит особняк, где когда-то располагалась ставка Суворова. Фердинанд рассказал мне, как жители хранят память о российском полководце, с какой симпатией описывают его подвиги. Памятники, музеи, мемориальные доски на домах, где останавливался Суворов, места сражений являются объектами паломничества туристов и военных историков.

Обо всем этом подробно говорила и менеджер по туризму Майя Ньюфельд, когда мы мчались на белом кабриолете по окутанном туманом дорогам на перевале Сен-Готард, останавливаясь, чтобы сфотогра-

фировать памятники Суворову. Их несколько — от небольшой памятной доски и маленького бронзового бюста, затерявшегося среди скал и полевых цветов, до 12-метрового креста, высеченного в скале у Чёртова моста, где реют флаги Швейцарии и России. Местные законодатели в свое время безвозмездно уступили нам территорию вокруг памятника. Неподалеку — кафе «Суворов». Уже несколько поколений его владельцев собирают различные документы, связанные с отдельными эпизодами кампании 1799 года. Ежегодно 24 сентября, в день битвы у Чёртова моста, Посольство России проводит здесь памятные мероприятия с участием суворовцев из Санкт-Петербурга. Отдельного упоминания заслуживает еще один памятник, выполненный скульптором Дмитрием Тугариновым. Он чем-то похож на шемякинского Петра I в Петропавловской крепости: маленькая головка, опущенные плечи... На перевале открыт исторический музей, где, в числе других, продают и книги о Суворове.

Обедали мы вместе с аккредитованными в Швейцарии иностранными журналистами в пятизвездном отеле «Шеди». Зная, как обычно выглядит наш брат-журналист, хозяева предупредили, что явиться следует в приличной одежде. Это заведение, которое



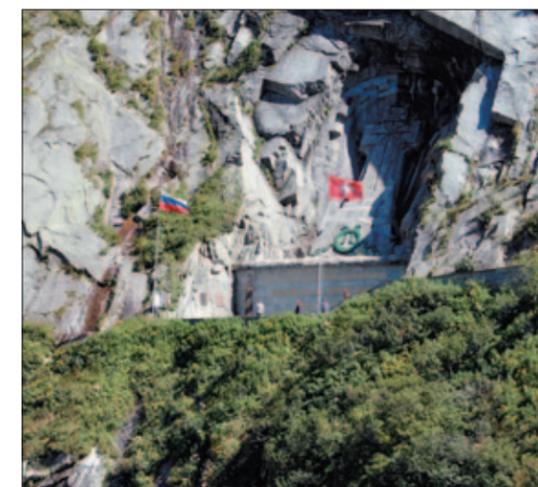
Майя Ньюфельд



показал нам директор по продажам Герхард Финк, поразило нас темными тонами интерьеров, высоченными потолками и сложной планировкой. В огромном ресторане предлагались блюда всех народов мира. В номерах — обилие зеркал (от них нигде не скрыться), большие ванны и кровати, на которых сладко спится. Любопытная деталь: в мини-барах стоит родной «Русский стандарт».

Люцернская ривьера

Через час езды на двух поездах и катере я прибыл из Андерматта в городок Вицнау, расположенный на берегу Люцернского озера, у подножия горы Риги. В этом регионе находятся лучшие велнес-отели с современной инфраструктурой и прекрасными панорамными видами. Благодаря мягкому климату здесь растут пальмы, орхидеи и каштаны,





а обилие солнечных дней позволило назвать эти места «Люцернской ривьерой». Организаторы поездки предоставили мне один из лучших номеров пятизвездного отеля «Вицнауергоф» с балконом, нависающим над озером. Отель построен в 1901 году в стиле модерн с редкими по тем временам удобствами: телефоном, электричеством и паровым отоплением. Во время наводнения 2005 года он был затоплен и восстановлен спустя пять лет. Кстати, содержимое мини-бара здесь включено в стоимость проживания.

Рядом с отелем — вокзал и причал, где каждый час швартуются пароходы. Пассажиров встречает и провожает капитан, на палубах тишина, позволяющая спокойно созерцать великолепные горные пейзажи.

Ранним солнечным утром я сел в ретро-поезд, чем-то похожий на ленинградский трамвай, и через полчаса езды по самой старой горной железной дороге Европы поднялся на гору Риги, откуда начинаются более сотни километров размеченных пешеходных маршрутов. Говорят, что с этой вершины при хорошей погоде можно увидеть Францию и Германию. Но я любовался сельскими домиками, голубиз-



ной озер, горными склонами, где, позвякивая разноголосыми колокольчиками, паслись коровы.

На обратном пути сделал остановку на станции Кальтбад и в сопровождении директора Ангелы Бодде осмотрел отель «Риги Кальтбад» с многофункциональным спа-комплексом. Всюду камин с живым огнем, рядом с которыми аккуратно сложены дровишки. Вместо привычных номеров на дверях комнат — названия горных вершин этого региона. Кстати, в этом отеле останавливался Марк Твен, который описал свое пребывание в Швейцарии в книге «Пешком по Европе», а один из баров отеля имеет название «Марк Твен».

Попробовав типичное немецкое блюдо — большую сардельку с тушеным картофелем, я спустился с гор на таком же ретро-поезде на причал Вицнау, сел на катер, который пришвартовался у железнодорожного вокзала в Люцерне, откуда и отправился в Женеву.

Дипломатическая столица мира

Мария Макарова, менеджер Офиса по туризму Швейцарии в Москве, написала мне: «Знаете ли



Вы, что делает швейцарские города такими привлекательными? Мы считаем, что это уникальная комбинация первоклассных культурных достопримечательностей, «человеческих» размеров и непосредственной близости к природе. Недаром совсем недавно на вручении престижной туристической премии World Travel Award лучшим европейским направлением городского туризма 2014 была названа Женева, опередившая таких серьезных соперников, как Париж, Лондон, Мадрид, Рим и Дублин».

В Женеве расположены штаб-квартиры многочисленных международных организаций, в том числе Европейского отделения ООН и Красного Креста. Город делит на две части река Рона. На ее левом берегу располагается исторический центр с собором Святого Петра и готической ратушей, а на правом — Дворец Наций и железнодорожный вокзал, где меня встретила пиар-менеджер Бюро по туризму Женевы Каролина Мелли. Из окон гостиницы «Интерконтиненталь» днем и ночью видна главная достопримечательность Женевы — фонтан, бьющий на высоту 140 метров. Женевские отели, конечно же, нельзя отнести к категории дешевых. Однако, как и во всей Швейцарии, количество звезд этого отеля точно соответствует качеству обслуживания. В этом я смог убедиться, пройдя по основным помещениям в сопровождении директора по продажам Джульметты Дорманс, перед тем как отправиться на экскурсию по городу с Ольгой Николаевной Эйбен. Эта прекрасно говорящая по-русски дама из семьи эмигрантов первой волны никогда не бывала в России, однако живо интересуется всем, что там происходит. С ее помощью я осмотрел исторический центр, проехал мимо Дворца Наций, где несколько лет назад Представительство МИД России в Санкт-Петербурге организовало выставку живописи современных петербургских художников.



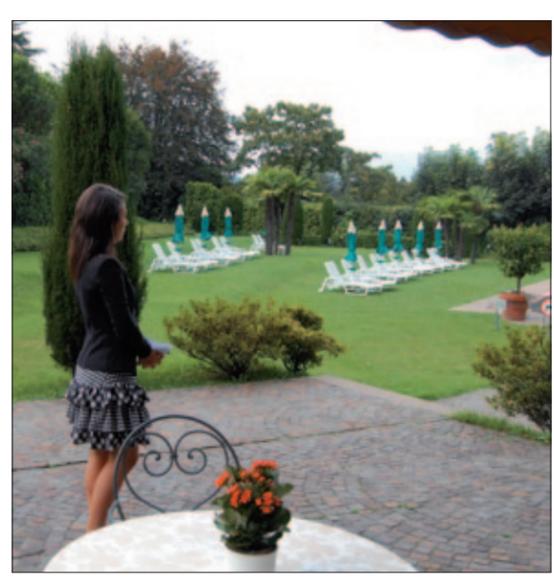
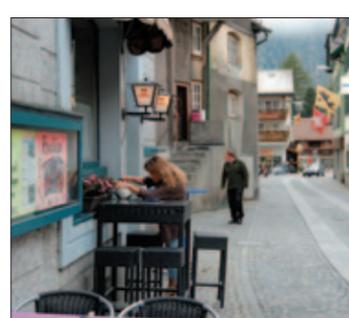
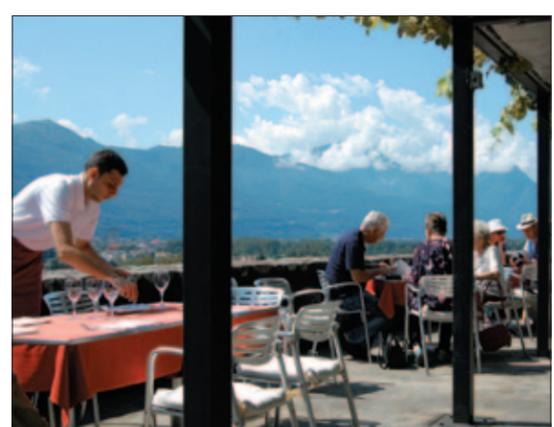
Секрет швейцарской привлекательности

Принято считать, что Женева, как и вся Швейцария, — это то место, где душа находит умиротворение, радуется свободе и красоте. Об этом мне говорил и генеральный консул Юрий Глухов, в гостях у которого мне довелось побывать накануне отъезда. На обратном пути я долго размышлял над тем, что мудрые швейцарцы устроили свою жизнь так органично, как живет природа, сохраняя естественную красоту, соблюдая древние правила. А что касается туристической привлекательности, то, конечно, за пять копеек сюда не поедешь. Кстати, часть наших граждан теперь прилетает сюда на личных самолетах. Что же касается простых смертных, то к их услугам прекрасные самолеты авиакомпании Swiss, у которых удобное расписание и частота полетов, а туристические компании располагают разнообразными ценовыми предложениями, из которых даже самые дешевые гарантируют весьма достойный уровень сервиса.



Джульметта
Дорманс







В парке миниатюр — юный Доминик Винье. 1961



В парке миниатюр — директор Доминик Винье. 2014

БОЛЬШОЕ СЕРДЦЕ «МАЛЕНЬКОЙ ШВЕЙЦАРИИ»

Многочисленные туристы, желающие посетить один из красивейших кантонов Швейцарии — Тичино, непременно обратят внимание на картинку в туристических буклетах: улыбающийся сурок Руди (символ высокогорных Альп) на фоне моделей известных архитектурных объектов Швейцарии — это логотип знаменитого парка «Швейцария в миниатюре». Его директор **Доминик Винье** рассказал нам об истории возникновения этой достопримечательности, а также о своей крепкой привязанности к России.

БЕСЕДОВАЛА АСАЛЬ ХАМРАЕВА

— Мы жили в кантоне Вале, где мой отец, Пьер Винье, занимал должность муниципального секретаря и владел небольшим продуктовым магазином. Размеренная жизнь закончилась для нашей семьи, когда отцу исполнилось 32 года: именно тогда у него возникла идея построить в нашей прекрасной стране парк миниатюр. Пьер понимал, что для воплощения этой идеи ему необходимы большой участок земли в живописном месте и капитал. В поисках заветного уголка он отправился путешествовать по Швейцарии. Добрался до кантона Тичино, и именно там, в городке Мелиде, отец нашел идеальное место для парка, а также обзавелся единомышленниками, заразив их своим энтузиазмом. Был незамедлительно подписан договор долгосрочной аренды между властями города и Пьером Винье на срок 30 лет, впоследствии этот договор был продлен до 2042 года. Мой отец продал магазин и вложил все средства в строительство парка, открытие которого было назначено на июнь 1959 года. Конечно, было нелегко: обустройство территории и работа над моделями в масштабе 1:25 требовали постоянных вложений, средств не хватало. Но все поставщики, нисколько не сомневаясь в успехе предприятия, предоставляли необходимую отсрочку по платежам. Новоявленная достопримечательность на озере Лугано открыла двери первым визитерам как раз в период летних каникул, что позволило не только рассчитаться со всеми кредиторами, но и вложить поступившие средства в расширение и улучшение парка. Надо сказать, что в то время очень благоприятный период переживала итальянская экономика, поэтому большую часть гостей и посетителей «Швейцарии в миниатюре» составляли именно наши ближайшие соседи — итальянцы. Они при-

езжали целыми семьями, покупали горы шоколада, табачные изделия и сувениры и с радостью проводили время в парке, пользуясь возможностью увидеть все самые красивые здания и монументы Швейцарии в одном месте.

— Как отнеслась к этой идее Ваша мама? Не была ли она против переезда и такой радикальной перемены в жизни семьи?

— Сейчас трудно в это поверить, но в те времена женщины не высказывали своего личного мнения. Глава семьи принимал решение, что и сделал мой отец, а мама без лишних слов последовала за ним. В душе она была рада, так как в Тичино мои родители провели медовый месяц, и у нее, естественно, сохранились об этом самые приятные воспоминания. Следует добавить, что для многих жителей горных деревушек, из числа которых были и мои родители, кантон Тичино представляется чуть ли не раем. Пальмы, цитрусы, цветущие камелии и азалии, солнечные теплые дни практически круглый год, восхитительная итальянская кухня... Разве может это кому-то не нравиться? Мы все с готовностью помогали отцу, я и мой брат с юности работали на благо нашего предприятия. В 1986 году отец решил отойти от дел и передал нам управление бизнесом. Наши дети тоже трудятся вместе с нами, надеюсь, что так будет и в дальнейшем — с внуками и правнуками.

— Известно, что Вас связывают очень теплые отношения с Россией. Расскажите об этом, пожалуйста.

— Начнем с того, что я очень любопытный, мне всегда были интересны другие страны, другие люди. Моя первая секретарша была русской, потом я подружился с русским инженером, работавшим здесь на строительстве моста. В 2007 году меня познакомили с представителями российского посольства в Берне, и я пригласил их посетить парк. Впоследствии мне передали, что посол Д. Д. Черкашин предложил дополнить нашу экспозицию макетом знаменитого двенадцатиметрового памятника-креста, установленного в честь швейцарского похода А. В. Суворова неподалеку от Андерматта. Мы с радостью согласились, и на торжественном открытии этого макета в парке присутствовала российская делегация во главе с послом. Я стал бывать на международной туристической выставке в Москве и в итоге открыл там представительство «Швейцарии в миниатюре». Мы также построили макет дома-музея Суворова. Сейчас в связи с празднованием 200-летия дипломатических отношений между нашими странами он находится в посольстве Швейцарии в Москве. Несколько лет назад мы учредили ассоциацию «Тичино — Россия», которая должна способствовать развитию двусторонних отношений между нашим кантоном и Россией. Ее представление прошло в русском стиле: с балалайками и гармонью, с настоящим русским застольем. Так что

дружба наша началась давно и с годами она только крепнет. Ко мне обращались с просьбой принять участие в создании проекта парка миниатюр в Москве, и я очень надеюсь, что эта идея будет иметь успех. Россия — огромная страна, и все ее достопримечательности, даже много путешествуя, увидеть просто невозможно, а такой парк познакомил бы с ними очень многих, кому все это интересно.

— Я знаю, что Вы скоро едете в Москву...

— Да, недавно я получил приглашение посетить Москву в составе официальной делегации, чему невероятно рад. Речь идет об участии в итоговом заседании Организационного комитета по празднованию 200-летия дипломатических отношений между Швейцарией и Россией, которое проведет председатель Государственной Думы С. Е. Нарышкин. Состоится оно 8 декабря, там пройдет церемония награждения грамотами и памятными знаками представителей российско-швейцарских сообществ, которые внесли большой вклад в укрепление межпарламентских связей. Принять участие в этом мероприятии для меня большая честь. А еще я с нетерпением жду встречи с многочисленными российскими друзьями в предновогодней Москве и сердечно поздравляю всех с наступающими праздниками!

Модель памятника
А. В. Суворову,
установленного
близ Андерматта





МИШЕЛЬ ФАЙЕТТА: ОТНОШЕНИЯ С РОССИЕЙ ВСЕГДА БЫЛИ ВАЖНЫМИ ДЛЯ НАС

БЕСЕДОВАЛ **ОЛЕГ ДАВТЯН**

Дипломатические и консульские представительства Швейцарии в России и России в Швейцарии, начиная с марта этого года, торжественно отмечают 200-летие дипломатических отношений между нашими странами. На встрече с генеральным консулом Швейцарской Конфедерации в Санкт-Петербурге **Мишелем Файетта** мы попросили его ответить на ряд вопросов, связанных с юбилеем и не только...

— **Господин генеральный консул, скажите, пожалуйста, какой период из двух столетий дипломатических отношений между нашими странами кажется Вам наиболее плодотворным?**

— На протяжении всей истории нашего государства отношения с Россией всегда были важными для нас. Особенным был 1814 год, когда император Александр I направил в Швейцарию своего официального представителя, чрезвычайного посланника и полномочного министра Иоанна Каподистрию, ставшего позже министром иностранных дел России. Решение об учреждении посольства и назначении на пост его руководителя столь авторитетного государственного деятеля было продиктовано особым отношением императора к Швейцарии. Будучи еще наследником престола, он с раннего детства находился под влиянием своего швейцарского воспитателя Фредерика Сезара Лагарпа, сторонника идей Просвещения, который формировал его учебную программу и следил за тем, как будущий император усваивает знания, как формируется его жизненная позиция. Швейцарскому наставнику удалось привить наследнику русского престола свои взгляды на мир. Послав Иоанна Каподистрию с дипломатической миссией в Швейцарию, Александр I способствовал тем самым международному признанию нейтралитета Швейцарии, которое год спустя уже было официально закреплено решением Венского конгресса, подготовленного при активном участии России. Благо-

даря этому Швейцарии удалось не только уберечь свою территорию от опустошительных военных конфликтов XIX и XX веков, но и стимулировать развитие экономики за счет сотрудничества с крупнейшими мировыми державами. Мы всегда считали, что «худой мир лучше доброй ссоры», и со своей стороны стараемся не вмешиваться ни в какие конфликты и выстраивать добрососедские отношения со всеми. Наш нейтральный статус во многом стал определяющим и для развития взаимовыгодных отношений с Россией. В 1816 году Швейцария открывает свое консульство в Санкт-Петербурге. Вслед за этим начинается процесс интенсивного сотрудничества и сближения. Проблемы появились после русской революции 1917 года. Тогда в нашем обществе возникли опасения, что она перекинется и на Швейцарию. Поводом для таких настроений явилось, в частности, разграбление нашего консульства в Петрограде. Через несколько лет в Лозанне эмигрантом-белогвардейцем, швейцарцем по происхождению, был убит советский дипломат Вацлав Воровский. Оправдание убийцы судом присяжных привело к разрыву дипломатических отношений, которые были восстановлены только в марте 1946 года. С тех пор сотрудничество продолжало развиваться по восходящей. В 1996–2000 годах отношения между нашими странами превратились в подлинно дружеские, а в последнее десятилетие достигли своего пика. Россия стала хорошим рынком для Швейцарии, а Швейцария для России — удобной площадкой для проведения различных международных конференций, в том числе и в рамках ОБСЕ, председателем которой в 2014 году является наш президент Дидье Бурхальтер. За последние годы в Женеве прошло множество конференций с участием вашего министра иностранных дел господина Лаврова, в том числе по проблемам Ирана и Сирии. Президент Швейцарии дважды встречался с президентом России Путиным по вопросам конфликта вокруг Украины. Следует также иметь в виду, что Швейцария представляет интересы Грузии в России и соответственно России в Грузии. Мы также представляем США в Иране и на Кубе. Особо хочу подчеркнуть, что, несмотря на то, что наша страна совсем небольшая, на дипломатическом поле она играет, если можно так выразиться, в высшей лиге. Швейцария не является пацифистской страной, у нее есть армия, но позиция нашей страны неизменна: война — далеко не лучший способ решения конфликтов. И, наконец, отвечая конкретно на Ваш вопрос, скажу, что самым лучшим периодом в 200-летней истории наших дипломатических отношений были последние десять лет. Сегодня Россия и Швейцария являются чрезвычайно выгодными друг для друга партнерами, практически во всех областях. Они успешно сотрудничают в рамках международных организаций, а также регулярно проводят двусторонние встречи по политическим, экономическим, гуманитарным и культурным вопросам.

— **Какие мероприятия, посвященные юбилею, уже состоялись и какие еще ожидаются до конца года?**

МИШЕЛЬ ФАЙЕТТА: ОТНОШЕНИЯ С РОССИЕЙ ВСЕГДА БЫЛИ ВАЖНЫМИ ДЛЯ НАС

— Мы начали проведение праздничных мероприятий в начале марта, когда в Санкт-Петербург приехала делегация МИД Швейцарии. Ее члены встречались с председателем Законодательного собрания и председателем Комитета по внешним связям города. В конце июля здесь побывал с неофициальным визитом член Совета кантонов Федерального собрания Швейцарской Конфедерации Филиппо Ломбарди, который встречался с петербургскими парламентариями и посетил Межпарламентскую ассамблею государств — участников СНГ. В мае Санкт-Петербург посетила делегация швейцарского кантона Во, в ходе визита которой была организована презентация региона Женевского озера и дегустация швейцарских вин для представителей торговли, бизнеса и элиты города. В июне в моей резиденции прошло мероприятие Офиса по туризму Швейцарии — представление деловым кругам Санкт-Петербурга Швейцарии как страны бизнес-туризма. Вместе с Библиотекой имени В.В. Маяковского в апреле мы организовали выставку архивных документов «Швейцария и Россия: 200 лет дипломатических отношений». В марте я выступил с докладом в рамках проекта «Карта мира в лицах» в Российской национальной библиотеке, затем прочитал лекцию в Северо-Западном институте управления при РАНХиГС «Швейцария и многоязычие» в рамках Дней франкофонии в Санкт-Петербурге. В июле Генеральное консульство организовало прием по случаю Национального праздника Швейцарии в Ботаническом саду Петра Великого. В марте следующего года мы надеемся провести конференцию на тему «Прямая демократия», в которой примет участие делегация кантона Женева. Во второй половине ноября ожидается приезд швейцарской пианистки Луисы Сплетт, обучавшейся после





На приеме в честь Национального праздника Швейцарии в Ботаническом институте им. В.Л. Комарова. 31 июля 2014

окончания Цюрихской консерватории у русской пианистки Елены Щербаковой в консерватории Сантьяго-де-Чили, где она получила диплом с отличием. Потом Луиса поступила и также с отличием закончила аспирантуру Санкт-Петербургской консерватории имени Н.А. Римского-Корсакова. Она прекрасно говорит по-русски. К сожалению, кадровые возможности нашего Генерального консульства по сравнению с другими представительствами, например, США или Финляндии, остаются слишком скромными, чтобы организовать более масштабные мероприятия, соответствующие столь солидному юбилею.

— Известно, что в Россию из Швейцарии раньше приезжали работать архитекторы, деятели искусства, военные, учителя, губернеры, повара, сыровары... Эти традиции сохраняются?

— Конечно, однако не в таких масштабах, как в дореволюционные годы. Тем не менее, кроме упомянутой госпожи Сплетт, которая долгое время жила в Санкт-Петербурге, здесь работают наши отельеры, советники консалтинговых компаний и специалисты-строители. Вузы города постоянно приглашают наших преподавателей. Конечно, по сравнению с 1900 годом, когда в Санкт-Петербурге жили и работали от пяти до восьми тысяч швейцарцев, нынешние цифры гораздо скромнее, однако они год от года растут. В настоящее время в Санкт-Петербурге живут и работают более 80 граждан Швейцарии.

— Швейцарская Конфедерация представляет собой государство, в котором как бы изначально заложен межнациональный конфликт,

и в то же время конфликтов не возникает. В чем секрет?

— С самого начала существования Конфедерации мы создали государственную систему с прямой демократией. Это означает, что не только отдельный кантон, но и каждый гражданин страны имеет право и гарантированную конституцией возможность выразить собственное мнение по поводу тех или иных решений на любом уровне. Функции федеральной власти заключаются в основном в обеспечении обороны страны, развитии внешнеполитических отношений и создании условий для формирования внешнеэкономических связей. Помимо этого, федеральные власти страны должны заниматься вопросами социального обеспечения. Важно отметить, что Швейцария ставит во главу угла национальное согласие, поэтому ни один, даже самый большой кантон не вправе навязывать свою волю малым административным образованиям. Государство прямой демократии — это когда власти любого уровня обязаны спрашивать граждан о том, что они думают по тому или иному поводу. Особенно хочу подчеркнуть, что их мнение в обязательном порядке должно быть услышано и учтено при принятии решений. К примеру, если представители малых кантонов хотят сохранить свою идентичность, то все остальные обязаны уважать их мнение. Но даже если самые многонаселенные немецкоговорящие кантоны были бы не прочь провозгласить немецкий язык в качестве основного государственного языка в Швейцарии, то у них это вряд ли получится — такова наша демократическая система. Говорящие на немецком, французском и итальянском языках граждане Швейцарии не являются ни немцами, ни французами, ни итальянцами — они швейцарцы. Все они хотят жить в своем собственном государ-



стве, которое было создано в силу их демократического волеизъявления. Швейцарская нация — это нация, рожденная доброй волей граждан страны. Истоки ее восходят к августу 1291 года, когда был подписан договор, впоследствии известный как «Вечный союз», между тремя лесными кантонами Швиц, Ури и Унтервальден, к которому на протяжении пяти веков присоединялись другие швейцарские общины. Из первоначального Союза трех кантонов Швейцария превратилась в Конфедерацию из 26 кантонов, каждый из которых сохранил свою автономию. Любое изменение границ в обязательном порядке согласовывалось со всеми кантонами. Процесс объединения закончился в 1815 году присоединением трех последних кантонов — Женева, Невшатель и Вале. Последнее существенное изменение в структуре государства произошло в 1970 году, когда в результате выделения франкоязычной, населенной католиками области из немецкоязычного протестантского кантона Берн был образован самостоятельный кантон Юра. И несмотря на то, что образование нового кантона не меняло внешних границ Швейцарии, это решение подлежало обязательному согласованию на референдуме, где решение принималось большинством населения и кантонов. Отвечая же конкретно на Ваш вопрос, скажу так: мы живем мирно потому, что уважаем права меньшинств.

— Интервью посла Швейцарии в России специальному выпуску журнала «Родина» в январе этого года озаглавлено поэтической строкой русского дипломата Федора Тютчева: «Умом Россию не понять, аршином общим не измерить». Скажите, пожалуйста, а Вам уже удалось, глядя из Санкт-Петербурга, понять сегодняшнюю Россию?

— Хороший вопрос. У меня сложилось такое же мнение. Многие говорят, что и Швейцарию понять сложно. Но разве можно Швейцарию сравнивать с Россией — огромной многонациональной страной, где множество часовых поясов, где есть арктическая и тропическая зоны, пустыни, океаны и моря? Меня никто не отправлял сюда как в ссылку, я сам хотел начать работать в Санкт-Петербурге, овладеть русским языком, чтобы лучше понимать окружающую действительность. С самого начала я убедился в том, что вы живете в развитой, культурной стране, и все, что я вижу, ежедневно вызывает уважение. Я успел посетить Валаам — место очень важное для понимания православия, побывал я и в знаменитых музеях, таких, как Царское Село и Петергоф, где не устал поражаться силе человеческого духа, стремлению к воссозданию утраченных культурных ценностей. Это многое говорит о народе и стране. Когда мы посетили янтарную мастерскую в Царском Селе, я подумал, что в Швейцарии вряд ли стали бы заниматься таким дорогостоящим проектом, как воссоздание Янтарной комнаты. Скорее всего, просто повесили бы табличку «Это было похищено» — и все. Так что как швейцарец я восхищаюсь силой, энергией и волей российской нации к восстановлению, для нас это хороший пример. И еще одно впечатление. Будучи 9 мая на военном параде на Дворцовой площади, мы увидели шествие ветеранов войны по Невскому проспекту и невольно к нему присоединились, увлеченные людским потоком. И вот что нас поразило — матери говорили детям: «Подойдите к ветеранам, вручите им цветок и поблагодарите за все, что они для нас сделали...». Это те ценности, которые, к сожалению, не всегда находят поддержку у молодого поколения моей страны. А в заключение скажу: не знаю, смогу ли я понять Россию до конца, но, по крайней мере, буду пытаться это сделать.



Женева — один из самых крупных в мире центров международной дипломатической деятельности. Более 20 агентств системы ООН, расположенных там, занимаются вопросами безопасности, экономики, торговли, окружающей среды, сотрудничества в социальной и гуманитарной сферах, прав человека и многими другими проблемами, затрагивающими мировое сообщество. В числе российских представительств в Женеве и Генеральное консульство, с руководителем которого **Юрием Глуховым** встретился главный редактор журнала «Консул».

О НЕЙТРАЛИТЕТЕ, ПРЯМОЙ ДЕМОКРАТИИ И ПОЛЬЗЕ СОТРУДНИЧЕСТВА СО ШВЕЙЦАРИЕЙ

— **Уважаемый Юрий Анатольевич, 200-летие установления дипломатических отношений между нашими странами наиболее широко будет отмечаться, видимо, в Женеве?**

— Не только. В этом году юбилейные мероприятия проходят во многих кантонах, имеющих разнообразные связи с Россией. Естественно, основную роль в их организации играет наше посольство в Берне. Следует заметить, что эта дата знаменательна также и в истории самой Швейцарии — именно в 1814 году был подписан новый Федеральный пакт, согласно которому она превращалась в союз кантонов, существующий и поныне. В следующем же году будет отмечаться 200-летие вхождения Женевы в состав Швейцарской Конфедерации. Важно вспомнить, что особую роль в этих событиях сыграла Россия: тогда без ее поддержки Швейцария не сумела бы закрепить за собой статус нейтрального государства.

Сегодня нейтралитет Швейцарии — основной ее козырь, «входной билет» в мировую дипломатию, прочная основа доверия к ней как к посреднику

в разрешении особо сложных международных конфликтов. И в настоящий момент Швейцария, будучи председателем ОБСЕ, стремится использовать свой нейтральный статус для разрешения сложной обстановки на Украине, хотя, к сожалению, вынуждена в чем-то отступать под мощным давлением ряда мировых держав, которые ввели санкции против России.

— **В этом году исполняется и 215-я годовщина исторического похода Суворова...**

— Говоря о 200-летию дипломатических отношений, мы должны непременно помнить о подвиге Суворова и его армии, сформировавшей тогда прочные основы доброго отношения швейцарцев к русским людям. Кстати сказать, российская армия во время суворовского похода, в отличие от союзников, полностью платила швейцарцам по всем счетам за питание и ночлег. Сегодня швейцарцы бережно хранят память о тех событиях, поддерживают работу исторических музеев и вместе с посольством и другими российскими загранучреж-

дениями каждый год 24 сентября приезжают к Чертову мосту и возлагают цветы к подножию памятника в честь подвига русских солдат. Что бы порой ни говорили некоторые наши соотечественники, да и не только они, солдаты Суворова сделали то, что не смогла бы сделать никакая другая армия мира. Преодолеть перевалы, не имея опыта ведения боевых действий в сложных горных условиях, понести огромные потери, но не сдаться врагу и, несмотря ни на что, выполнить поставленную задачу — это героический подвиг.

— **Границы вашего консульского округа не включают в себя места боевой славы Суворова, но, как известно, здесь много мест, связанных с именами других выдающихся личностей, которые внесли большой вклад в развитие российско-швейцарских отношений. Расскажите, пожалуйста, об этом.**

— Это очень большая тема, и можно назвать множество имен, начиная с эпохи Петра Первого. Вспомним, например, о том, что ближайшим другом царя-реформатора был женевец Франц Лефорт, получивший от Петра сначала генеральское, а затем адмиральское звание, личность, безусловно, яркая и неординарная. Позже, уже в XIX веке, основателем Российской академии Генерального штаба и воспитателем русской военной элиты был уроженец кантона Во Антуан-Анри де Жомини.

На территории нашего консульского округа, неподалеку от городка Веве на Женевском озере на-

ходится старинное кладбище с многочисленными русскими могилами, так называемый «Русский некрополь в Швейцарии». Здесь были похоронены сразу два российских посланника в Швейцарии: в 1899 году Андрей Федорович Гамбургер и в 1916 году Василий Романович Бахерахт — последний российский посланник в Берне, погребение которого прошло в присутствии президента Швейцарской Конфедерации, высших гражданских и военных чинов Швейцарии и дипломатического корпуса. Посольство России в Берне и Генеральное консульство следят за их могилами, а также оказывают помощь местным властям в сохранении других мест, связанных со знаменитыми русскими, которые здесь похоронены, тем более что по швейцарским законам могилы без должного ухода в течение определенного времени ликвидируются. Здесь находились или до сих пор находятся семейные могилы князей Трубецких, Барятинских, Лобановых-Ростовских, Горчаковых, графов Боткиных, Каменских, Чичериных...

Одно только перечисление этих фамилий свидетельствует о месте, которое это кладбище занимает в истории российско-швейцарских связей. К счастью, память о прошлом поддерживается и благодаря ныне здравствующим соотечественникам. Среди них Валентина Ивановна Рыкова, которой в прошлом году исполнилось сто лет. Она родилась в Петербурге, пережила Первую мировую войну и начало Гражданской, помнит отъезд из России на последнем корабле, вышедшем из Севастополя в направлении Константинополя. Потом был лагерь для беженцев в Тунисе, учеба в Парижской консер-



Возложение венков к могилам последнего посланника Российской империи в Швейцарии В. Бахерахта и бывших посланников России в США и Португалии К. П. Коцебу и П. С. Боткина на кладбище Сен-Мартэн в Веве по случаю Дня дипломатического работника. 10 февраля 2014

Выступление
на конференции
в городе Гланд.
13 августа 2014



ватории, год, проведенный в Польше, а затем, в возрасте 18 лет — начало новой жизни уже в Швейцарии, в городке Дорнах недалеко от Базеля. В 1955 году Валентина Ивановна впервые побывала в СССР, а в 1996 году ей был торжественно вручен российский паспорт — за возвращение в московский Дом-музей Андрея Белого части архива писателя, полученного от ее подруги Аси Тургеневой. В настоящее время прорабатывается вопрос о возможном издании воспоминаний В.И. Рыковой. К этому проявляют интерес ее давние друзья в Москве и Санкт-Петербурге. Мы тоже помогаем в этом.

Среди наших видных соотечественников в округе и такие, как С.С. Пален, И.А. Гучков. Я их называю не только потому, что имена их предков давно вошли в российскую историю. Они сегодня на деле способствуют развитию связей Европы с Россией, помогают укреплению позитивного имиджа нашей страны. Не могу не упомянуть в этой связи и известного хореографа и педагога А.М. Плисецкого, давно и успешно преподающего в школе балета Бежара в Лозанне. В общем, тема наших соотечественников в истории российско-швейцарских отношений весьма обширна и список перечисленных мной имен далеко не исчерпывающий.

— Работа с соотечественниками — важная часть деятельности наших дипломатических и консульских учреждений. Какие категории российских граждан проживают в вашем округе, существуют ли какие-то проблемы?

— Должен сказать, что все дипломаты, и я в том числе, повседневно делают все, чтобы у наших людей проблем было как можно меньше. К примеру,

несмотря на то, что у нас есть электронная запись на консульский прием, мы всегда идем навстречу тем, кому надо срочно решить тот или иной вопрос. Замечу, что у нас практически никогда не бывает очередей. Мы своевременно решаем и проблемы, связанные с задержанием российских граждан, что иногда случается, следим за тем, чтобы соблюдались их законные права.

Что касается «портрета» нашего соотечественника в Швейцарии, то это, в основном, люди среднего и высокого достатка, поскольку, как вы знаете, минимальная стоимость жизни в Швейцарии на 20 процентов выше, чем в Евросоюзе, поэтому здесь не задерживаются люди, у которых нет достаточных средств. Им более комфортно в Германии, например.

Женева — центр международного присутствия, и из более чем пяти тысяч официально зарегистрированных здесь российских граждан половина работает в ООН и других многочисленных международных организациях. Остальные — работники российских компаний, которые в том числе занимаются торговлей сырьем. Ведь в Женеве, где нет трубопроводов и нефтеналивных портов, как, например, в Ленинградской области, по разным оценкам совершается две трети нефтяных сделок. Наши специалисты работают и в банках. Есть студенты, в том числе из семей работающих здесь российских специалистов. В Женеве трудятся и наши преподаватели, например, известный петербургский математик С. Смирнов, обладатель премии Филдса — самой престижной математической награды в мире. В числе постоянно проживающих и русские женщины, вышедшие замуж за иностранцев.

— Недавно вступил в силу закон, согласно которому российские граждане обязаны заявлять о наличии второго гражданства. Их это не пугает?

— Может быть, кому-то и страшно, но страх, как мне кажется, происходит от незнания. С этой целью мы размещаем на нашем сайте типичные вопросы, которые задают наши граждане, и ответы на них, в том числе и касающиеся второго гражданства. Несмотря на то, что МИД не является головной организацией по реализации этого закона и российские загранучреждения не обладают полномочиями принимать и пересылать заявления граждан касательно наличия второго гражданства, мы терпеливо разъясняем, как поступить в той или иной ситуации. В частности, обращаем внимание на то, что тех, кто не имеет регистрации (прописки) в России, эта проблема вообще не касается. Все же остальные обязаны заявить об этом в Федеральную миграционную службу лишь при окончательном переезде в Россию. Положительный отклик нашла организованная недавно через Интернет «прямая линия» с руководством ФМС, в ходе которой были сняты многие вопросы, беспокоящие наших сограждан за рубежом. Эту разъяснительную работу мы будем продолжать.

— Находясь в Женеве, Вы наверняка чувствуете сложность атмосферы, в которой решаются те или иные проблемы, затрагивающие судьбы мира. Скажите, пожалуйста, насколько слышен голос России в дипломатических баталиях?

— В отличие от моих коллег-дипломатов, аккредитованных при международных организациях, я непосредственно не участвую в этой работе и не присутствую на заседаниях. В то же время вижу, какую огромную роль играет наше Постоянное представительство при ООН по защите интересов России во всех ее структурах. С декабря 2011 года пост Постоянного представителя Российской Федерации при отделении ООН и других международных организациях в Женеве, Постоянного представителя на Конференции по разоружению занимает видный и опытный российский дипломат А.Н. Бородавкин, который активно отстаивает внешнеполитические интересы нашего государства. В последнее время одной из главных тем всеобщего обсуждения стала Украина, и, естественно, работы у моих коллег явно прибавилось.

— Тогда скажите, пожалуйста, насколько эффективна наша разъяснительная работа по Украине?

— Могу сказать, что все российские загранучреждения и представительства при международных организациях вовлечены в этот процесс. Что же касается эффективности нашего воздействия на швейцарское общественное мнение, то надо исходить из того, что в швейцарской прессе (я говорю

о франкоязычной) по-прежнему доминируют западные штампы, а некоторые журналисты проявляют себя еще и как русофобы. В то же время, начиная с успеха сочинской Олимпиады наблюдается постепенное смещение в сторону реалистичного понимания того, что происходит на Украине и какова роль России. Более того, ряд изданий, размещая письма читателей или информацию в блогосфере, как правило, дают две диаметрально противоположные точки зрения на события, на решения государств и правительств по поводу Украины. При этом зачастую абсолютно правильно подчеркивается, что при всей сложности проблем к России следует относиться с уважением и понимать, почему Россия действует так, а не иначе.

Не так давно я участвовал в дебатах по теме нейтралитета Швейцарии и ее геополитики. Собрание

Встреча с делегацией
Всероссийской
полицейской
ассоциации во главе
с председателем
Совета ветеранов
ФМС, генералом
Ю. И. Шарагоровым.
Январь 2014



Передача фотографий семьи Романовых представителям Государственного музея-заповедника «Гатчина». 24 июня 2014

проходило в бункере времен Второй мировой войны. Я назвал бы это встречей единомышленников. Причем там были только швейцарцы, члены патристического клуба, обеспокоенные тем, что их страна теряет свой основной козырь — нейтралитет. В ходе дебатов они указывали на то, что в нынешней ситуации, в условиях беспрецедентного давления на Швейцарию со стороны Евросоюза и США, нейтралитет страны может сохраниться только при наличии крепкого союзника в лице России. Вот ведь какой вывод сделали! Можно, конечно, не обращать внимание на мнение какой-то полусотни человек — участников дебатов, но я должен заметить, что среди них были и студенты, и представители банковской сферы, и отставные военные. Все они активно присутствуют в социальных сетях, имеют свои странички в Интернете, на которых опубликовали письма, выражающие несогласие с решением властей запретить участие наших знаменитых воздушных «ви-

тязей» в традиционном ежегодном международном авиационном празднике, а также объявить о нежелательности приезда председателя Государственной Думы С. Нарышкина на торжества по случаю 200-летия дипломатических отношений. Я считаю, что, несмотря на сопротивление определенных кругов, разъяснительная работа, которую мы проводим при поддержке российских СМИ, таких, как Russia Today, РИА-Новости и ИТАР-ТАСС, приносит свои плоды и оказывает воздействие на объективное восприятие политики России.

— В одном из интервью Вы сказали, что у Швейцарии, 70 процентов территории которой занято горами, а из недр не бьют фонтаны нефти, где успешно работает экономика и сохраняются стабильность, нам есть чему поучиться. Приемлем ли в сегодняшней России этот опыт?

— Рассказывают, что когда нынешний глава Дагестана Р. Абдулатипов однажды побывал в Швейцарии, ему как раз задавали подобный вопрос. Он ответил: да, безусловно, применим, но вся проблема в том, что у нас нет швейцарцев. А если серьезно, то по своему опыту знаю, что федерализм как основа эффективного государственного устройства успешно работает не только здесь, но и в других странах. Однако, в отличие, например, от Бельгии, тут федерация формировалась снизу, поэтому более устойчива. Для меня в швейцарском опыте главным является то, что их устройство дает возможность всем кантонам и всем людям, говорящим на разных языках, мирно сосуществовать и решать проблемы сообща в условиях прямой демократии.

— Жители Женевы часто видят Вас на различных культурных мероприятиях, а также замечают Вашу заботу о том, чтобы здесь было представлено настоящее русское искусство. Что Вы можете сказать по этому поводу?

— Консульская работа — прежде всего живое общение с людьми. А культура помогает лучше понять друг друга. Для меня культурные мероприятия, которые я действительно стараюсь не пропускать — отнюдь не обязанность. Я делаю это с искренним удовольствием, поскольку это позволяет мне почти каждый день открывать для себя все новых и новых интересных людей, постоянно расширять собственный кругозор. Вообще же я приятно поражен интересом к российской культуре в Швейцарии, количеством людей, причем не только среди наших соотечественников, которые не просто интересуются культурой моей страны, но очень глубоко ее изучают. Я рад, что женевской публике известны все наши громкие «культурные» имена. К нам регулярно приезжает В. Гергиев, а благодаря поддержке почетного консула России в Лозанне Ф. Паулсена и Фонда «Нева» на здешних сценах выступают звезды Большого и Мариинского театров. И какие бы события ни происходили в мире — русское искусство здесь всегда воспринимается «на ура».

ИЗ ЖЕНЕВСКИХ ОЧЕРКОВ

Эти рассказы мы публикуем с любезного разрешения их автора — **Анатолия Зайцева**, известного дипломата и талантливого писателя. Он много работал за границей, был послом СССР и России в Республике Конго, послом России в Исландии. Дипломатическую службу начал в 1960-х годах сотрудником Посольства СССР во Вьетнаме, а в 1972–1977 годах работал в Женеве первым секретарем, советником Постоянного представительства СССР при Отделении ООН и других международных организаций.



На сессии Европейской экономической комиссии ООН. Женеве, 1973

Маленькая семейная тайна

В 1974 году в многочисленном коллективе командированных в Женеву российских граждан, куда входили со своими семьями дипломаты постпредства и сотрудники секретариатов международных организаций, случился «демографический взрыв».

Этому во многом способствовало полученное из Москвы разрешение (позднее оно несколько раз отменялось) для наших жен рожать детей без обязательного выезда на родину с оплатой значительной доли связанных с этим расходов. Прежде на подобные просьбы Центр неизменно отвечал отказом (как, впрочем, и на просьбы разрешить проезд родственников). И это при том, что сотрудники ООН, как и жены работников нашего постпредства, «подрабатывающие» в Отделении ООН несколько месяцев в году по временным контрактам редакторами и письменными переводчицами, уже давно с лихвой покрыли эти и другие расходы, сдавая в принудительном порядке в бухгалтерию постпредства больше половины своего ежемесячного заработка. Это незыблемое требование было отменено министром иностранных дел СССР Э.А. Шеварднадзе, что по времени удивительным образом совпало с назначением его сына на профессиональную должность в секретариат ЮНЕСКО в Париже.

Не стали исключением и мы с женой. Но когда пришло время, в отличие от других молодых пар частным клиникам мы предпочли женевский кантональный госпиталь. Не отличаясь от первых комфорта, он располагал известными специалистами, которые помимо своего основного занятия — кон-

сультирования и лекций, изредка практиковали в госпитале.

Женева оказалась не тем местом, где будущему отцу позволительно пассивно дожидаться появления своего чада. Мне предстояло в обязательном порядке пройти подготовительный курс, который включал посещение лекций с просмотром кинофильмов. Присутствие мужа при родах считалось не только желательным, но и необходимым. Особенно, когда дело касалось иностранной пары. Из лекций я узнал, что, находясь под воздействием лекарственных препаратов, жена, даже если она владеет местным языком, в определенные моменты способна лучше воспринимать команды врача в переводе на свой родной язык, и здесь присутствие мужа может оказаться необходимым. Осознав важность своей миссии, выходящей за рамки роли простого статиста, я со всей серьезностью включился в подготовительный процесс. Однако первый же просмотр заснятых без купюр на киноплёнку родов стал для меня, уже далеко не юноши, настоящим шокирующим открытием.

Узнав по телефону у врача, что дело близится к развязке, я поспешил к жене в госпиталь. Отгоняя навязчивые мысли и настраивая себя на оптимистический лад, решил, что перед предстоящим испытанием неплохо бы подкрепиться. Завернул по дороге в кафе и, признаюсь, вместе с привычным горячим бутербродом «крок-месье» позволил себе для храбрости бокал местного красного сухого Котдю-Рон.

В госпитале перед входом в отделение меня встретила медицинская сестра, в которой я сразу признал вьетнамку, и помогла мне облачиться в халат и ба-

Поздравления В.И. Рыковой с ее 100-летием от имени Генерального консульства России в Женеве. 2 октября 2013



С группой гренадеров из общества «Старые гренадеры Женевы». 8 декабря 2013

Готовлюсь
к прогулке
под парусом.
Женева, 1973



хилы. В ожидании, когда привезут жену, и прихода врача (это был специалист с мировой известностью профессор Бернард, который консультировал в Женеве Софи Лорен и принимал у нее роды), я не удержался и о чем-то спросил медсестру по-вьетнамски, что ее приятно удивило. Заняв отведенное мне место справа от хирурга напротив медсестры, я силясь вспомнить назначение моей роли, повторяя жене ободряющие слова.

Казалось, прошла вечность, прежде чем на руках хирурга оказался долгожданный комочек. Придвинувшись поближе, я поспешил задать медсестре вопрос, который очень занимал меня в тот момент: «Fils ou Fille?» («Мальчик или девочка?»). Ответ не сразу дошел до меня. «Fille», — повторила она громче, когда я переспросил. «Полюбуйтесь на свою прелестную малютку», — произнес, поднеся ребенка к лицу жены, профессор Бернард.

Когда девочку взвесили и наглухо застегнули на ручке браслет с помеченными на нем именем, ростом и весом, меня попросили удалиться. Не успел я оказаться в комнате ожидания и, чтобы прийти в себя, закурить сигару, как вошла медсестра и тут же положила мне на руки завернутую в одеяло дочку, оставив меня одного. Так, с дымящейся сигарой во рту, лихорадочно соображая, как без помощи рук, связанных дорогой ношей, изловчиться поскорее избавиться от курева, я простоял, наверное, несколько минут и поспешил вернуть дочку назад.

В конце года руководитель Постоянного представительства З. В. Миронова в торжественной обстановке вручила нам с женой свидетельство о рождении дочери. Это памятное событие, как выяснилось вскоре, когда мы собрались в Москву в отпуск, оказалось прелюдией к последующим мытарствам.

Дело в том, что свидетельство о рождении, врученное нам в постпредстве, в первый же отпуск надлежало в обязательном порядке обменять на новое, с заменой в нем места рождения на Москву. Такую операцию можно было проделать почему-то только в ЗАГСе Московской области на Онежской улице, куда мне пришлось несколько раз съездить. В ответ на вопросы, наши и других семейных пар (надо сказать, что сам факт рождения в Швейцарии никаких преимуществ не дает), нам было устно «разъяснено» (ни в каких документах такое ограничение прописано не было), что место рождения должно быть указано не по его фактическому нахождению, а по месту постоянной прописки родителей. Впоследствии эти «доводы» перестали звучать убедительно и для моей повзрослевшей дочери.

До сих пор подлинное место и дата рождения дочери остаются нашей маленькой семейной «тайной». В выданном подмосковным ЗАГСом свидетельстве было заменено только место рождения, а дата была указана прежняя, тогда как по московскому времени дочь появилась на свет днем позже (произошло это поздно вечером, когда в Москве уже наступило утро).

Как можно стать невозвращенцем

В короткие паузы между нескончаемой чередой заседаний, прерываемой на несколько недель в году на рождественские и летние каникулы, настоящей отдушиной для нас были ознакомительные поездки по стране. Для меня — при отсутствии закрепленной служебной автомашины — они стали ею не сразу.

После долгих мытарств ничем закончились мои попытки поставить на учет в местной дорожной полиции выделенную мне модернизированную вазовскую «копейку» в экспортном варианте. В полиции после осмотра автомашины в регистрации отказали. В ответ на мою просьбу сообщить, что надо исправить на месте, чтобы поставить ее на учет, мне выдали длинный, насколько помню, состоящий из четырнадцати пунктов, «перечень конструктивных дефектов и несоответствий принятым европейским стандартам». Они в основном касались требований безопасности и снижения воздействия на окружающую среду. Без их устранения, указывалось в выданном мне документе, предъявленное автосредство не может быть допущено к эксплуатации на территории Швейцарии. Затраты на такие работы, по приблизительным подсчетам, составили бы не меньше половины стоимости самого автомобиля. В итоге вся полученная партия автомобилей была отправлена назад, и постпредство, где еще продолжали эксплуатироваться наши «Волги», постепенно полностью переключилась на иностранный автопарк.

Не дождавшись получения в постоянное пользование казенной автомашины, мы с женой, работавшей несколько месяцев в году по временным контрактам в секции русских переводов Отделения ООН, на полученную в бухгалтерии постпредства ссуду купили автомобиль, который я использовал и для служебных нужд.

Перед отъездом, намотав на нем приличный километраж, продали его тому же гаражу, где он был куплен, за две трети первоначальной цены, и наконец рассчитались, к нашему и бухгалтерии большому облегчению, с постпредством.

Приобретенный нами автомобиль Volvo 144 DL открывал перед нами новые возможности для ознакомления со страной. Но исколесив в короткие сроки швейцарские «просторы» — благо на это, учитывая отличные дороги, не потребовалось много времени, — очень скоро мы, как и наши коллеги, устремили взоры в сторону ближайших соседей, в первую очередь Франции и Италии.

Теперьшним сотрудникам нашего постпредства в Женеве и посольства в Берне (в этом я сам убедился, побывав там недавно в командировках) неизвестно, что испытывали тогда, в 70-е годы, мы, прежде всего молодые сотрудники постпредства, привлекаемые манящей близостью стран, до которых рукой подать, но при этом фактически зажатые, как в клетке, ограниченным пространством Швейцарии.

Небольшой женевский кантон стиснут с трех сторон Францией, граница с которой была в двух шагах и хорошо видна с балкона дома, где мы снимали квартиру. Но даже для поездки на противоположный берег озера Леман в Эвиан для нас требовалась французская виза. Чтобы получить ее, и только одноразовую и только на уикенд, необходимо было получить письменное разрешение постоянного представителя, взять под него свой загранпаспорт и, заполнив анкету, ожидать ответа из неторопливого французского консульства.

Самой популярной мотивировкой в заявлении на имя постпреда было получение приглашения от французского коллеги на обед в ресторан во Франции (их предпочитали все ооновские чиновники из-за относительной дешевизны) или ознакомление с итальянской частью Швейцарии — Тичино (кратчайший путь туда пролегал через территорию Италии). Счастливые обладатели одноразовой визы с раннего утра в субботу устремлялись из Женевы в разных направлениях. Обязательным условием было появление на работе утром в понедельник. По собственному опыту знаю: за два выходных дня интенсивной езды можно было умудриться повидать немало. К примеру, побывать с ночевкой в Париже (тогда около шести часов езды в одну сторону через Лион) и даже в Венеции, добравшись туда к вечеру того же дня через Милан и Верону, и успеть вернуться в Женеву поздно вечером в воскресенье.

Однако главной отдушиной для всех нас оставался ежегодный оплаченный отпуск, когда в пределах стоимости авиабилета до Москвы сотрудники постпредства и наши сограждане — международные чиновники могли, следуя строго по утвержденному маршруту, добраться по железной дороге до Венеции и оттуда теплоходом (обязательно российским, чаще всего это были «Литва» или «Латвия») до Ялты или Одессы.

В свой последний перед завершением командировки отпуск в 1977 году, чтобы не повторять в который раз проторенный путь, мы с женой, отправив

с коллегой самолетом в Москву трехгодовалую дочь, решили воспользоваться так называемым «парижским маршрутом». Утвержденный для сотрудников посольства во Франции, он, в отличие от нашего, начинался на российском теплоходе в Марселе и далее — после захода в Барселону, которую нам хотелось посмотреть, повторял известный нам маршрут. Постоянный представитель, к нашей большой радости, заявление подписала, и мы, сев в поезд до Марселя, впервые отправились домой в отпуск «по парижскому маршруту».

Странное известие ожидало меня через месяц по возвращении в Женеву из отпуска. В первый день выхода на работу сотрудник постпредства, увидев меня и отведя в сторонку, сообщил на ухо: «вас искали». Оказывается, узнав, что мы не приехали к отходу теплохода из Венеции, даже не поинтересовавшись у главы постпредства, которая разрешила нам воспользоваться другим маршрутом для поездки в отпуск, направили запрос в Москву, где нас с женой и «нашли». Когда я, взяв в канцелярии подшитое в папке свое заявление с разрешительной резолюцией постпреда, попытался выяснить, кто инициировал такой запрос, в ответ услышал только короткую реплику, без малейшей тени сожаления, не то что извинения: «Это было нескромно с вашей стороны отправиться в отпуск по другому маршруту».

Этот эпизод отражает атмосферу недоверия и подозрительности, бытовавшую в те годы в Постоянном представительстве СССР при Отделении ООН в Женеве. О таинственных историях, в которые время от времени оказывались вовлеченными в Швейцарии советские граждане, нам становилось известно из местных СМИ и обычно с опозданием. Самая громкая из них последовала на следующий год после окончания моей командировки и возвращения в Москву: исчезновение в июне 1978 года из женевской квартиры, вместе с семьей, не приметного сотрудника нашего постпредства, будущего автора «Аквариума», пишущего под псевдонимом В. Суворов.

Четверть века
спустя.
У Дворца Наций
в Женеве. 1996



КОНСУЛЬСКАЯ ЗАЩИТА ГРАЖДАН И ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ КИТАЯ

Этот материал прислан в редакцию из Ляонинского университета города Шэньян Китайской Народной Республики. Его автор — **Валерия Тумайкина**, докторант этого учебного заведения, постоянный читатель нашего журнала. До поступления в докторантуру она работала в Алтайском государственном университете старшим преподавателем китайского языка и переводчиком. В настоящее время Валерия Викторовна занимается изучением российской и китайской консульских служб.

В условиях глобализации потоки людских ресурсов из страны в страну становятся все более внушительными. Особенно это касается отношений между Россией и Китаем. В связи с ростом благосостояния граждан и увеличением возможностей побывать за границей повышается и количество выезжающих, растет процент происшествий и инцидентов. Как результат, расширяется и круг обязанностей различных служб и учреждений, связанных с миграционной деятельностью, защитой граждан России и Китая за рубежом.

С учетом активного развития отношений между Россией и Китаем и все более тесного сотрудничества двух стран, необходимо знание внутреннего законодательства Китая, касающегося консульской деятельности, а именно вопроса консульской защиты. В последнее время участились встречи на высшем уровне и обсуждения вопросов, связанных с культурным обменом, поддержкой отечественного бизнеса, защитой граждан России и КНР за рубежом. Результатом этого явилось заключение ряда соглашений и договоров, облегчающих поездки российских и китайских граждан. Изучение механизмов консульской защиты КНР имеет большое значение для непосредственной защиты российских граждан в Китае, кроме того, это будет способствовать более тесному сотрудничеству в области консульской деятельности и обмена опытом.

Согласно определению, принятому в КНР, консульская защита — это действия дипломатических представительств, консульских учреждений, консульских должностных лиц, которые осуществляются с целью защиты интересов КНР, прав и интересов китайских граждан в государстве пребывания в рамках определенных международным правом. Если на территории государства пребывания произошло нарушение прав и интересов китайских граждан и организаций, китайские дипломатические представительства и консульства за рубежом, выполняющие соответствующие требования, добиваются законно

го и справедливого урегулирования дела местными властями государства пребывания. Кроме того, консульская защита включает также помощь китайским гражданам и организациям в предоставлении информации в области международного туризма, поиске адвоката и переводчика, встрече с китайскими гражданами, содержащимися под арестом, а также помощь при эвакуации граждан из опасных зон.

Согласно Закону о гражданстве КНР, все китайские граждане имеют право на консульскую защиту. Ее осуществляют правительство КНР и китайские дипломатические представительства и консульства за рубежом.

Консульская защита распространяется на личную безопасность, безопасность имущества, право на жительство, право устройства на работу, социальное обеспечение, гуманное отношение, право на поддержку связи с консульскими учреждениями на территории КНР.

Документы, на основе которых китайские консулы могут осуществлять защиту, делятся на внутригосударственные и международные. К основным внутригосударственным документам относятся:

- Консульский устав КНР;
- Конституция КНР;
- Руководство по консульской защите и помощи;
- Перечень консульских привилегий и иммунитетов;
- Руководство по предотвращению рисков в сфере безопасности китайских предприятий за рубежом;
- Закон о гражданстве КНР.

Кроме того, региональными правительствами многих провинций разработаны отдельные положения о консульской защите.

Основным международным документом, регулирующим вопросы консульской защиты, является Венская конвенция о консульских сношениях 1963 года. Помимо этого, КНР заключает с другими государствами договоры и соглашения по вопросу

консульской защиты. Необходимо обратить внимание на то, что полномочия консулов также ограничены законами государства пребывания.

Следует отметить, что такой документ как «Руководство по консульской защите и помощи» служит хорошим подспорьем для китайских граждан, выезжающих за рубеж. В нем достаточно подробно определены условия предоставления защиты и вопросы, наиболее часто возникающие при ее осуществлении. Это способствует более четкому пониманию китайскими гражданами работы консульских учреждений, связанных с консульской защитой. Кроме того, в специальных положениях отражены и соответствующие обязанности граждан КНР, необходимые для предоставления им консульской защиты. Так, например, ходатайствуя о консульской защите, граждане должны предоставлять достоверные сведения, официально вносить оплату за оформление различных документов и исполнение формальностей, строго соблюдать местные законы и законы КНР. При осуществлении консульской защиты консульствам следует считаться с пожеланиями заинтересованных лиц, но китайским гражданам они могут гарантировать лишь права, равные с правами граждан страны пребывания.

Надо сказать, что «Руководство» многократно переиздавалось, причем в текст каждого последующего издания вносился ряд изменений и дополнений. Заслуживает внимания, например, пункт 21 «Руководства по консульской защите и помощи» 2011 года издания, где добавлены положения о предоставлении средств в долг на короткий срок проживания в стране пребывания и покупке обратного билета. Кроме того, введены правила, касающиеся безопасности предприятий за рубежом, а также коммуникативной культуры во взаимоотношениях с представителями других стран.

Одним из важных вопросов совершенствования системы консульской защиты КНР является корректировка ее особых механизмов. Выделяют следующие механизмы консульской защиты:

- механизм профилактики (его называют также механизмом раннего предупреждения) состоит в прогнозировании и предупреждении возможного возникновения кризиса и его последствий, проведении агитационных мероприятий;
- механизм действий в чрезвычайных ситуациях состоит в формировании специальных рабочих групп, разработке плана действий в чрезвычайной ситуации. Призван гарантировать сбор и бесперебойность поступления различной информации, проведение чрезвычайных переговоров;
- механизм консультаций по работе в области консульской защиты обеспечивает работу по проведению запланированных и внеплановых консультаций с органами консульской защиты других государств на двусторонней и многосторонней основе и обмену опытом;
- механизм услуг в области консульской защиты, подразумевающий предоставление определенной информации китайским гражданам и организациям по интересующим их проблемам;

— механизм координации призван обеспечивать эффективное взаимодействие министерств и ведомств в области консульской защиты;

— механизм социального взаимодействия обеспечивает сотрудничество с обществами китайских эмигрантов, китайскими гражданами и фирмами, как на территории государства пребывания, так и в самой КНР. Этот механизм весьма важен для китайских дипломатических представительств и консульских учреждений, так как более эффективно может защищать интересы КНР и китайских граждан за рубежом.

Яркими примерами действия всех механизмов в комплексе являются эвакуация китайских туристов из Таиланда в 2008 году, массовая эвакуация из Ливии в 2011 году и другие. Так, в связи с масштабными демонстрациями 25 ноября 2008 года власти Таиланда были вынуждены закрыть международный аэропорт Сарванбхум. Это привело к тому, что большое количество иностранных туристов, включая граждан КНР и соотечественников из Тайваня, Аомыня и Гонконга не смогли вылететь обратно на родину. 26 ноября китайское посольство в Таиланде предупредило об этом инциденте граждан КНР и тех, кто уже находился на территории Таиланда. Министерство иностранных дел КНР сразу же на официальном интернет-сайте в разделах «Памятка при выезде» и «Консульские новости» опубликовало соответствующую информацию. Кроме того, китайские загранучреждения предоставили соответствующие контактные телефоны, открыли более 20 горячих телефонных линий, производили учет граждан и связывались с ними. В данном случае произошло слияние двух механизмов — механизма раннего предупреждения и механизма предоставления консульских услуг.

Что касается механизма координации, то 28 ноября МИД КНР созвало межведомственное координационное совещание, в котором принимали участие Главное управление гражданской авиации Китая, Государственное управление по делам туризма КНР, Министерство финансов и другие соответствующие министерства и ведомства. Целью созыва совещания была немедленная организация коммерческих воздушных рейсов для эвакуации китайских граждан.

Центр консульской защиты, ответственный за функционирование механизма действия в чрезвычайных ситуациях, сформировал рабочую группу, разработал совместно с авиаперевозчиками план на случай чрезвычайных ситуаций, распорядился, чтобы китайские загранучреждения добились от местных властей разрешения на полеты.

В целом, следует отметить, что правительство КНР в настоящее время руководствуется политической линией, в соответствии с которой главное — это человек и его права, современная китайская концепция управления государством также основана на этом принципе. Это касается и дипломатии, которая призвана служить народу. Целью консульской политики КНР является объединение и слаженное функционирование всех механизмов как единого целого.

Центральное здание
Министерства
иностраннх дел КНР
в районе Чаоян Пекина





ГОТОВНОСТЬ К ДИАЛОГУ

Не так давно в составе исполнительных органов государственной власти Санкт-Петербурга был образован Комитет по межнациональным отношениям и реализации миграционной политики. Новая структура призвана в том числе решать вопросы, связанные с реализацией государственной политики в сфере межнациональных (межэтнических) и межконфессиональных отношений на региональном уровне, а также осуществлять в пределах своих полномочий контроль в сфере межнациональных (межэтнических) и межконфессиональных отношений. Наш корреспондент Виктор Иванов посетил офис нового Комитета на Московском проспекте и встретился с первым заместителем председателя **Вадимом Окрушко**.

— **Уважаемый Вадим Яковлевич, поясните, пожалуйста, чем обусловлено создание Комитета по национальным отношениям и реализации миграционной политики и исключение подобной структуры из состава Комитета по внешним связям Санкт-Петербурга?**

— Вопрос межнационального и межконфессионального согласия важен для любого современного государства, и, конечно, для России тоже. Современное общество, информационное общество с его особыми писаными и неписаными законами требует от современного государства комплексного, на-

учного подхода к любому социально значимому вопросу. Думаю, президент России сегодня совершенно справедливо уделяет большое внимание вопросам как межнациональных отношений, так и миграционной политики, в конечном итоге, это важнейшие вопросы в системе обеспечения государственной безопасности. Кроме того, и в Санкт-Петербурге за последние десятилетия накопилось много проблем, которые давно пора решать не путем принятия каких-то отдельных мер, по отдельным направлениям, а выработывая комплексную программу, охватывающую все стороны этой действительно очень значительной по масштабам работы.

— **Какое из направлений Вашей работы является наиболее сложным для реализации?**

— Пожалуй, простых и однозначно понятных направлений в нашей работе нет. По историческим меркам мы только в начале пути. Например, во Франции аналог нашей миграционной службы работает в государственной системе с XIX века, а проблем, по их собственным признаниям, становится все больше. В Германии совсем недавно канцлер Ангела Меркель заявила о фактическом провале политики в области интеграции мигрантов, Барак Обама признает, что несовершенная иммиграционная система оборачивается человеческими страданиями во многих разлученных семьях. Сегодня в мире просто нет и не может быть универсальной миграционной политики.

Все, кто прибывает к нам из других регионов и стран ближнего зарубежья, приносят сюда свою религию, свою культуру, свой менталитет. С мигрантами, которые приезжают на определенный срок, а потом возвращаются на свою родину, несколько проще. А вот с теми, кто хочет остаться здесь, получить гражданство или вид на жительство, надо проводить комплексную работу, направленную не просто на их адаптацию к новым условиям и правилам. В конечном итоге необходима их полноценная интеграция в социум Санкт-Петербурга. Эта задача гораздо сложнее, поскольку необходимо понимать, что в наше общество интегрируются и их жены, и дети. Дети, которые приезжают или рождаются здесь, эти маленькие граждане, должны быть объектом нашего первоочередного внимания. Мы должны воспитать из них полноценных граждан, любящих Россию, которая по факту становится и их Родиной.

— **В чем Вы видите свою основную задачу?**

— Очевидно, наша с вами общая задача — поддержание в городе межнационального и межконфессионального мира и согласия. Глядя на то, что происходит сегодня в мире, российское общество консолидируется, возможно, в основе этого лежит принцип самосохранения, свойственный не только индивидам, но и обществам, социальным системам. Если конкретнее, то властям города и нашему гражданскому обществу необходимо не только найти «золотую середину» во взаимоотношениях между коренными жителями и приезжими, но и реально обе-

спечить создание бесконфликтной среды. Всем проживающим в Санкт-Петербурге, и временно и постоянно, должно быть комфортно в городе.

— **Что, по-Вашему, сегодня лежит в основе межнациональных трений, напряженности в нашем обществе? Каковы пути их преодоления?**

— Те, кто хотя бы немного знаком с ситуацией, с реальным положением дел, прекрасно понимают, что мигранты используются сейчас на самых низкооплачиваемых работах — там, где коренные петербуржцы просто не станут работать. То есть трудовые мигранты не отнимают рабочие места у коренного населения, но при этом своим трудом делают наш город лучше и чище. Проблема не в этом, а в потенциальной опасности создания на территории города анклавов, мест проживания людей, не желающих интегрироваться в наше общество. Нередко они, скажем так, не слишком дружелюбно настроены по отношению к местному населению. В странах Европы таких примеров предостаточно. Отрицательный опыт других государств мы должны учитывать при дальнейшей разработке и реализации миграционной политики.

Кроме того, как отмечают социологи, определенный процент наших граждан без симпатии относится к внешнему виду мигрантов, которые часто ходят в неопрятных спортивных костюмах, громко говорят по телефону в общественных местах, в транспорте на непонятном для окружающих языке, бывает, мусорят на улице и так далее. Особенно это заметно в уже формирующихся кое-где компактных местах проживания и работы трудовых мигрантов. Повторяю, нам просто необходимо терпеливо, но доходчиво объяснить, что они приехали работать и жить вместе с нами, а гости, как в любом приличном обществе, обязаны не только соблюдать законы страны пребывания, но и уважать ее культуру.

Город идет навстречу трудовым мигрантам, желающим честно работать. По предложению губернатора Георгия Полтавченко мы приступим к формированию сети инфраструктурных кластеров, где трудовые мигранты проживали бы, питались, учили русский язык, историю и российское законодательство. Бытие определяет сознание... А живя в таких условиях, которые язык не поворачивается назвать нормальными, они будут соответственно относиться и к тем, кто эти условия создал. Если же трудовые мигранты будут прожи-

Встреча с жителями
Красносельского
района.
16 октября 2014



вать в нормальных рабочих общежитиях, с чистой постелью, питаться в нормальной столовой, изменится и их отношение, обязательно придет понимание необходимости жить по единому для всех закону.

— **Насколько такие планы реальны? Как говорят, слишком красиво, чтобы быть правдой...**

— По поручению губернатора Санкт-Петербурга мы уже приступили к реальной работе в этом направлении. Как оказалось, заинтересованный бизнес готов вкладывать средства в создание необходимой инфраструктуры, платить за организованное размещение мигрантов, питание, доставку их на работу и с работы. При этом работодателям не нужно будет бояться проверок, платить штрафы. Кстати, реально работающая модель в Санкт-Петербурге уже существует. Первый такой кластер создали турецкие строители Западного скоростного диаметра. Он состоит из общежития модульного типа, там все красиво, безопасно, гигиенично, поэтому мигранты стараются попасть в турецкую фирму, где с ними заключают договоры, где они спят как люди и нормально питаются. Это и есть цивилизованный путь к интеграции в наше общество.

— **Известно, что в зоне миграционного контроля на территории аэропорта «Пулково» реализуется пилотный проект по информированию трудовых мигрантов, прибывающих в Санкт-Петербург. Расскажите об этом подробнее.**

— Да, мы реализуем этот проект совместно с ФМС. В начале года создана зона миграционного контроля в новом аэропорту «Пулково», куда прибывают граждане из Таджикистана, Узбекистана и Киргизии в поисках работы в Санкт-Петербурге. Там они могут получить информацию на своем родном языке, необходимые документы, возможно, патенты. Основная оперативная информация размещена в зоне прилета на огромных экранах на языках среднеазиатских республик, что очень важно для трудовых мигрантов: то, что большинство прибывающих из Средней Азии плохо знают русский язык, не секрет. Здесь можно воспользоваться и услугами переводчика. Кроме того, проходя зону миграционного контроля, мигранты оформляют и патент на работу в Санкт-Петербурге. Зона миграционного контроля в «Пулково» — проект, реализованный по инициативе губернатора города



Георгия Сергеевича Полтавченко нашим Комитетом совместно с ООО «Теко-Сервис», для России по сути пилотный. Возможно, подобный опыт в дальнейшем будет востребован в других регионах России.

— **Недавно в Санкт-Петербурге проходила международная конференция «Миграционные процессы: подходы России и Франции. Перекрестный взгляд». Как сообщалось на вашем сайте, ее участники искали ответ на главный вопрос: где та «золотая середина» в реализации миграционной политики государства, когда при минимизации издержек от миграции принимающая страна получает максимальный экономический эффект. Ответ найден?**

— Я не был на этой конференции, но знаком с ее работой. Участники представили на обсуждение два варианта решения проблемы. Франция пошла по пути создания доходных домов для мигрантов на окраине Парижа. Вскоре эта территория превратилась в гетто и, как Вы знаете, два года тому назад там возникли волнения, которые полиция долго не могла локализовать. Ситуация такова, что дома, соседние с местами проживания мигрантов, автоматически покидаются коренными парижанами, а их места тут же занимают те же мигранты, количество которых вскоре становится огромным. Во Франции даже въезд в эти зоны находился под контролем мигрантов. У нас подход иной: нельзя создавать неуправляемые территории, где живут не по российским законам. Наш путь — создание кластеров, типа студенческих городков, а не отдельных многоквартирных домов, как во Франции. При этом мы имеем в виду тех иностранцев, которые приезжают на работу весной, а поздней осенью возвращаются к себе домой. Все они ограничены сроками действия патента на работу, поэтому обязаны вовремя уехать.

— **Ну и, наконец, последний вопрос: правда ли что в Петербурге появится этнопарк?**

— Идея создания этнопарка, примерно такого, какие уже есть в ряде регионов — в Оренбурге, Калуге, Сочи и Москве, — действительно существует. В настоящее время идет поиск подходящего земельного участка. Проект будет реализован в форме частно-государственного партнерства, где землю вместе с коммуникациями предоставит город, а каждая диаспора построит свой этнодвор, свой маленький этномир, где будет место и украинской хате, и кавказской сакле, и казахской юрте, где будут представлены и разнообразные национальные блюда и изделия национальных ремесел. Эта территория наверняка привлечет к себе и петербуржцев и туристов, желающих побывать в юрте, отведать экзотические блюда, послушать национальную музыку, сфотографироваться с необычными для наших мест животными. Проект находится под эгидой Русского географического общества. Все национально-культурные автономии готовы к диалогу и к совместной работе на благо нашего города.



ДОЛГОЖДАННАЯ И ЗНАМЕНАТЕЛЬНАЯ ДАТА

В начале осени в концертном зале гостиницы «Санкт-Петербург» прошел торжественный вечер, посвященный 150-летию добровольного переселения корейцев в Россию. Мероприятие организовала Санкт-Петербургская корейская национальная культурная автономия при поддержке правительств города и области и при участии Санкт-Петербургского дома национальностей.

**ТЕКСТ:
ВИКТОР ИВАНОВ**

За год до юбилея, на основании межправительственного постановления, приказом Министра регионального развития России был утвержден план юбилейных мероприятий. По всей стране прошли торжественные собрания, встречи, концерты и спортивные соревнования. В выступлениях официальных лиц, историков, руководителей корейских диаспор обращается внимание на то, что этот праздник — не просто календарная дата. Он посвящен событию в определенном смысле эпохальному, не имеющему прецедента в многовековой истории нашего государства. Его уникальность заключается в том, что переселение корейцев в Россию происходило добровольно, без всякого принуждения со стороны властей.

Прибывшие в январе 1864 года первые 14 корейских семей поселились в Приморье. Они и их потомки прошли долгий и тяжелый путь адаптации к непривычным условиям новой страны. Им пришлось преодолеть множество испытаний, пройти через недоверие, репрессии и депортацию в 1937-м — выселение с Дальнего Востока в Среднюю Азию. И только после реабилитации, 20 лет спустя, они становятся относительно полноправными членами многонациональной семьи народов СССР.

В истории переселения корейцев особая роль принадлежит Санкт-Петербургу, который, будучи сто-

лицей Российской империи, определял внутреннюю и внешнюю политику государства, открывал дипломатические и консульские миссии, снаряжал научные экспедиции и развивал духовные и культурные связи с Кореей. В последнее время российско-корейские контакты заметно активизировались — и не только межгосударственные, но и по линии общественных организаций. 17 января 2005 года в нашем городе было учреждено Общество российско-корейской дружбы с целью развития контактов с обоими корейскими государствами. Председателем общества был избран известный ученый, профессор Восточного факультета СПбГУ Сергей Олегович Курбанов. Весной 2006 года в Санкт-Петербурге открылось Генеральное консульство Республики Корея.

О значительной роли, которую сыграла Северная столица в становлении и укреплении российско-корейского сотрудничества, поведала книга «Санкт-Петербург в 150-летней истории переселения корейцев в Россию», полученная в дар всеми участниками торжественного собрания. Это издание вышло в свет благодаря усилиям известного ученого, доктора экономических наук, а также писателя-публициста и поэта Виктора Анатольевича Чжена, бывшего почетного генерального консула Республики Корея в Санкт-Петербурге Александра Васильевича Кима и президента Санкт-Петербургской корейской национально-культурной автономии Игоря Александровича Цая. Большую помощь в сборе материала оказали Генеральное консульство Республики Корея в Санкт-Петербурге и лично генеральный консул Ли Енсу. Более 50 страниц в книге занимает список имен наиболее известных корейцев, связанных с нашим городом. Среди них разработчик компьютеров Александр Кирилович Ким, заслуженная артистка России Анита Сергеевна Цой, посол Республики Узбекистан в Республике Корея Виталий Васильевич Фен, заместитель председателя правления ОАО «РусГидро» Сергей Петрович Цой, заместитель премьер-министра Республики Узбекистан Виктор Анатольевич Чжен, генерал-майор полиции, заместитель начальника ГУ МВД России Тимофей Дясенович Пан, российский шорт-трекист, трехкратный олимпийский чемпион Виктор Ан и многие, многие другие.

Два года тому назад редакция журнала «Консул» выпустила специальный номер, посвященный российско-корейскому сотрудничеству. В нем, наряду со статьями известных политиков, ученых и дипломатов, нашлось место и для рассказа о корейцах из числа тех, кто живет и работает в нашем городе. Это председатель общества корейских женщин Жанна Моисеевна Ли, научный работник Боннэ Сагановна Архангельская, владелица сети корейских ресторанов Ро Сун Чжун, оформившая обложку журнала художница Сон Чже Дык и другие.

Сегодня российские корейцы умножают славу и могущество нашей Родины, добросовестно трудятся в самых разных областях народного хозяйства, науки и культуры, с благодарностью вспоминая тех первых, кто переселился сюда 150 лет назад.



Информирование трудовых мигрантов, прибывающих в Санкт-Петербург. Аэропорт «Пулково»



Сергей Мисурагин,
руководитель Отделения Посольства Республики Беларусь
в Российской Федерации в Санкт-Петербурге

ЛЕНИНГРАДСКАЯ ОБЛАСТЬ КАК ОБРАЗЕЦ УСПЕШНОГО БЕЛОРУССКО-РОССИЙСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

Среди дипломатических и консульских учреждений в Санкт-Петербурге особое место занимает Отделение Посольства Республики Беларусь. Не являясь консульской миссией, оно, тем не менее, не только успешно решает консульские вопросы, но и служит примером активного участия дипломатов в развитии торгово-экономических, культурных и научных связей на региональном уровне. Мы обратились к руководителю Отделения **Сергею Мисурагину** с просьбой рассказать о том, как при участии этого учреждения крепнут белорусско-российские связи.

— **Уважаемый Сергей Игнатьевич, расскажите, пожалуйста, об Отделении Посольства Республики Беларусь в Санкт-Петербурге и его роли в развитии взаимодействия Республики Беларусь с регионами России.**

— В зону ответственности Отделения Посольства Республики Беларусь в Санкт-Петербурге входят восемь регионов Российской Федерации — Ленинградская, Архангельская, Вологодская, Ленинградская, Мурманская, Новгородская, Псковская области, Республика Карелия и Санкт-Петербург (все регионы СЗФО, кроме Калининградской области и Республики Коми). Общий объем белорусского экспорта в эти регионы составляет 13,2 процента от всего объема экспорта в Россию. На территории ответственности Отделения Посольства создано семь сборочных производств белорусской техники и 35 субъектов товаропроводящей сети с белорусским капиталом.

Круг обязанностей сотрудников Отделения Посольства Республики Беларусь в Санкт-Петербурге очень широк. Мы занимаемся всеми вопросами от политических до экономических. Конечно, на первом месте развитие торгово-экономических отношений.

— **Каким образом белорусские регионы участвуют в процессе развития такого интеграционного объединения, как Евразийский экономический Союз?**

— Как пример участия белорусских и российских организаций в процессе развития такого интеграционного объединения, как Евразийский экономический союз, можно назвать проведение первого Форума регионов Беларуси и России. Напомню, что 5–6 июня 2014 года в Минске под руководством председателя Совета Республики Национального собрания Беларуси Анатолия Рубинова и председателя Совета Федерации Федерального собрания России Валентины Матвиенко прошел первый Форум регионов Беларуси и России на тему «Эффективное развитие агропромышленных комплексов Беларуси и России — важнейшее условие продовольственной безопасности Союзного государства». В данном Форуме приняли участие делегации четырех регионов Северо-Запада — из Ленинградской, Новгородской, Псковской областей и Санкт-Петербурга.

— **Каковы, по-Вашему, приоритетные направления сотрудничества Республики Беларусь и Ленинградской области?**

— В сотрудничестве Республики Беларусь с российскими регионами Ленинградская область по уровню достигнутого взаимопонимания, эффективности решаемых вопросов является одним из главных партнеров и, я бы сказал, образцом выстроенных торгово-экономических отношений.

Взаимные визиты делегаций Ленинградской области и Республики Беларусь стали уже хорошей тра-

дицией, а заседания Совместной комиссии позволяют конструктивно рассматривать на регулярной основе наиболее актуальные вопросы сотрудничества, оперативно решать конкретные задачи по расширению взаимовыгодных связей.

Наши контакты развиваются в русле согласованных приоритетов и на основе договоренностей, зафиксированных в Соглашении между Правительством Республики Беларусь и Правительством Ленинградской области Российской Федерации о сотрудничестве в торгово-экономической, научно-технической и культурной областях и в Программе торгово-экономического, научно-технического и гуманитарного сотрудничества между Правительством Республики Беларусь и Правительством Ленинградской области на 2013–2015 годы.

Программа содержит 63 пункта, которые охватывают почти все направления сотрудничества: в сфере экономики, промышленности, строительства, транспорта и дорожного хозяйства, в области сельского хозяйства, в сферах культуры, спорта и туризма, информационной политики.

Хочу особо подчеркнуть, что Ленинградская область является одним из основных торгово-экономических партнеров Беларуси среди ключевых российских регионов. Товарооборот между Республикой Беларусь и Ленинградской областью в 2013 году составил 542,9 миллиона долларов и по сравнению с 2012 годом увеличился на 18 процентов. При этом белорусский экспорт составил 250,9 миллиона долларов, увеличившись на 25,8 процента, импорт — 292 миллиона долларов, увеличившись на 12 процентов.

Основу экспорта в Ленинградскую область в 2013 году составили поставки белорусских нефтепродуктов (23,2 млн долларов), молока и сливок, сухих и сгущенных (20,7 млн долларов), мяса и пищевых субпродуктов домашней птицы (20,7 млн долларов), прутков из нелегированной стали горячекатаных (13,6 млн долларов), сахара (13 млн долларов), трансформаторов электрических (11,1 млн долларов), волокон синтетических (10,3 млн долларов).

На рынке Ленинградской области присутствуют белорусские автомобили, тракторы, сельскохозяйственная техника, продовольственные товары, продукция химической промышленности, а также металлы и изделия из них, сборные строительные конструкции, текстиль и текстильные изделия, обувь и другие потребительские товары.

К примеру, за 2013 год было поставлено 249 единиц белорусской техники. По данным на начало 2014 года в Ленинградской области эксплуатируется около 4000 единиц грузовой техники производства МАЗ и около 100 автобусов данного завода.

Значимым направлением нашего сотрудничества стало взаимодействие в технологической модернизации агропромышленного комплекса. Ленинградская область является крупным потребителем белорусской сельскохозяйственной техники. При этом стоит отметить сделки с использованием лизинговых схем.

В области племенного животноводства с восемью районами Ленинградской области работали пять

областей Республики Беларусь. К примеру, за истекший 2013 год в хозяйствах Ленинградской области было закуплено более 150 голов племенного крупного рогатого скота на сумму более 400 тысяч долларов. За все время сотрудничества в Республику Беларусь поставлено более 600 голов племенных нетелей.

Большая роль отводится прямым межрегиональным контактам. Сотрудничество серьезно расширяется. В настоящее время Витебский, Гомельский и Минский облисполкомы развивают сотрудничество с Ленинградской областью в рамках соглашений о торгово-экономическом сотрудничестве. Активные партнерские контакты существуют между муниципальными образованиями Ленинградской области и районами Республики Беларусь. Действуют 20 договоров о сотрудничестве на муниципальном уровне, в том числе между Барановичским и Ломоносовским, Минским и Подпорожским, Вороновским и Киришским, Рогачевским и Тосненским, Речицким и Выборгским, Светлогорским и Кингисеппским, Мозырским и Волховским районами, а также городом Полоцк и Тосненским районом. Установлены партнерские отношения между городами Светлогорск Гомельской области и Коммунар Гатчинского района, Островец Гродненской области и Сосновоборским городским округом.

В сентябре 2014 года, в период проведения в Городокском районе Витебской области фестиваля-ярмарки тружеников села «Дажынкi-2014», состоялся визит в Беларусь делегации Ленинградской области под руководством вице-губернатора Ленинградской области С. В. Яхнюка, в ходе которого были подписаны партнерские соглашения между Городокским районом Витебской области и Лодейнопольским и Лужским районами Ленинградской области.

— **Каковы перспективы развития торгово-экономического сотрудничества Республики Беларусь и Ленинградской области?**

— С Ленинградской областью нас связывают крепкая дружба и давние торгово-экономические

Пятое заседание
Совместной комиссии
по развитию
сотрудничества
Ленинградской области
и Республики Беларусь
в здании Правительства
Ленинградской области.
25 апреля 2014



отношения, имеющие прочную историческую, деловую и гуманитарную основу. Мы особо благодарны губернатору Ленинградской области Александру Юрьевичу Дрозденко за внимание, уделяемое развитию двусторонних отношений Ленинградской области с Республикой Беларусь.

Совместная комиссия Ленинградской области и Республики Беларусь в апреле 2014 года решила подтвердить готовность сторон к наращиванию объемов товарооборота с целью доведения их к концу 2015 года до 700 миллионов долларов. Беларусь обладает достаточными ресурсами, чтобы обеспечить потребности Ленинградской области в сельскохозяйственной, грузовой, карьерной, пассажирской, лесопромышленной, дорожно-строительной и коммунальной технике, а также по многим позициям продовольственных и других потребительских товаров. При этом нельзя ограничиваться поставками традиционных для нашей взаимной торговли товаров. Следует изучить возможности диверсификации товарооборота, в том числе путем увеличения в нем доли поставок высокотехнологичной и наукоемкой продукции.

Перспективным направлением сотрудничества является также инвестиционная сфера. В Беларуси серьезнейшее внимание уделяется привлечению инвестиций. Для инвесторов созданы самые благоприятные условия — упрощена система уплаты налогов, регистрации предприятий, ценообразования. Мы очень заинтересованы в привлечении инвестиций и готовы вести серьезный диалог с инвесторами из Ленинградской области. У нас нет необходимости убеждать друг друга в перспективности сотрудничества — это очевидно. Со своей стороны хочу подтвердить готовность Республики Беларусь принимать все необходимые меры для дальнейшего развития сотрудничества с Ленинградской областью.

— Расскажите, пожалуйста, как развивается сотрудничество в сферах культуры, образования, молодежной политики.

— Эти направления динамично и активно развиваются. В апреле прошлого года делегация Ленинградской области посетила Минский областной институт развития образования и учреждения образования Минской области. В ходе визита на базе Минского областного института развития образования был проведен круглый стол «Управленческий ресурс руководителя учреждения образования как условие реализации государственной образовательной политики».

Во время посещения школ Минской области (ГУО «Боровлянская средняя школа № 2», ГУО «Боровлянская гимназия» и ГУО «Боровлянская средняя школа») делегация Ленинградской области ознакомилась с опытом работы по гражданско-патриотическому воспитанию учащихся, деятельности школьной бизнес-компании, организации исследовательской деятельности учащихся на разных ступенях обучения. В прошлом году Белорусским государственным университетом выполнен договор с ООО «Пеноплекс-Кириши» (г. Кириши Ленинградской области) по определению токсичности продуктов горения. Белорусским национальным техническим университетом проведены научно-технические исследования и анализ физико-химических свойств строительных материалов по заказам предприятий Ленинградской области (ЗАО «Завод полимерных труб», ООО «Норд-сайд»).

Организациями здравоохранения Республики Беларусь установлены прямые связи с лечебными учреждениями Ленинградской области, реализуется ряд двусторонних соглашений, в рамках которых проводятся совместные научные исследования, семинары, стажировки, разрабатываются новые методики лечения заболеваний. В сентябре прошлого года делегация из Ленинградской области приняла участие в I Евразийском конгрессе «Трансплантация стволовых клеток», состоявшемся в Минске. Вопрос о сотрудничестве в области оздоровительного туризма был также поднят в ходе заседания Совместной комиссии в Ленинградской области 25 апреля 2014 года.

Ежегодно проводятся культурные мероприятия, в которых участвуют творческие коллективы и исполнители из Ленинградской области и Республики Беларусь. Так, творческие коллективы Беларуси приняли участие в Международном фестивале духовной музыки «Душа поет о небесах», который состоялся 20 сентября 2014 года в селе Старая Ладога Волховского муниципального района Ленинградской области.

— И последний, традиционный вопрос: что Вы хотели бы пожелать жителям Ленинградской области?

— Искренне желаю всем жителям Ленинградской области и читателям журнала «Консул» здоровья, счастья, благополучия и уверенности в завтрашнем дне. Пусть мир и согласие навсегда останутся основой благополучия каждой семьи, прочным фундаментом единения народов Беларуси и России.

РОССИЯ—БЕЛАРУСЬ: ХРОНИКА ДВУСТОРОННЕГО СОТРУДНИЧЕСТВА

Пятнадцать лет назад, 8 декабря 1999 года между Российской Федерацией и Республикой Беларусь с целью «объединить усилия в интересах социального и экономического прогресса обоих государств» был подписан Договор о создании Союзного государства, продолживший развитие интеграционных процессов, начало которым было положено значительно раньше, сразу после принятия РСФСР и БССР деклараций о государственном суверенитете.



18 декабря 1990 года — после принятия РСФСР и БССР деклараций о государственном суверенитете подписан Договор между РСФСР и БССР.

26 июня 1992 года — установлены дипломатические отношения между Российской Федерацией и Республикой Беларусь.

6 января 1995 года — подписано Соглашение о Таможенном союзе.

21 февраля 1995 года — подписан Договор о дружбе, добрососедстве и сотрудничестве.

2 апреля 1996 года — в Москве президентами стран подписан Договор об образовании Сообщества России и Белоруссии. Председателем Высшего совета Сообщества утвержден А.Г. Лукашенко. Этот день объявлен Днем единения народов России и Белоруссии.

29 апреля 1996 года — в Санкт-Петербурге подписано Соглашение о Парламентском Собрании Сообщества России и Белоруссии.

29 августа 1996 года — официально вступил в силу Договор об образовании Сообщества России и Белоруссии.

2 апреля 1997 года — утверждена Программа согласованных действий на 1996–1997 годы в области внешней политики Сообщества.

19 декабря 1997 года — заключен Договор о военном сотрудничестве.

24 декабря 1997 и 13 января 1998 года — состоялся обмен нотами между внешнеполитическими ведомствами об открытии отделений посольства Республики Беларусь в городах Калининград, Краснодар, Санкт-Петербург и Тюмень.

25 декабря 1998 года — президентами стран подписаны Декларация о дальнейшем единении России и Белоруссии, договоры о равных правах граждан и о создании равных условий субъектам хозяйствования.

8 декабря 1999 года — подписаны Договор о создании Союзного государства и Программа действий по реализации положений Договора о создании Союзного государства.

26 января 2000 года — состоялось первое заседание Высшего Государственного Совета Союзного государства, его председателем избран А.Г. Лукашенко.

30 ноября 2000 года — подписано межгосударственное Соглашение «О введении единой денеж-

ной единицы и формировании единого эмиссионного центра Союзного государства».

26 декабря 2001 года — утверждены Концептуальные основы и прогнозные оценки социально-экономического развития Союзного государства до 2005 года.

14 октября 2003 года — принято решение предусмотреть в бюджете Союзного государства финансирование мероприятий по подготовке и проведению празднования 60-й годовщины Победы в Великой Отечественной войне.

10 февраля 2004 года — Совет Министров Союзного государства утвердил План мероприятий по обеспечению равных прав граждан.

6–9 сентября 2005 года — состоялся первый Белорусско-Российский экономический форум.

24 января 2006 года — в Санкт-Петербурге подписаны соглашения о регулировании вопросов собственности Союзного государства, об обеспечении равных прав граждан на свободу передвижения, выбор места пребывания и жительства на территориях государств-участников Союзного государства, о порядке оказания медицинской помощи и другие документы.

23 марта 2007 года — подписано Соглашение о мерах по развитию торгово-экономического сотрудничества.

19 января 2008 года — подписано Соглашение о создании и функционировании объединенной системы связи региональной группировки войск.

3 февраля 2009 года — подписано Соглашение о совместной охране внешней границы Союзного государства.

10 декабря 2009 года — утверждена Программа согласованных действий в области внешней политики на 2010–2011 годы.

25 ноября 2011 года — утверждена Концепция социального развития Союзного государства на 2011–2015 годы.

1 февраля 2013 года — подписано Соглашение о сотрудничестве в сфере ядерной безопасности.

15 ноября 2013 года — подписано Соглашение о реадмиссии.

25 декабря 2013 года — одобрен План мероприятий на 2014–2015 годы, посвященных 70-летию Победы в Великой Отечественной войне и 70-летию освобождения Белоруссии от немецко-фашистских захватчиков. Утверждена Программа согласованных действий в области внешней политики.

Презентация
грузовой техники
производства Минского
автомобильного завода
с участием губернатора
Ленинградской области
Александра Дрозденко
и заместителя
премьер-министра
Республики Беларусь
Петра Прокоповича.
25 апреля 2014





Трубоукладочное судно Castoro Sei проходит под мостом Большой Бельт по одноименному заливу в Дании на пути к месту строительства газопровода «Северный поток». Март 2010

НОВОЕ ЗВЕНО ЭНЕРГОПАРТНЕРСТВА РОССИИ И ЕС: ГАЗОПРОВОД «СЕВЕРНЫЙ ПОТОК»

Консорциум России и Европы со штаб-квартирой в Швейцарии

В 2005 году стартовал крупнейший международный инфраструктурный проект — магистральный газопровод «Северный поток», напрямую соединяющий газовые месторождения России с энергетическими рынками ЕС. Местом размещения штаб-квартиры был выбран город Цуг в Швейцарии, нейтральный по отношению к странам-акционерам, с удобным географическим расположением, гибкой правовой системой и благоприятным бизнес-климатом.

Спустя семь лет проект был успешно реализован, став примером профессиональной командной работы и взаимовыгодного российско-европейского сотрудничества. С 2011 года природный газ напрямую через Балтийское море поступает из России на ключевой рынок ЕС. Сегодня «Северный поток» стал фактором энергетической безопасности ЕС и ключевым звеном в энергопартнерстве с Россией. Мощности газопровода в 55 миллиардов кубических метров в год достаточно для покрытия около 12 процентов годовой потребности всего ЕС в газе.

Газопровод «Северный поток» протяженностью 1224 километра через Балтийское море реализовал международный консорциум Nord Stream AG. Это совместный проект пяти крупнейших энергетических европейских компаний: ОАО «Газпром» (Россия, 51%), Wintershall Holding GmbH (подразделение компании BASF, Германия, 15,5%), E.ON SE (Германия, 15,5%), N.V. Nederlandse Gasunie (Нидерланды, 9%) и GDF Suez (Франция, 9%). Из центра управления

в городе Цуг компания Nord Stream AG осуществляет и эксплуатацию газопровода, минимальный срок службы которого составляет 50 лет.

По своим целям и историческому значению для развития газотранспортной инфраструктуры в Европе «Северный поток» — один из важнейших проектов, реализованных в последнее десятилетие. Кроме того, новая газотранспортная артерия была создана в срок, в рамках бюджета и в гармонии с хрупкой природой Балтики. Обе нитки газопровода «Северный поток», каждая из которых может поставлять по 27,5 миллиарда кубических метров газа в год, были полностью введены в эксплуатацию в 2012 году. Для производства аналогичного количества энергии потребовалось бы 50 традиционных угольных или 40 атомных электростанций, или 600 танкеров для перевозки сжиженного природного газа. Газопровод будет служить ключевым звеном энергоснабжения Европы в течение десятилетий. Он также представляет собой важную веху раз-

вития долгосрочных взаимовыгодных отношений между Россией и ЕС.

Для ЕС газопровод «Северный поток» является новым надежным маршрутом поставок газа, способствующим достижению экономических целей без нарушения экологии региона. Природный газ может эффективно использоваться в комбинации с возобновляемыми источниками энергии. По прогнозу Международного энергетического агентства, сделанному в 2013 году, потребности ЕС в импорте природного газа вырастут с 307 миллиардов кубических метров в 2011 году до 450 миллиардов в 2035 году.

Современная энергетическая инфраструктура является важнейшим фактором долгосрочной энергобезопасности. Новый газотранспортный маршрут «Северный поток» — это существенный вклад в обеспечение надежных энергопоставок в ЕС. В 2006 году Европейская комиссия, Европейский парламент и Европейский совет объявили «Северный поток» проектом, «отвечающим интересам всей Европы», в рамках Директивы ЕС о трансевропейских энергетических сетях. Газопровод позволяет ЕС получить доступ к богатым месторождениям газа на севере России, чтобы напрямую транспортировать его в Бельгию, Данию, Чехию, Германию, Францию, Нидерланды, Великобританию и другие страны.

Стоит отметить, что консорциум Nord Stream построил этот важный инфраструктурный объект без участия европейских налогоплательщиков: пять акционеров консорциума обеспечили 30 процентов от общего бюджета проекта в размере 7,4 миллиарда евро. Остальные 70 процентов предоставили более 30 международных банков в виде кредитов и проектного финансирования.

Nord Stream инвестировал 100 миллионов евро в проведение беспрецедентно масштабных исследований Балтийского моря на этапе планирования газопровода, чтобы обеспечить безопасность и экологичность технического дизайна, маршрута, строительства и эксплуатации. Общая протяженность инженерно-геологических изысканий составила свыше 40 тысяч километров. До 2016 года включительно Nord Stream планирует инвестировать еще 40 миллионов евро в проведение всестороннего мониторинга окружающей среды вдоль маршрута, чтобы гарантировать экологическую безопасность газопровода. После четырехлетних международных консультаций по оценке возможного экологического воздействия проекта пять стран, через воды которых пролегает маршрут, убедились в экологической безопасности и выдали все необходимые разрешения для его реализации.

«Северный поток» стал не только крупнейшим в мире морским газопроводом, в строительстве и эксплуатации которого мощный консорциум крупнейших европейских компаний обеспечил использование передовых технологий, норм безопасности и эффективных методов корпоративного управления. Это также и стратегически важная инфраструктура для обеспечения долгосрочных и надежных энергопоставок и новая веха в партнерстве России и ЕС.



Маршрут газопровода «Северный поток» через Балтийское море



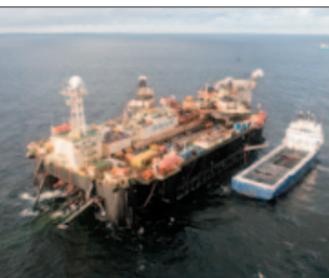
Лидеры стран-участниц проекта открыли газовый вентиль в конечной точке газопровода близ города Любмин в Германии. 8 ноября 2011 года



Береговые сооружения в Любмине, соединяющие газопровод «Северный поток» и европейскую газотранспортную систему



Укладка газопровода «Северный поток» на дно Балтийского моря



Доставка труб на трубоукладочное судно Castoro Sei

МЫ НА ВЕРНОМ ПУТИ

Среди предприятий, имеющих устойчивые деловые связи со Швейцарией, генеральное консульство Швейцарской Конфедерации в Санкт-Петербурге обратило наше внимание на НПО «Санкт-Петербургская электротехническая компания». Эта компания является ведущим инженеринговым предприятием по проектированию и внедрению систем в сфере промышленной автоматизации и энергосберегающих технологий. Ее генеральный директор — видный организатор производства, лауреат особо престижной в бизнес-кругах премии «Шеф года» **Александр Народицкис**. Наш корреспондент встретился с Александром Геннадьевичем и попросил рассказать о состоянии и перспективах сотрудничества со швейцарскими коллегами.

— Вы спрашиваете, почему мы открыли дочернюю фирму в Швейцарии? Все началось с того, что однажды Агентство по экономическому развитию Greater Geneva Berne Area (GGBA) — его директор в Швейцарии Филипп Моннье и директор в России Татьяна Малышева — пригласили меня приехать, посмотреть и оценить возможности развития бизнеса в Швейцарии. Знакомство осуществлялось в формате «роуд-шоу»: три дня нас возили по кантонам, университетами, мы встречались с юристами, патентоведом и прочими специалистами. Я убедился в том, что эта страна старается привлекать активных предпринимателей, исследователей, инженеров. Особенно предпринимателей.

Запомнился диалог в одном небольшом городке во время нашей поездки по кантонам. Я спросил:

— Вы уделяете мне время, возите, показываете, рассказываете, обедами и ужинами угощаете, а что подобная деятельность дает вашему небольшому кантону?

— В год у нас открывается порядка 15–20 фирм. Одна создала 300 рабочих мест, другая 30, третья 5.

Все они специализируются в области хайтека и инженеринга. Их учредители — активные предприниматели из разных стран мира. Безработица практически нулевая. К нам приезжают на работу специалисты из соседних стран, где высокая безработица и множество других проблем (Франция, Италия, Испания, например), — отвечала наш гид.

— Чем же привлекаете? — удивился я.

— Тем, что находим способных людей, приглашаем их к себе, показываем прекрасную инфраструктуру для бизнеса и жизни. Тем, что налоги у нас весьма скромные. Тем, что спокойная, доброжелательная и в хорошем смысле космополитичная атмосфера.

— А кто установил такие налоги?

— Мы! — ответили мне.

— Кто «мы»?

— Жители кантона.

Это уже интересно.

— А как же федеральное правительство из Берна на это смотрит?

— Это не совсем его прерогатива.

Я — гражданин Латвии (естественно, бывший советский человек), создал и развиваю инженеринговый бизнес в России. В нашей компании работает порядка 600 человек. Как управленец и создатель предприятия стараюсь в нашем коллективе и в компании в целом реализовывать примерно те же правила, с которыми я в свое время реально познакомился в Швейцарии. Мы тоже привлекаем активную молодежь с предпринимательской хваткой, талантливых специалистов, надежнейших управленцев. У нас горизонтальная структура бизнеса, мы стараемся максимально активизировать сотрудников, вовлекать их в управление делами компании, привносить в наше дело свою энергию и идеи. И в Швейцарии я убедился, что мы на верном пути. Радостное открытие.

Разумеется, все увиденное я сравнивал со странами Европы и со своей Латвией. Из многих постсоветских стран порядка половины всех трудоспособных, достаточно молодых мужчин и женщин уехали на заработки, в основном в Европу. Выбирают в том числе и Швейцарию. И за время всех наших контактов с европейскими структурами только в Швейцарии я впервые столкнулся с такой схемой вовлечения активных предпринимателей в открытие бизнеса. Возможно, подобное есть и еще где-то, но я с этим не встречался. Атмосфера страны, отстоявшей когда-то свою независимость, — доброжелательная, мультикультурная и мультиязычная.

Развивая бизнес нашей швейцарской дочерней структуры, мы успешно сотрудничаем с известнейшей бизнес-школой IMD в Лозанне и реализуем совместный, пусть небольшой, но зато очень сложный проект со School of Business and Engineering в Ивердон-ле-Бен. В ту первую поездку меня завезли в этот университет и после интереснейшей экскурсии профессора неожиданно предложили: «А давайте нашего швейцарского вина выпьем!». Прямо в лаборатории. Очень по-нашему.

Были мы и в Университете Невшателя. Там нас поразили хорошо оснащенные лаборатории. При этом было однозначно понятно, что разрыв между учебным процессом и внедрением в производство разработок минимален. В том числе и благодаря тому, что университеты, лаборатории, инженерные школы и центры решают задачи, поставленные прямым заказчиком. Они все работают на бизнес и на развитие технологий. И это не просто пример одного учебного заведения, подобное мы видели и в других, например, в Университете прикладных наук и в технической школе города Биль (кантон Берн).

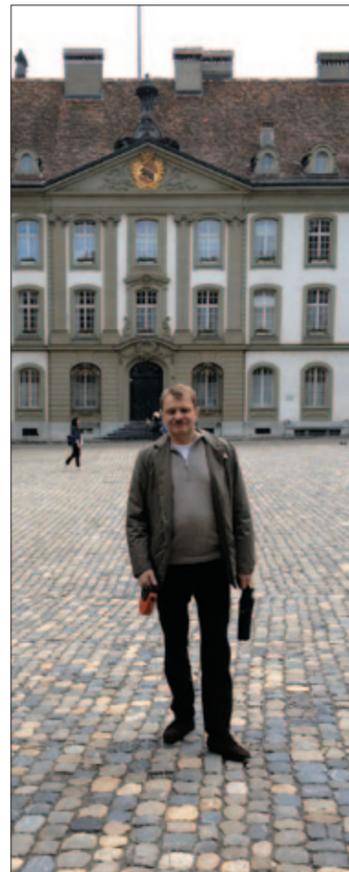
Много мы также общались и с представителями власти. Все четко организовано, предоставляется полное юридическое сопровождение, нет никаких проволочек, и это безусловный плюс в принятии решения об открытии бизнеса. Все структуры ориентированы на помощь бизнесменам, например, у нас сложился успешный опыт взаимодействия с такой организацией как Development economic State of Vaud-Switzerland (DEV) — Агентство экономического развития кантона Во. Хотелось бы отметить высокий профессионализм и доброжелательность его президента Филиппа Петитьера и ответственной за наш проект Юлии Блазер.

Поддержка и Посольством Швейцарии в Москве, и Генеральным консульством в Петербурге в совместно организуемых нами мероприятиях очень открытая и существенная. Прилагаются конкретные усилия для развития отношений между нашими странами, и это работает.

В Швейцарии на уровне государства делают то, к чему я стремлюсь и что уже воплощаю в нашей компании — собирают уникальные разработки, людей, создают технопарки, а главное, быстро и эффективно внедряют инновационные технологии в производство, в промышленность, в бизнес.

Ну и мы, со своей стороны, готовы реально помочь вхождению на рынок России и Казахстана швейцарского малого и среднего бизнеса. Схема взаимодействия необычная и «рабочая». Заинтересованная в наших рынках швейцарская компания может прислать к нам на стажировку своего менеджера или специалиста, в том числе и уже ушедшего на пенсию. На полгода, по крайней мере. Мы будем брать его в поездки ко всем нашим заказчикам (металлургия, горная, целлюлозно-бумажная промышленность, энергетика и т. д.), везде обеспечим доброжелательные контакты, доступ к информации о технологических проблемах предприятий. Пусть швейцарский представитель формирует технические предложения, исходя из возможностей своей фирмы. Мы же поможем презентовать, убеждать, «проталкивать» эти предложения у российского заказчика. Генподряд может взять на себя наша компания, а швейцарская будет тогда у нас в субподряде. Уверен, что за полгода-год бизнес у швейцарцев в нашей стране начнется, и, в общем-то, при небольших затратах.

Работаем!



БИЗНЕС-СООБЩЕСТВО ИСПАНИИ В ПОДДЕРЖКУ РОССИИ

Развернутая по инициативе Соединенных Штатов Америки целенаправленная дезинформация европейского гражданского общества о ситуации на Украине, а также санкции в отношении России, поддерживаемые европейскими политиками, зависимыми от Вашингтона, перечеркивают многие результаты усилий по развитию торгово-экономического и культурного сотрудничества между Россией и странами Европы, достигнутые за последнее десятилетие. Европейцам, на которых СМИ выливают потоки лжи, управляемой из-за океана, трудно понять истинные причины событий, происходящих буквально в центре Европы. Однако эти события все больше тревожат и их.



В этот непростой период проходят своеобразную тест-проверку на прочность и гражданскую зрелость и созданные в рамках двусторонних отношений организации, чья деятельность направлена на расширение экономического и культурного сотрудничества между Россией и европейскими странами.

Примером такой прочности и истинного патриотизма может служить деятельность Испано-российского культурно-экономического форума, созданного в 2011 году, по инициативе директора испанского подразделения международной транспортной компании Silmar Freight Сильвии Гарзандо.

Оценив ситуацию, испанские активисты форума, являющиеся в основном представителями малого и среднего бизнеса Валенсии, приняли решение об издании и направлении в адрес правительства Испании, представителя Испании в Евросоюзе, а также представителей Испании в других европейских организациях манифеста — обращения, текст которого мы представляем вниманию читателей журнала.

Трагедия малайзийского пассажирского самолета, унесшая многие жизни, в том числе и граждан Евросоюза, меры, предпринятые Россией в ответ на санкции ЕЭС, которые затронули весьма чувствительный аграрный сектор стран Европы, едва оправившейся от кризиса, заставляют простых граждан задуматься, насколько деятельность правительств, передавших свои полномочия Евросоюзу, отвечает национальным интересам их стран, а также их собственным.

**ТЕКСТ:
КОНСТАНТИН
ТИМОХИН,**

*специалист в области
международных
отношений*



Манифест в защиту национальных интересов

Испано-российский культурно-экономический форум — независимая, некоммерческая организация — на протяжении последних лет осуществляла интенсивную деятельность, направленную на укрепление культурных и экономических связей с Россией.

Испания и Россия — страны, разделенные большими расстояниями, но в то же время объединяемые общими интересами. Доказательством этого служит важная роль, которую играет Россия в восстановлении испанской экономики.

Россия занимает третье место по приобретению в Испании недвижимости: в течение 2013 года доля российских вложений в испанский рынок недвижимости выросла до 450 миллионов евро.

В прошлом году более 1,6 миллиона российских туристов предпочли именно Испанию в качестве места для отдыха.

В 2013 году Россия закупила испанских продуктов на сумму, превышающую 700 миллионов евро, и стала одним из основных получателей нашего экспорта.

Сектор недвижимости, туризм, а также экспорт — ключевые направления для укрепления экономики: все они создают рабочие места, капитал и имеют важное значение для дальнейшего развития нашей экономики.

Поэтому мы считаем *Россию дружественной страной*, ключевым стратегическим союзником, от которого зависит наше будущее.

В силу всего вышесказанного, а также на волне сегодняшнего роста напряженности в мире Испано-российский культурно-экономический форум обращается к правительству Испании, к представителям Испании в Европейском парламенте, в Европейской комиссии и других органах Европейского союза с просьбой:

1. *Осуществлять* реализацию независимой внешней политики, основанную на интересах и целях Испании, а не на интересах, диктуемых странами нашего окружения.
2. *Предпринимать* шаги, направленные на снятие санкций в отношении России, являющихся несовместимыми с нашими национальными интересами.
3. *Голосовать* не за санкции против России, а за диалог и сотрудничество с ней.

Рынок — не инструмент сеяния вражды, он призван осуществлять процветание народов. Сегодня наступил переломный момент в определении будущего нашей страны, и за ошибки, которые мы можем при этом совершить, придется расплачиваться на протяжении нескольких десятилетий. Именно по этой причине нам, как нации, очень важно твердо стоять на защите своих интересов — защищать нашу продукцию, наших фермеров, нашу индустрию... Другими словами — защитить наше будущее. Мы призываем все гражданское общество Испании, компании, организации, учреждения, а также частных лиц действовать в соответствии с данным манифестом.

Валенсия, 11 августа 2014 года

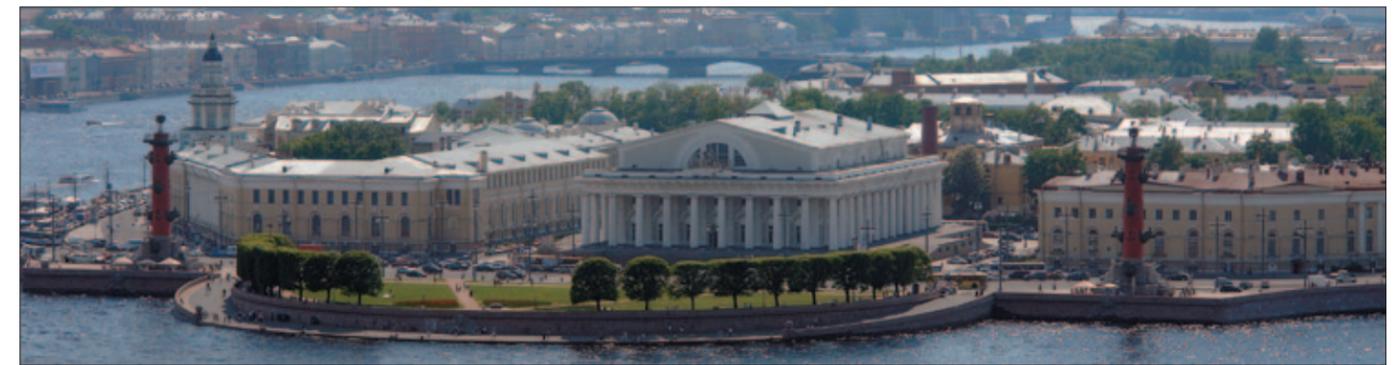
Сам по себе этот шаг, сделанный участниками форума — представителями бизнес-сообщества Испании, демонстрирует их понимание стратегической важности сотрудничества с нашей страной, а также осознание всей серьезности негативных последствий санкционной политики, курс на которую приняли правительства стран Евросоюза в отношении России.

Судя по поступающим в адрес форума отзывам, такая позиция уже находит поддержку и среди достаточно широкого круга испанских политиков.

Сближение народов России и зарубежной Европы, их стремление к общению и торговле является объек-

тивной доминантой развития континента, и те, кто создает препятствия этому процессу, используя заржавелые инструменты времен холодной войны, выдают свои истинные цели — захват рынков, ресурсов других стран для установления своего диктата в мире и дальнейшего паразитирования.

Участники Форума с российской стороны в лице членов Ассоциации импортеров строительной и отделочной керамики выражают признательность и благодарность своим испанским коллегам за их гражданское мужество и приверженность целям деятельности организации, проявляемые в столь непростых условиях.





Здание Этнографического отдела Русского музея. Нач. XX в.

ИСТОРИЯ ПОВТОРЯЕТСЯ

Исполнилось 80 лет Российскому этнографическому музею (РЭМ) — одному из крупнейших этнографических музеев мира. В его коллекции 570 тысяч памятников материальной культуры 157 народов, в разное время населявших территорию Российской империи, СССР и современной России, начиная с XVIII века. В конце ноября на торжественное собрание по случаю юбилея в его залах собрались многочисленные российские и зарубежные гости, в том числе руководители музеев и учреждений, деятельность которых исторически и содержательно связана с Российским этнографическим музеем: Государственного Русского музея, Музея антропологии и этнографии народов мира имени Петра Великого (Кунсткамеры) РАН и Института этнологии и антропологии РАН (Москва). В перерыве между заседаниями наш корреспондент встретился с главным научным сотрудником РЭМ, доктором исторических наук **Владимиром Дмитриевым** и попросил его рассказать об основных периодах становления и развития музея.

112 или 80?

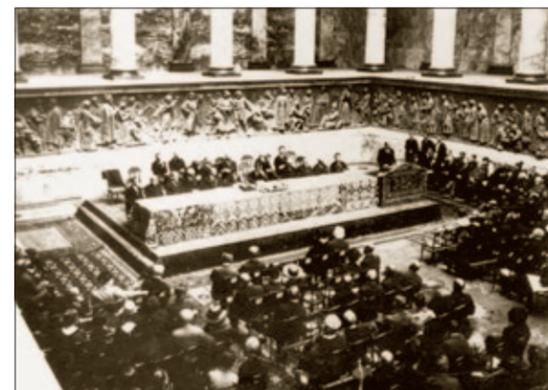
Вообще-то датой основания РЭМ вполне можно было бы считать 1902 год, когда в составе Русского музея Александра III начал работу этнографический отдел. Однако самостоятельным музейным учреждением он стал только в 1934 году. Именно тогда на базе Русского музея в Ленинграде создаются два новых музея — художественный и этнографический. Последний получил официальное название Государственного музея этнографии. В августе 1948 года, после передачи коллекций из Музея народов СССР

в Москве, он был переименован в Государственный музей этнографии народов СССР, а с 1992 года стал называться Российским этнографическим музеем.

Не следует забывать и о том, что история музея началась с Указа императора Николая II 1895 года, повелевавшего учредить музей в память о покровителе искусств и ремесел Александре III. Свое место в коллекции нашли вещи, переданные в его фонд семьей Романовых. В качестве прародителей Музея этнографии можно было бы назвать и императорский Русский музей и Кунсткамеру Петра Великого, которая уже в то время существовала как академический Музей антропологии и этнографии и ощутимо влияла на формирование интереса к изучению народной культуры. Как известно, в дореволюционной России не было министерства культуры, и музеи подчинялись отдельным профильным ведомствам. К примеру, Артиллерийский музей существовал при военном ведомстве, а Государственный Эрмитаж — при министерстве Двора. К этому же министерству был приписан и Русский музей императора Александра III. Изначально в нем предполагалось создание двух отделов — этнографического и художественного. И то, что за создание этнографического музея взялись члены императорской фамилии, было явлением положительным.

Становление музея

Функции нового музея предварительно определены не были. Более того, появление Этнографического отдела в Русском музее вызвало сумятицу в академической среде. Возникал вопрос: чем будет заниматься второй после Музея антропологии и этнографии этнографический музей в российской столице, который уже существовал как учреждение? Благодаря позиции Дмитрия Клеменца, бывшего народолюбца, в то время главного специалиста Кунсткамеры, ставшего руководителем Этнографического отдела, была обнародована следующая формула: этнографический отдел занимается в первую очередь народами Российской империи, затем народами сопредельных стран, включая народы Средней и Южной Европы, стран Ближнего и Дальнего Востока, и, наконец, славянами в мировом масшта-



Мраморный зал. Торжественное собрание, посвященное открытию экспозиций Этнографического отдела

бе. Несомненно, в этой формуле просматривалась определенная националистическая нотка, однако она неминуемо должна была соединиться с идеей, которая движет любым этнографом: посредством вещей объективно отразить состояние культуры того или иного народа. А этнографы для работы в музее подбирались вполне профессиональные. Поэтому, какие бы идеологические задачи ни ставились перед новой структурой, все равно научная парадигма этнографии пробивала себе дорогу.

С 1902 года сотрудники отдела приступили к собирательской работе, а в 1909 году была организована первая выставка для специалистов, которая показала, что ее авторы не руководствовались никакими государственными установками, а просто показывали вещи. Потом наступил 1917 год, который нанес достаточно серьезный ущерб музейному делу. Я никоим образом не склонен осуждать ход исторического развития в стране и роль Февральской и Октябрьской революций, принесших определенный прогресс, но для музейного дела этот год стал кризисным. Однако в 1918–1921 годах была подтверждена важность существования Этнографического отдела, более того, Русский музей в ходе всех преобразований обзавелся еще и Историко-бытовым отделом, куда попадали все образцы бытовой культуры. И если мы сегодня не можем похвастаться музеем, где хранились бы достижения научно-технической мысли XX века, начиная от пишущей машинки, то это только потому, что не стало Историко-бытового отдела.

С моей точки зрения, 1920-е годы для этнографической науки в целом были важным периодом, обусловившим ее дальнейшее развитие. Именно тогда музей приступил к организации комплексных экспедиций, состоящих из высокопрофессиональных сотрудников, которые отправлялись в регионы для исследования археологических и этнографических памятников, изучения биосферы и экологии. Школа, рассматривавшая археологическую и этнографическую науки в единстве, впоследствии получила название палеоэтнографической. Ее расцвет пришелся именно на 1920-е годы, тогда же она стала известна за рубежом. Вспомним, что в тот период даже именитые ученые, в том числе и университетские преподаватели, работу с музейными коллекциями считали очень важным делом.

На новом витке отечественной истории

В конце 1920-х годов в стране активизируются преобразования революционного характера, проводятся индустриализация, коллективизация и, конечно же, реконструируется сфера идеологии. В 1925 году состоялось совещание музейных работников, на котором впервые прозвучала критика в адрес музеев, была поставлена задача перейти от музеев «императорского типа», то есть комплексных, сложившихся в дореволюционное время, к музеям общесоциальным — специализированным. В 1929 и 1932 годах прошли два совещания, выработавшие четкую и жесткую директиву: этнография и археология, как и другие науки в социалистическом обще-



Экспериментальная выставка этнографических предметов. Русские. 1909



Экспозиция «Узбекистан в феодальный период». 1934

стве, должны быть социалистическими. Были названы и центры сосредоточения «старой науки», в числе которых оказались московский Музей народоведения (бывший Румянцевский музей) и ленинградский Русский музей в целом. Главными фигурами в Этнографическом отделе были Александр Миллер, крупнейший специалист, создатель отечественной школы палеоэтнографии, и не менее известный археолог и этнограф Сергей Руденко, поэтому в первую очередь досталось им. В конце концов, в 1932 году начинается процесс перестройки Этнографического отдела в музей советского типа, и в 1934-м Этнографический отдел Русского музея становится самостоятельным музеем. К сожалению, к тому времени большая часть сотрудников с дореволюционным опытом покидают его, многие из них были репрессированы.

Трудные годы

Музей тяжело переживает период реорганизации. Несмотря на планы властей сделать его центром этнографической науки, в «Ленинградской правде» в 1937 году появляется статья о нем как о музее контрреволюционной мысли. После этого музей закрывается, но через два месяца его вновь открывают, не внося принципиальных изменений в структуру имеющихся экспозиций. В 1938 году проводится музейное совещание по разработке программы деятельности. Было решено, что значительную часть экспозиции следует посвятить показу социалистических наций и народностей.

В принципе, если отбросить ритуальное слово «социалистических», такую экспозицию, посвященную народной культуре, можно по праву считать этнографической. Единственное, что требовалось, это

ввести в экспозицию некую советскую «концовку», вполне, надо сказать, уместную для того времени. Конечно, присутствовало много бумажных экспонатов — стендов и диаграмм, но это было время культурной революции, и многим посетителям требовалось прямолинейное объяснение происходящих событий, ведь они только научились читать и писать, только что освоили язык плаката...

С 1934 года стали снова выезжать в этнографические экспедиции. Но это были поездки отдельных сотрудников за этнографическими экспонатами — вещами. О каких-то идеях — зачем эти вещи нужны — особо не говорилось. И все же экспедиции свидетельствовали о том, что музей состоялся и ему предстоит долгая жизнь. Тем более что в Москве постепенно добивали второй центр музейно-этнографической работы — Центральный музей народоведения. Многих его сотрудников репрессировали в 1920–1930-х годах. Новое ядро коллектива дало целую плеяду знаменитых фамилий, но это не оказало никакого влияния на развитие музея, он постепенно хирел, и в 1948 году был окончательно закрыт. Его коллекции передаются в наш музей, который к тому времени стал называться Государственным музеем этнографии народов СССР.

Годы войны и восстановления разрушенного

Собирательство и научная деятельность не прекращались и во время войны. Часть сотрудников оставалась в Ленинграде и спасала музей под бомбежками и артобстрелами, часть отправилась в эвакуацию в Новосибирск вместе с музейными ценностями. Одна из бомб, разорвавшаяся в подвале, причинила зданию и коллекциям значительный ущерб.



Выставка «Ненцы и эвенки». 1951



Раздел «Рыболовство» экспозиции «Русские». Кон. XX в.

В послевоенный период музей стал развиваться как большое коллекционное собрание, и можно говорить о том, что он уже постепенно превращался в институт этнографического факта. Это особенно важно, поскольку в последнее двадцатилетие мы сталкиваемся с тем, что традиционная народная культура, которая должна интересовать музей, практически ушла из нашей жизни. И собранные в дореволюционное время, а также в 1920-е, 1930-е и 1950-е годы вещи — это то, над чем музей сейчас в основном работает, создавая экспозиции и временные выставки.

Состоявшееся научное учреждение

В последние 20 лет страна очень сильно изменилась — ушел марксизм, исчез советский образ жизни, пропали многие объединяющие общество начала, но страна, как таковая, осталась. В 1992 году Государственный музей этнографии народов СССР получает новое имя, под которым он сегодня и известен во всем мире, — Российский этнографический музей.

Анализируя пройденный музеем путь, я рискнул бы сравнить 90-е годы с 20-ми годами прошлого столетия, имея в виду то, что — как в послереволюционные, так и в послеперестроечные годы — государству было не до музеев. Если в 1920-е оно закрывало глаза на участие в работе музея специалистов с дореволюционным багажом знаний, то в 1990-е вообще перестало замечать музей, предоставив им «почетное» право выживать, кто как может.

И наш музей выжил. Выжил в том числе и потому, что создавал в 1990-х годах выставки, способные приносить доход, поскольку они рассказывали о важных вещах, в том числе и таких, о которых раньше умалчивалось. Например, были подготовлены выставки, рассказывающие о роли семьи Романовых в образовании музейных коллекций, о культуре евреев и других народов, о которых мало говорилось в советский период.

В музее постепенно мы продолжаем совершенствовать достаточно устойчивый пакет временных выставок, представляя кроссэтническую проблематику. В последнее десятилетие в экспозиционной деятельности переходим к концепции так называемых региональных экспозиций, позволяющих говорить не только об этносе, но и о группе этносов, об определенной общности.

Являясь одновременно хранилищем большого количества этнографических фактов, музей в состоянии работать над собственными коллекциями, обстоятельно развивая метод этнографического музееведения, то есть специфической науки, которая характеризует этнографический факт именно в музее. И последнее. Мы постепенно выходим на идею евразийской оценки комплекса национальных культур на территории бывшей Российской империи. Поэтому, встречая свое 80-летие или, если угодно, 112-летие, Российский этнографический музей ощущает себя вполне самостоятельным, состоявшимся научным учреждением — признанным центром этнографической науки, устоявшим в условиях разного рода реформ системы образования и науки.

Проект Андрея Шарапова, генерального директора гостиницы «Амбассадор», продолжается. И сегодня мы представляем еще одного «русского по призванию».



ОЙГЕН ФОН АРБ: ЗДЕСЬ БЕЛЫЕ НОЧИ И ЧЕРНЫЕ ДНИ, НО МНЕ ПРАВИТСЯ

Швейцарский журналист и представитель известной часовой компании в Петербурге Ойген фон Арб уже с трудом может представить себе жизнь в родной стране. Россия стала для него поистине вторым домом: не зря при встрече он представляется именем «Евгений» и признается, что уже «думает по-русски».

БЕСЕДОВАЛА
АНАСТАСИЯ
ТЕРЕНТЬЕВА

— **Господин Арб, как Вы оказались в России, в Петербурге?**

— Я с самого детства интересуюсь Восточной Европой, а позже в университете изучал русский язык. Почему? Не могу этого объяснить, ведь у меня нет русских предков, и ничто меня особенно не связывало с этой страной. Я приехал сюда учиться и встретил свою первую жену — она из Петербурга. Сначала мы пять лет жили в Швейцарии, а потом ей предложили работу в Русском музее, и мы тут же переехали сюда, в Петербург.

— **Не страшно было переезжать в другую страну?**

— Я довольно много путешествовал до этого, и мне нравилась перспектива жить в России. Поэтому можно сказать, что я даже ждал переезда. Вообще же считаю себя счастливым, потому что у меня есть возможность жить здесь. Я рано понял, что не хочу просто учить русский язык или заниматься лингвистикой: я хотел жить с этим языком, хотя очень долго был уверен, что ничего не получится. Долго мучился, не мог начать говорить.

— **Чем Вас привлекает русский язык? Должен же быть мощный стимул, чтобы, несмотря на все трудности, все-таки продолжать изучать его, ведь он такой непростой?**

— Я не могу сказать: этот язык мне нравится, а тот нет. Для меня язык всегда связан с людьми. Сначала я обучался русскому языку во Владимире. Очень там мучился, думал, не получается — ну никак. В принципе, такое настроение бывало у меня там очень часто, но... Несколько часов в неделю у нас были занятия по фонетике, их вела прекрасная преподавательница. Она с такой нежностью подходила к обучению и к языку, с таким терпением и пониманием учила нас... Объясняла, как это красиво — читать стихи на русском языке. Однажды она читала перевод стихотворения Гёте, сделанный русским поэтом. Это был ключевой момент, его я никогда не забуду. Я мгновенно влюбился в язык и в трудные минуты всегда вспоминаю об этом.

— **Расскажите, чем вы занимаетесь в Петербурге?**

— Я представляю пресс-службу часовой фирмы «Мобатайм Системс». Мы производим часовые системы и специализируемся на цифровых и аналоговых часах диаметром от 30 сантиметров до 4 метров. Помните, когда Петербургу исполнилось триста лет, Швейцария подарила городу сто уличных часов? Так вот, это были часы нашей компании! Параллельно я также занимаюсь выпуском германоязычной газеты SPB-Herald («Санкт-Петербургский герольд»). Это интернет-издание для живущих здесь иностранных специалистов, которые интересуются жизнью города, его историей и новостями.

— **Сложно ли работать в России европейскому специалисту?**

— Очень часто меня спрашивают: как ты решил-ся переехать, как тебя встретил чужой город? Я всегда отвечаю такой фразой (она не моя, по-моему, это старая мудрость): с каким настроением ты едешь в город, так он тебя и принимает. Я согласен с этим, хотя, конечно, работает это не всегда. Мне знакомы судьбы разных людей — швейцарцев, немцев, которые долго пытались, но так и не смогли найти здесь своего счастья. Вообще, Россия — страна, в которой (вопреки твоему желанию) тебя завтра может не быть, и иногда, по правде говоря, я этого побаиваюсь.

— **Вы гражданин Швейцарии и российского гражданства не имеете, доставляет ли это трудности?**

— Я оформил вид на жительство, в принципе меня это устраивает — просто каждые пять лет я должен его обновлять. Но в самом начале была забавная история, я тогда оформлял необходимые документы. В очереди я познакомился с армянкой, которую «завернули» прямо у окошка оформления. Нас тоже хотели отправить в другие инстанции. Но вдруг слышу голос из-за стенки: «Я нашла-а!». То есть моя судьба, моя жизнь в России зависела от того, найдет ли девушка, работающая в ОВИРе, стопку моих документов или нет... Я часто встречаюсь здесь со случайностями, которые могут помешать моим планам. И в таких ситуациях начинаю молиться, чтобы все было хорошо.

— **Вы — член Швейцарского клуба. Зачем там собираются?**

— Там собираются не просто швейцарцы, а люди, которым друг с другом интересно. Например, владелец мини-гостиницы на улице Марата — Таддео Баттистини, очень приятный человек, мой хороший знакомый, он всегда увлеченно изучал русский язык, даже преподавал его. Иногда заходит также консул Швейцарии. Всегда приятно, когда он появляется на наших встречах. Это дополнительный повод встретиться с интересными людьми, а заодно и поговорить на родном языке, конечно, а то пропадает спонтанная реакция...

— **Спонтанная реакция? Что вы имеете в виду?**

— Дело в том, что я уже даже не могу ответить на вопрос — на каком языке думаю. Наверное, зачастую уже на русском. То есть у меня первая реакция — на русском языке. Иногда, разговаривая со швейцарцами, начинаю фразу со слов «Так, хорошо...».

— **А если абстрагироваться от языка, ощущаете ли Вы разницу менталитетов россиян и швейцарцев?**

— Швейцария — очень эффективная страна. Россия — менее, но лично для меня это хорошо! В Швейцарии меня не покидало ощущение, что я все время опаздываю, никак не получалось встроиться в ритм жизни. В России в этом плане мне намного комфортнее, я чувствую себя в своей тарелке. Например, когда иду в полицию, чтобы перерегистрироваться, мне нужно весь день простоять в очередях. И если я начальству говорю: «Мне надо идти в ОВИР», то уже не должен объяснять, что целый день меня не будет. А если на следующий день мне опять туда надо, то все понимают, что вчера мне только выдали анкету, а сегодня ее, может быть, примут. Правда, надо отметить, что в очередях тоже есть своя прелесть — хочешь не хочешь, а с кем-нибудь познакомишься, пообщаешься. В Швейцарии же оформление документов — это дело двадцати минут. Там жизнь получается намного более эффективной, потому что я не пропускаю рабочий день, работа не стоит. Но опять же, повторюсь, если бы мне пришлось, не дай Бог, вернуться, то для меня это была бы очень серьезная проблема — мне там как-то скучнее, что ли...

— **Как Вам кажется, кроме эффективности, русским есть чему поучиться у швейцарцев?**

— Думаю, что русские, как и американцы (а впрочем, как все жители больших стран), не интересуются остальным миром. Такой своеобразный феномен большой страны: «Мы большие, и поэтому нас уважают». И касается это не только языка. В Швейцарии наоборот. Мы привыкли, что должны знать другие языки, интересоваться другими культурами. Я изучал французский и английский, а потом русский — просто потому, что так принято. В Швейцарии это нормально — знать четыре языка. В конце концов, это толерантность, проявление интереса к другим культурам. Это важно, как мне кажется.

— **А есть то, чему Вы хотели бы научить швейцарцев, прожив в России уже 10 лет?**

— В России намного чаще что-то празднуют. Русские даже не всегда знают, что означает тот или иной праздник, но отмечают все! Но это очень хорошо, что люди умеют при любых трудностях радоваться жизни. Достаточно малейшего повода, чтобы просто собраться. Русские делают это и когда им грустно, и когда весело. По-моему, это говорит об открытости души, о жизнелюбии народа. А у нас даже 1 августа — Национальный праздник Швейцарии — был рабочим днем, и только в 1994 году он стал выходным. Не смешно ли? Это как раз к разговору о чрезмерной эффективности.

— **А вы перестроились? Научились радоваться мелочам вместе с друзьями, коллегами?**

— Не знаю, насколько я этому научился, но перестроился, правда, не до конца. Например, это очень позитивно: в нашей компании 30 сотрудни-



ков, и мы празднуем вместе день рождения каждого. Это спонтанно и очень приятно, это — теплое внимание друг к другу. При этом повышается качество жизни, компенсируются повседневные трудности. Кроме того, это и вопрос использования своего времени. Ведь, чем больше вы его жалеете, тем больше оно, время, будет вас мучить. И еще, чем чаще вы забываете о времени, тем больше вам нравятся часы...

— **Вы планируете всегда жить в России?**

— Дело в том, что Петербург для меня — это самый яркий и безумно интересный город. (Не хочу обидеть другие города, я много путешествовал по стране, но, по-моему, он лучший в России.) Здесь столько истории, столько загадок и секретов. Я очень люблю его низкое небо, могу наслаждаться и плохой погодой. Знаете, как говорят: «Здесь белые ночи и черные дни», но мне нравится. Если привыкнуть, то это может быть очень даже уютно.

СПРАВКА

Ойген фон Арб — журналист, PR-специалист компании приборов и систем единого времени Mobatime Systems. В Петербурге — 10 лет. О России: «Вообще же, считаю себя счастливым, потому что у меня есть возможность жить здесь».



АЛБАНСКОЕ ТАНГО

ТЕКСТ И ФОТО: АНАТОЛИЙ НАУМОВ

Албания — балканская страна, бывшая когда-то социалистической.

Что сегодня мы знаем о ней?

Увы, очень мало. Те, кто постарше,

помнят время, когда мы дружили

с Албанией, цветной советско-

албанский фильм «Великий воин

Албании Скандербег», сигареты

«Бутринти» и томное

«Албанское танго». В конце 1950-х

наши страны сильно поссорились

на почве по-разному понимаемой

коммунистической идеологии.

Албанских товарищей у нас сильно

ругали, а потом прочно забыли.

Социалистического лагеря давно уже нет, и все мы активно строим капитализм, а об Албании по-прежнему почти ни слова. Изредка покажут какой-нибудь туристический сюжет по телевидению, и все. Нормальный россиянин, когда речь заходит об албанцах, обязательно вспомнит Косово, боевиков, уничтожение православных церквей, торговлю наркотиками, и ничего положительного. Прямых авиарейсов в Албанию нет, туризм — в зачаточном состоянии...

В общем, мы поняли: летом надо ехать туда. Отыскали и зарезервировали подходящий отель в окрестностях Дурреса, летели «Турецкими авиалиниями». Два дня в Стамбуле, и снова в путь. Турецкий лайнер примерно за полчаса пересек Балканы, и вот мы в Тиране. Аэропорт небольшой, здесь царит порядок и хорошая организация, быстро проходим контроль (россиянам с мая по октябрь виза не нужна), получаем багаж — и на такси. Едем по трассе Тирана—Дуррес, нам нужно в Голем, поселок, расположенный за городом. То, что мелькает за окнами, очень напоминает Турцию, только нет такого количества минаретов, хотя большинство верующих здесь — мусульмане.

Доехали быстро, отыскали отель. Средних размеров четырехэтажное голубовато-серое здание, перед ним небольшой скверик, на первом этаже — универсам. Внутри — сияющая чистота, полированный камень, рядом со стойкой администратора — гобелен на стене и стильные деревянные часы, напротив — большой портрет представительной женщины с внимательным взглядом. О нем чуть позже, это интересно.

Нас встретила госпожа Диана, попросила подождать минут пятнадцать, хотя формально мы должны были заселиться через три часа, и пригласила подняться в ресторан. Белые столики под открытым небом, солнце, панорама моря, виден пляж. Накрыли завтрак, хотя он нам и не полагался. Шеф ресторана поинтересовался, откуда мы. Узнав, что из России, сходил в бар за бутылкой и угостил местной гордостью — коньяком «Скандербег». День начался многообещающе. К концу завтрака номер был уже подготовлен. Он очень уютен, выдержан в сиреневых и жемчужно-серых тонах. С небольшого балкона видна зелень деревьев, за ней — Адриатика.

Направляясь на пляж, мы ежедневно посещали импровизированный фруктово-овощной рынок напротив отеля. Десятка полтора крестьян привозят сюда плоды своего труда. Поля и сады рядом, поэтому все «с ветки». Овощи и фрукты взвешиваются на металлических безменах образца позапрошлого века, все дешево. Загорелые лица, мозолистые сильные руки. Торгуют с достоинством, никто не кричит, не жестикулирует. Такой народ.

Чтобы попасть к морю, надо перейти вымощенную щебнем дорогу и миновать два крестьянских домика. В одном из них живет тетюшка Дживерия, симпатичная простая женщина. Она печет и продает вкуснейшие албанские пирожки-бёрёки с сыром, мясом и зеленью. Устоять невозможно!

Пляж, тянущийся километров на двадцать, поделен между многочисленными отелями, «территории» различаются по цвету зонтиков. У нас были бирюзовые. На пляже чисто, песок желтоватый, мелкий. Народу много, масса детишек разного возраста. Вход в море пологий, вода чистая, теплая. Где-то там, за горизонтом — Италия. Судов, грузовых и пассажирских, почти не видно, хотя пишут, что Дуррес — крупный порт. На берегу слышна немецкая и польская речь, есть румыны, видели одну русскую пару, но больше всего албанцев. Женские пляжные костюмы скромны, никаких топлесов. Среди девушек и женщин много симпатичных, анорексией никто не страдает. Молодые ребята — подтянутые и мускулистые, но «качков» я не видел. Как-то заметили группку девушек-мусульманок, игравших в стороне в пляжный волейбол: черные костюмы-пижамки, строгие головные платки. Но как же весело, заразительно они смеялись!

Познакомились с пожилым албанцем в красных шортах и соломенной шляпе. Услышав русскую речь, он подошел и заговорил, с трудом подбирая русские слова. Упомянул о Ладоге, блокаде Ленинграда, о победе русских над фашистами. Это было очень трогательно. Потом, встречая его, мы здоровались уже по-албански: «мирдита» («добрый день») или кратко — «мир».

Аттракционов на пляже не было, а вместо зейников ходили деятельные торговцы, разносящие или развозящие на осликах и ручных тележках фрукты, печеную кукурузу, холодную воду и всякую пляжную дребедень. Появлялся человек со смешным мишкой, предлагавший сфотографироваться с сим-

А. НАУМОВ АЛБАНСКОЕ ТАНГО

патичной животиной. Забрели бродячие музыканты, развлекавшие пляжников веселыми балканскими мелодиями. В общем, все было очень здорово и интересно.

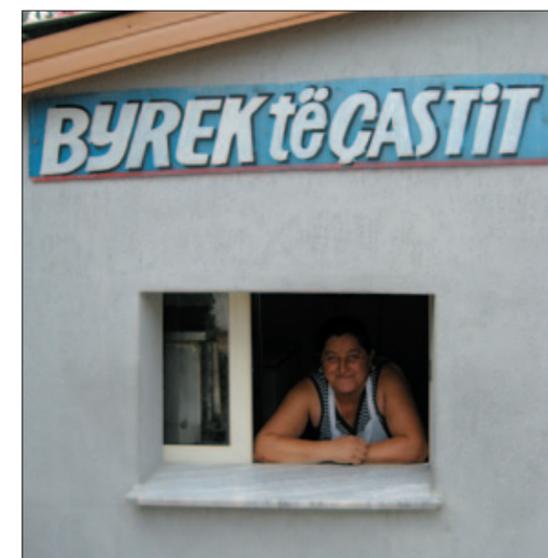
Ближе к полудню отправлялись куда-нибудь перекусить, вариантов было много. Иногда мы делали это в номере, заходя за провизией в «наш» универсам. Просторное светлое помещение, большой выбор продуктов и напитков из разных стран Европы



Наш дом



Нескучный пляж



Пирожки, горячие пирожки



Реклама везде к месту



Вселились, не дождавшись

и своих, албанских. Все в два-три раза дешевле, чем у нас. Магазином командует госпожа Линда, сестра Дианы, встретившей нас по приезду. Она хороший руководитель — магазин работает как часы. Мы предпочитали местные продукты: сыр, колбасу, йогурт, айран — все свежее и вкусное.

Обед, короткий отдых и снова вперед. Однажды решили дойти до конца нашего Голема. Щебень дороги постепенно переходит в асфальт. Небольшие виллы, некоторые явно заброшены. А вот и главная площадь — круглая, обсаженная пальмами, с роскошным видом на море. Естественно, «Гранд отель», многофункциональный центр обслуживания населения, банк, ресторанички и кафе, торговля яркой летней одеждой для туристов. Это более официальная часть поселка.

Еще в Петербурге была составлена культурная программа: Дуррес, старинный Берат (из списка ЮНЕСКО!), античная Аполлония, столица Скандербега — Круя. Начали, естественно, с Дурреса, это близко. Как нам объяснили в отеле, по шоссе туда ходит рейсовый автобус. Но до него еще надо добраться. Неширокая грунтовая улочка приводит к малозатяжным жилым домам. Территория каждого «миниквартала» огорожена. Внутри — вымощенные плиткой дворики, пальмы, цветы. А рядом с этим

Скромное обаяние истории



Дуррес, Центр

благолепием — недостроенные дома, на первых этажах которых уже живут люди. Какие-то покинутые строения, пустыри, заросшие травой, где пасутся коровы, овцы и козы, по пыльным дорожкам шляются куры, носятся задорные дворняжки. А дальше — коттеджи новых албанцев с богатым декором: орлы, львы, какие-то девы. Мы остановились у одного из «оазисов» благополучия посоветоваться, как быстрее выйти на остановку. Мужчина средних лет, возившийся с цветами на газончике, увидев наши озабоченные лица, подошел и поздоровался. Он немного помнил русский язык, когда-то учил его в школе. Перемежая албанские, русские и македонские слова, он похвалил Россию и русских и непростым извилистым путем довел нас до самой остановки.

Белые чистенькие автобусы ходят регулярно, проезд — копейки. За окнами с одной стороны — лужи с домашними животными, яркие рекламные щиты, отели, магазины, с другой — зеленые склоны с разноцветными домиками. Минуем расположившийся на огромном заросшем пустыре рядом со свалкой настоящий цыганский табор: пасутся тощие клячи, горит костер, вокруг — какие-то шалаши из веток, тряпок и полиэтилена, группки совершенно чернотлицы цыган. Начинается плотная городская застройка, вот и автовокзал, мы высаживаемся недалеко от центра.

Плана города у нас пока нет, но с направлением определились. Вперед! Избалованным петербуржцам трудно привыкнуть к здешней архитектурной разноголосице. В одном строю стоят потрепанные временем небольшие жилые дома и почти итальян-



Здесь жил король когда-то

ские особнячки, здания типа пресловутых наших «кораблей» и ультрасовременные высотки из стекла и бетона. Над улицами — беспорядочно висящие электропровода.

В витринах магазинов разнообразие товаров — от пестрой мишуры до высокой итальянской моды. В одном дорогом бутике на лацкане роскошного мужского костюма, выставленного в витрине, спокойно сидел большой лупоглазый сверчок. Завлекательные вывески маленьких кафе, стройные величие больших ресторанов с самой разнообразной кухней.

На улицах убрано, транспортное движение сравнительно с Петербургом небольшое. Автомобили в основном европейские — опели, фиаты, шевроле, иногда ауди и мерседесы. Воздух в Дурресе достаточно чистый, чувствуется близость моря. Вот и центр. Вымощенные каменными плитами тротуары, тень деревьев, уважительные малозатяжные здания, тронутые патиной времени. На улицах — столики кафе, за которыми в основном мужчины, беседающие «за жизнь». Чашечки крепчайшего кофе, стаканы с ледяной водой, у некоторых кое-что покрепче. Стайка девушек, а рядом — малыши, самозабвенно уплетающие разноцветное мороженое. Мы его как-то попробовали: очень вкусно, особенно с итальянским эспрессо.

Вот и книжный магазинчик. Реакция пожилого продавца на услышанный им русский язык очень трогательна: он заулыбался, сказал, что когда-то хорошо его знал, но теперь подзабыл, хотя все понимает. Тут же снабдил нас картой города, показал книги, объяснил, где можно купить интересные нас записи старой албанской эстрады. Мы были тронуты.

Несколько минут спустя с картой в руках мы направляемся в Историю. Могучая круглая венецианская башня, древние крепостные стены. Зеленые пальмы и ярко-розовые цветы на фоне древних серых камней выглядят потрясающе красиво. А рядом — современность: огромное белоснежное здание Албанского колледжа, украшенное колоннадой. К большому сожалению, археологический музей, куда мы так стремились, был закрыт на ремонт. Зато мы буквально облазили амфитеатр римского времени с загадочными подземными помещениями, которые позже были освоены ранними христианами. Здесь сохранилась часовенка и чудесная византийская мозаика.

Ведущая от амфитеатра в гору улица в один из дней привела нас еще к одному интереснейшему памятнику совсем из другой эпохи — бывшей резиденции албанского короля Ахмета Зогу. После получения страной независимости в 1920-е годы он был сначала ее премьером, потом президентом. С помощью отряда эмигрантов-белогвардейцев, осевших в соседней Югославии, Зогу совершил государственный переворот и вскоре стал королем Албании. У нас его называли марионеткой Муссолини. Страной правил жестко, проводя на итальянские деньги ее политическую и экономическую модернизацию. В какой-то момент его политика перестала устраивать фашистскую Италию, страна была ею ок-

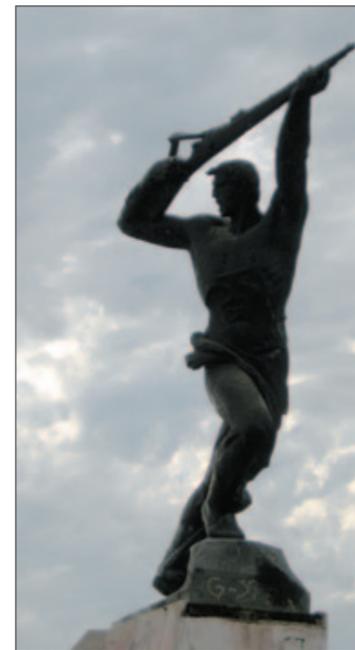
купирована, а король Зогу окончил свои дни во Франции. После него осталось несколько резиденций, в том числе и этот дворец.

Во времена социалистической Албании здесь принимали высоких зарубежных гостей, кажется, и самого Хрущева. Потом, в лихие албанские 90-е, резиденция была полностью разграблена. Однако само здание устояло. Мы узнали, что туда можно неофициально проникнуть за небольшую мзду. И вот уже поднимаемся к резиденции. Покинутый дворец окружен высокой стеной, проход один, и он завален профессионально выполненной баррикадой с колючей проволокой. Рядом — кучка подростков, они беспрерывно свистели в полицейские свистки, дразня сторожа, который спокойно укреплял ограждение еще одни рядом колючки. Естественно, в этой непростой обстановке он нас не пропустил. Что ж, не судьба. Полюбовались панорамой города, осмотрели православный монастырь, расположенный чуть ниже по склону...

В один из приездов решили пройтись по набережной Дурреса. Здесь стоит пара местных «небоскребов», какие-то деловые центры, банки, клубы, рестораны. Впечатление от их архитектуры очень неровное. Два монумента: один — герою борьбы против итальянских оккупантов времен Второй мировой войны, другой — Неизвестному солдату. Панораму набережной портит городок развлечений: карусели, горки, что-то еще. Дальше, на воде — гигантское архитектурное сооружение, большой ресторан... А море здесь действительно красиво.

Из обративших на себя наше внимание памятников нельзя не упомянуть остатки античной колоннады на древней рыночной площади: резные капители очень необычно выглядят на фоне современных зданий. А еще интересна большая мечеть, расположенная у главной площади города. На ведущих к ней каменных ступенях рядками чинно сидят пожилые мужчины-мусульмане в круглых шапочках. С другой стороны к площади примыкает здание мэрии, украшенное флагами. На самой площади идут работы: видимо, в городской казне есть деньги.

Осматривая достопримечательности, мы набрали на книжный развал, вообще их здесь много. Ассортимент разнообразен: «Педагогическая поэма»



Неизвестный солдат

Почти Италия



Хранитель прекрасного





Улочка в Берате



Старая византийская крепость



Двор этнографического музея

Макаренко, Стейнбек, Софокл, Джек Лондон, Шекспир, биография Дзержинского, «Капитал» Маркса, «Патологии» (медицинский справочник), «ЦРУ против КГБ» Даллеса, «Дон-Кихот» Сервантеса, «Тимур и его команда» Гайдара — в общем, есть что почитать.

Искали и нашли магазинчик народных промыслов. Седенький, с ясными голубыми глазами продавец поинтересовался, не шведы ли мы. Узнав, что русские, — расцвел. На ходу припоминая русские слова, сказал: «Россия — любовь моя. Албанцы и русские должны быть вместе». Он показал все — народные костюмы, тканые коврики, резные деревянные предметы и керамику. Просил недорого, и мы купили несколько вещей. Расставаясь, обнялись и пообещали еще раз вернуться сюда в будущем году.

Главной нашей целью в Албании был город-памятник Берат. От Дурреса это около ста километров. Туда мы добирались на маршрутном такси, водитель которого избрал явно не самый прямой путь. За окном мелькали уже убранные поля с вереницами стоящих снопов, фруктовые сады, оливковые рощи, луга с пасущимися стадами. Небольшие поселки, изредка что-то вроде МТС, где стояла сельскохозяйственная техника. На дороге встречались старенькие грузовички, ослики с огромными вязанками хвороста, запряженные лошадками телеги, просто одетые люди. Но вот развала и захолустья я нигде не заметил. Мы проезжали отдельно стоящие разноцветные виллы и коттеджи, вдоль дороги много автозаправок и автомастерских. Забавный кадр:



В музее-усадьбе



Церковь в центре Берата

стоя рядом, ремонта ожидают сияющая блеском дорогая современная машина и потрепанный виллис времен Второй мировой войны. Из всех вывесок почему-то запомнилась одна: Autodupi servis salon — по-моему, очень красиво.

По дороге водитель нашей маршрутки подобрал старичка, тот очень просился. Мест не было, и нового пассажира разместили сзади, в багажнике, но дедушка остался очень доволен. До Берата доехали как-то незаметно. Высадились прямо в историческом центре. Одно- и двухэтажные дома из белого камня под красными черепичными крышами, вымощенные камнем крутые узкие улочки, яркая зелень и красные цветы. Какая-то удивительная театральная декорация. Здесь масса интересных объектов, но на все нет времени. Нам надо в братскую крепость, а значит, все время вверх по склону горы. Под ногами белый камень, над головой бездонная синь неба и немилосердное солнце. Начинаем понимать, что это значит: «пешком в историю». Наконец, добрались.

Сероватые стены, полуразрушенные башни с бойницами, ворота. Крепость велика, занимает всю вершину довольно высокой горы. Сверху хорошо виден разделенный на две части речкой город, его старинная и современная застройка, загородные поля и горы... Тихо, туристов почти нет. Недалеко от главных ворот женщины торгуют чудесными народными вышивками. И все, в общем, не так дорого. Проходя по узким улочкам, минуем двухэтажные домики с деревянными ставнями. В большинстве из них и сегодня кто-то живет, слышны голоса, сушится на солнце бельишко. На ступенях одного — кучка беседующих мужчин, чуть далее, у домика побогаче припаркован пожилой мерседес. Почти на самой вершине горы — чудесная византийская церковь XIII века. Постепенно охватывает ощущение, будто бы находишься в каком-то другом мире: полное отрешение от действительности и погружение в историю...

Однако легкая усталость и чувство голода возвращают в реальность. Ноги сами несут к ресторанчику, искусно вписанному в каменное средневековье. Официант усаживает нас на открытом воздухе в тень, под зонтики. Рядом на каменном парапете дозревает огромная оранжевая тыква. Через минуту мы уже ощущаем прелести албанской кухни, за-

пивая мясо и салат чем-то ледяным и очень вкусным. А потом — сказочно душистый крепкий кофе.

Уходить из крепости не хотелось, но нас ждал еще этнографический музей. Собственно, это городская усадьба XVIII века, дом богатого горожанина. Два этажа, гостиная, женская половина, кухня, хозяйственные помещения. Старинная мебель, низенькие столики, ковры, ткацкие станки, металлическая и керамическая посуда, разнообразная хозяйственная утварь. В музейной экспозиции различные металлические изделия, чеканка, женские украшения, одежда — от грубой пастушеской до расшитой золотом парадной. Интересная подборка фотографий, таблицы с описанием экспонатов на разных языках, в том числе на русском. Усадьба стоит на холмике, кругом на каменных площадках размещены огромные керамические кувшины, высажены цветы, отреставрирован старинный колодец. Чудо!

Жара давала себя знать, и перед отъездом мы зашли в магазинчик купить воды. Продавец, увидев на груди моей спутницы православный крестик, спросил, не болгарка ли она. Узнав, что русская, показал свой, заулыбался: «Мы, православные, албанцы и русские — братья. Путин!». Кстати, верующие албанцы, мусульмане и христиане, уживаются очень мирно. Мечети и церкви зачастую стоят почти рядом.

Накануне отъезда из Албании мы попросили хозяев отеля немного рассказать о своем бизнесе. История его начиналась с магазина, владелицей которого была госпожа Марица, их мама. (Это ее портрет висит в холле гостиницы.) Настойчивая и трудолюбивая, она всю жизнь очень много работала, хотела, чтобы четверо ее детей, две дочери и два сына, учились, чтобы жизнь их была легче, чем у нее. Сегодня все имеют высшее образование: Линда, например, — ветеринарное, а Диана — агрономическое. При этом Линда четырнадцать лет работала в муниципальных структурах Дурреса, это очень хороший опыт. Пять лет назад открыли семейный отель, носящий мамино имя. Диана занимается гостиницей, Линда, в основном, магазином. Один из братьев обеспечивает снабжение ресторана, а второй, живя в Италии, закупает там все необходимое для отеля оборудование. В этой большой семье многочисленное младшее поколение, семеро детей, и все по мере сил помогают родителям. Так, молоденькая дочь Линды Ванесса работает в магазине, а вообще она студентка, изучает политологию в тиранском университете.

Работать всем приходится очень много, но иначе нельзя, бизнес должен непрерывно развиваться. Напряженно трудится и весь небольшой персонал их отеля, у каждого широкий круг обязанностей. Конечно, есть проблемы, но они успешно решаются. Деятельные хозяева делают все, чтобы гости были довольны, и у них это хорошо получается. Отдыхающие увозят отсюда самые лучшие впечатления от Албании. А их, гостей, в небольшом (всего 27 номеров) отеле бывает много. Состав интернациональный: болгары, венгры, словаки, поляки, турки, греки, французы, немцы. В последнее время стали приезжать и русские.

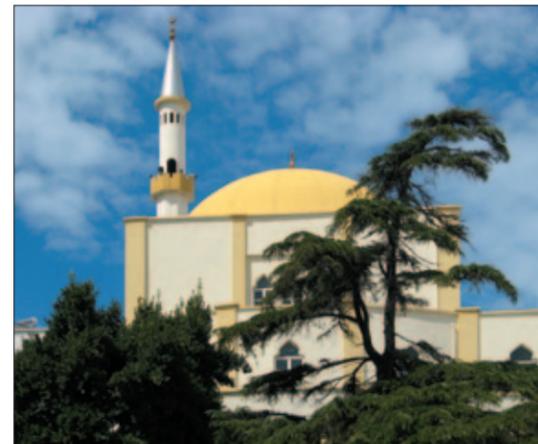
Линда рассказала, что на туристические возможности Голема обратил внимание сам премьер-министр. Имеется план его развития и благоустройства. Многокилометровый пляж, песок, насыщенный йодом, чистый воздух, здоровой климат — все это вместе с развитой инфраструктурой позволит принимать тысячи и тысячи туристов. Слушая ее, я подумал о неумолимости прогресса: полностью заасфальтированные улицы, на месте старых домиков — «достижения» современной архитектуры. Никаких пасторалей с коровками, овечками и курочками. Вместо окошка тетушки Дживерии с албанскими пирожками — какой-нибудь макдональдс с безликими гамбургерами, вместо берущих за душу албанских мелодий, раздающихся по вечерам из ресторанчиков, — какой-нибудь, прости господи, рэп. В общем, все как в обезличенной матушке-Европе с ее «общечеловеческими ценностями». Грустно-то. Однако, быть может, это просто мои мрачные фантазии.

В последний вечер мы увидели всю эту большую и дружную семью: братьев, сестер, мужа Линды, детей и дедушку, похожего на старого сицилийца. Удивительно симпатичные и доброжелательные люди. Благодаря за гостеприимство, пожелали им большого счастья и успехов в семейном бизнесе.

Уже на обратном пути на родину я долго думал: почему для россиян Албания остается сегодня во многом «землей незнаемой»? Интереснейшая история и культура, чудесные ландшафты, море, солнце, гостеприимный и открытый для нас народ, доступные цены, наконец. Что еще надо? Но широких туристических контактов нет, нет прямых авиарейсов, почти отсутствует информация об этой стране, если не считать зачастую предвзятых отзывов в Интернете. Возможно, это своеобразная историческая инерция, возможно — влияет история с Косовом. Или что-то еще? Не пора ли постепенно менять ситуацию? Полагаю, что с этим согласились бы многие, ведь людей, по-настоящему полюбивших эту землю, в России становится все больше.

Хозяева в сборе







ОСОБЕННОСТИ ШВЕЙЦАРСКОГО ЭТИКЕТА

ТЕКСТ: АЛЕКСАНДР ЗАСЛАВСКИЙ

Швейцария (Швейцарская Конфедерация) во многом отличается от других стран старого континента. Имен у нее несколько: по-немецки — «Швайц» (Schweiz), по-французски — «Сюисс» (Suisse), по-итальянски — «Свиццера» (Svizzera), по-реторомански, на языке романш, «Свизра» (Svizra). По-английски ее называют «Свитцерлэнд» (Switzerland). Членом ООН Швейцария стала всего лишь 12 лет тому назад, и позже всех вошла в Шенгенскую зону, продолжая при этом оставаться вне Европейского Союза. Стойкая приверженность Швейцарии к толерантности, к соблюдению обычаев и традиций складывалась в условиях сосуществования различных языковых, культурных и религиозных групп на весьма ограниченном и малодоступном пространстве, что всегда требовало от ее граждан взаимоуважения и взаимной выработки.

Швейцарцы проживают в 26 кантонах, состоящих из почти 2400 общин (коммун). Смесь немецкой деловитости и педантичности, итальянской утонченности и восторженности, французской изысканности и соблюдения светских условностей дала миру особый швейцарский характер. Они заботятся о впечатлении, которое производят на других, и критическим взглядом оценивают всех прибывающих к ним иностранцев. Серьезно и ответственно подходят к любому делу и полагают, что в мире полно людей, которые вместо того, чтобы усердно трудиться или готовиться к какому-нибудь несчастью, проводят время в праздности и безделье. Именно этим швейцарцы объясняют свой, более высокий, чем в других европейских странах, уровень зарплаты и качества жизни. Так что своими главными ценностями, кроме семейных, швейцарцы считают упорный труд и бережливость. Это относится не только к деньгам, но и к природе, здоровью и вообще ко всему составляющему нашу жизнь. Кроме того, швейцарцам свойственно твердое убеждение в том, что все произведенное в их стране, безусловно, лучшее. Особенно если это продукция кантона, где они живут.

Устанавливая деловые контакты со швейцарцами, следует иметь в виду, что это требует определенных усилий, предварительных шагов, направленных на создание атмосферы партнерства. Здесь неуместно пускать «пыль в глаза», приезжая на встречу на шикарном автомобиле или же приглашая партнера на ужин в самом дорогом ресторане. Они высоко оценят вашу пунктуальность, поскольку для швейцарцев это норма поведения. Им также важно осознать, что встрече предшествовала определенная подготовка, что вы прибыли для того, чтобы решать конкретные задачи, что у вас с собой все необходимые документы.

Перед тем, как собраться на деловые переговоры со швейцарскими партнерами, необходимо выяснить, в каком кантоне они зарегистрированы, и уточнить, на каком языке говорят. Однако если вы не владеете языком данного кантона, можно вести беседы на английском, которым владеют практически все швейцарцы. Поэтому вполне приемлемы будут визитные карточки на английском языке, которые вручаются не только хозяину, но и каждому участнику встречи. Следует иметь в виду, что бумага и печать визитной карточки должны быть самого лучшего качества, а информация о ее владельце — минимальной.

Как правило, швейцарцы начинают переговоры с небольшой беседы на общие темы. Это могут быть ваши впечатления о стране, восприятие их стиля жизни, отзыв о недавнем событии в сфере культуры, спорта и т. д. Вполне уместно говорить и на семейные темы, если партнеры — ваши давние друзья. Однако следует быть осторожным с шутивными замечаниями, которые в силу швейцарского характера могут быть восприняты всерьез и даже вызвать обиду.

Когда дело доходит до принятия решений, следует иметь в виду, что швейцарцы не торопятся и всегда проявляют осторожность. Им не свойственны прямолинейные высказывания, особенно когда нужно выразить несогласие.



Вокзал в Беатенберге, Швейцария. Кон. XIX в.

Что касается деловых подарков, то уместно подарить красиво упакованный крепкий алкоголь или же какие-то эксклюзивные канцелярские принадлежности. Как правило, подарки при получении открываются, чтобы был повод выразить восторг.

Характерная черта швейцарцев — страсть к рукопожатиям. Нельзя просто сказать знакомому «доброе утро», нужно еще и крепко пожать руку и обязательно назвать его по имени. При приветствии швейцарцы, как правило, используют почетные и профессиональные титулы, а по именам называют друг друга после определенного срока общения. Форма обращений зависит от языка кантона, в котором вы находитесь: во французском регионе страны уместно обращение «мсье», «мадам», в немецком — «герр», «фрау», а в итальянском — «синьор», «синьора». Отвечая на телефонный звонок, также следует, вместо привычного в Европе «алло», назвать свое имя, а, заканчивая разговор, попрощаться и произнести имя позвонившего.



Жители Аппенцеля. Открытка. Нач. XX в.

Швейцарские нормы поведения в обществе состоят из четких правил, в которых прописано все до мелочей. Говорят, что есть даже такие правила, как, например, «О соседстве», «О гриллировании на балконе» или же о том, какого цвета должна быть черепица на крыше, в какой цвет должны быть покрашены дома в конкретном районе. То есть личная свобода сопровождается регламентацией поведения по отношению к другим, которые должны иметь такую же степень свободы. Таким образом, в обществе предотвращаются социальные и прочие конфликты, основа для которых всегда присутствует там, где проживают представители различных культурных и языковых групп. Важно знать, что швейцарцы не любят импровизаций и незапланированных мероприятий. Здесь не принято ходить в гости без приглашения, звонить в любое время (в частности, в выходные и праздничные дни) и забегать к друзьям домой, чтобы «излить душу». Все это расценивается здесь как грубое вторжение в частную жизнь.

Особо следует отметить кулинарные предпочтения и застольный этикет швейцарцев — не такой, как в остальной Европе. Как и вся культура этой страны, он формировался под влиянием Франции, Германии и Италии.

Прежде всего, основу швейцарской кухни составляют сыры, кисломолочные и мясные продукты с необычным вкусом. Так, например, национальное швейцарское блюдо «сырное фондю» представляет собой смесь тертых сыров, расплавленных в кипящем белом вине с добавлением специй. Это блюдо подают и едят горячим, окуная в вино кусочки белого хлеба, наколотые на вилку с длинной деревянной ручкой. Сыр подается с белым вином. Популярно также и блюдо «раклет», состоящее из поджаренного сыра на разогретой тарелке, хрустящих маринованных огурчиков и картофеля в мундире. Из мясных блюд наибольшим спросом пользуется «Бернская тарелка» («Бернер платте») — ассорти из девяти разных сортов мяса (вареная говядина, солонина, телячьи сосиски, ветчина, копченый говяжий язык и др.) с зелеными бобами и квашеной капустой, а также рубленая телятина под белым соусом по-цюрихски — «Цюрих гешнетцелтес». Швейцарцы очень любят колбасные изделия. Особенно вкусными колбасами славятся кантоны Берн и Санкт-Галлен, а также кантон Цюрих, где туристы угощают сосисками двухметровой длины. С колбасой «братвурст» здесь едят картофель «решти», готовящийся по особому рецепту. В итальянском



кантоне Тичино большим спросом пользуется полента (кукурузная каша со сливками и кусочками фруктов), которая может быть основным блюдом или гарниром. В зимний период воздух наполняется запахом жареных каштанов.

Из десертов вам обязательно предложат «крепли» — слоеные пирожки с различными начинками, вишневый пирог «Цугер кирштрорте», имбирные пряники «Лекерли», орехово-медовые коврижки с изображением медведя «Бернер лебкухен», а к ним — крепчайший кофе «ристрётто». В ресторанах некоторых кантонов, видимо, специально для туристов, готовят десертное фондю, изготовленное из расплавленного шоколада со сливками и коньяком, куда обмакивают фрукты.

Что касается алкогольных напитков, то, прежде всего, следует обратить внимание на то, что швейцарцы производят прекрасные вина. К мясным блюдам, например, подадут красные вина «Корон» и «Доль», а к рыбным блюдам белые вина «Лавю», «Шлосс Йоханнесберг» или «Фендан». Любителям крепких напитков стоит попробовать великолепные ликеры «Вильямин» или «Пфлюмли». Швейцарская водка, или, как говорят у нас, шнапс имеет приятный запах продуктов, из которых он изготовлен. Более всего похож на водку напиток кирш, который производят путем дистилляции забродившего сула из черной вишни с косточками. Этот крепкий напиток часто используют для приготовления коктейлей, однако он подается гостям и в чистом виде, как аперитив или, как принято, например, в Германии, как диджестив — в конце ужина.

Церемония винопития чрезвычайно строга. Ни один швейцарец не позволит себе даже пригубить вино, пока не сказаны все приличествующие здравицы и приветствия в адрес каждого из участников застолья. Руководит всем этим процессом лично хозяин. С поднятым бокалом в руке, обращаясь к гостям, он произносит «Прост», «Салюте» или «Сантэ» («Ваше здоровье»), после чего все присутствующие смотрят друг на друга, выпивают и опять переглядываются. При этом всякий раз, как только произносится очередной тост, все разговоры за столом немедленно смолкают, гости берутся за бокалы и высоко поднимают их. Глядя прямо в глаза каждому из сотрапезников, сопровождая этот знак уважения словами «Ваше здоровье!» и не забывая всякий раз дополнять их именем того, к кому они обращаются, гости поочередно сдвигают бокалы. Чем больше гостей собирается за столом, тем дольше продолжается процесс уважительного переглядывания и обмена взаимными здравицами.

Вести переговоры в дружеской обстановке за столом — обычное явление. По правилам этикета, если вы были приглашены в гости, следует обязательно договориться об ответном визите.

Следуя вышеописанным правилам, иностранец никогда не будет чувствовать себя «белой вороной» среди швейцарцев, а, наоборот, приобретет в этой стране новых друзей и надежных деловых партнеров. А что касается протокольных норм, то они такие же, как и во всей Европе.

РУКОВОДИТЕЛИ консульских учреждений и международных организаций в Санкт-Петербурге*

ГЕНЕРАЛЬНЫЕ КОНСУЛЫ

1	Чешская Республика	Карел Харанза	271-04-59	Тверская ул., 5
2	Греческая Республика	Теодорос Бизакис	334-35-86	пр. Чернышевского, 17
3	Республика Польша	Петр Зыгмунд Марциняк	336-31-40	5-я Советская ул., 12
4	Румыния	Георге Николае Пахонеа	312-61-41	Гороховая ул., 4
5	Республика Болгария	Петя Несторова	401-01-53	ул. Рылеева, 27
6	Финляндская Республика	Пирьё Тулокас	331-76-00	Преображенская пл., 4
7	Венгерская Республика	Иштван Хорват	312-64-58	ул. Марата, 15
8	Япония	Ёсихиро Ямамура	314-14-34	наб. р. Мойки, 29
9	Швейцарская Конфедерация	Мишель Андрэ Файетта	327-08-17	пр. Чернышевского, 17
10	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Кит Ренни Аллан	320-32-00	ул. Пролетарской Диктатуры, 5
11	Китайская Народная Республика	Цзи Яньчи	714-22-79	наб. кан. Грибоедова, 134
12	Словацкая Республика	Аугустин Чисар	294-36-66	ул. Орбели, 21, корп. 2
13	Эстонская Республика	Виктория Туулас	702-09-20	Большая Монетная ул., 14
14	Королевство Норвегия	Хейди Олуфсен	612-41-02	Лиговский пр., 13–15
15	Французская Республика	Тибо Луи Марк Фуррьер	332-22-70	Невский пр., 12
16	Федеративная Республика Германия	Хайке Ренате Пайч	320-24-00	Фурштатская ул., 39
17	Азербайджанская Республика	Эльшад Гуламов	717-38-91	2-я Советская ул., 27а
18	Республика Армения	Грайр Карленович Карапетян	571-72-36	ул. Декабристов, 22
19	Республика Кипр	Димитрис Димитриу	456-22-55	Фурштатская ул., 27
20	Латвийская Республика	Ирина Мангуле	336-34-54	В.О. 10-я линия, 11
21	Королевство Дания	Торбьорн Люкке Линдмарк	703-39-00	наб. р. Мойки, 42
22	Королевство Швеция	Эрик Хаммаршёльд	329-14-30	Малая Конюшенная ул., 1/3
23	Королевство Нидерландов	Ханс Карел Весселинг	334-02-00	наб. р. Мойки, 11
24	Королевство Испания	Хуан Антонио Мартинес-Каттанео и Гингстон	702-62-66	Фурштатская ул., 9
25	Итальянская Республика	Леонардо Бенчини	318-07-92	Театральная пл., 10
26	Королевство Бельгия	Филип Кюмпс	718-76-58	Саперный пер., 11
27	Турецкая Республика	Казым Чавушоглу	577-18-12	7-я Советская ул., 24
28	Государство Израиль	Михаэль Лотем	406-05-00	Большой Казачий пер., 1/61
29	Украина	и.о. Олег Евдокимов	331-51-69	ул. Бонч-Бруевича, 1в
30	Республика Казахстан	и.о. Айнура Аггербековна Назарымбетова	335-25-46	Виленский пер., 15А
31	Соединенные Штаты Америки	и.о. Кортни Р. Немрофф	331-26-00	Фурштатская ул., 15
32	Литовская Республика	и.о. Кастутис Станкявичус	327-02-30	ул. Рылеева, 37
33	Республика Корея	и.о. Чон Ы Джин	448-19-09	ул. Некрасова, 32А
34	Республика Индия	и.о. Амар Кант Дан	640-72-22	ул. Рылеева, 35

ОТДЕЛЕНИЕ ПОСОЛЬСТВА

35	Республика Беларусь	Сергей Игнатьевич Мисурагин	273-00-78	ул. Бонч-Бруевича, 3
----	---------------------	-----------------------------	-----------	----------------------

ОТДЕЛЕНИЕ ОТДЕЛА ТОРГОВОГО СОВЕТНИКА ПРИ ПОСОЛЬСТВЕ

36	Корейская Народно-Демократическая Республика	Юн Чжон Хо	356-90-83	В.О. ул. Нахимова, 7, корп. 2, кв. 52
----	--	------------	-----------	---------------------------------------

ПРИЕМНАЯ ТОРГОВОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА

37	Республика Таджикистан	Руслан Анатольевич Марк	571-61-30	Фонарный пер., 3
----	------------------------	-------------------------	-----------	------------------

ПОЧЕТНЫЕ ГЕНЕРАЛЬНЫЕ КОНСУЛЫ

38	Королевство Таиланд	Юрий Валентинович Ковальчук	325-62-71	В.О. Большой пр., 9/6
39	Великое Княжество Монако	Николай Владимирович Орлов	312-53-96	Английская наб., 42
40	Республика Филиппины	Сергей Павлович Алексеев	326-13-55	В.О. Большой пр., 103, ЛЕНЭКСПО, бизнес-центр «СЕНТРАКО»

* Список составлен с учетом старшинства внутри консульского корпуса на 10 декабря 2014 г.

ПОЧЕТНЫЕ КОНСУЛЫ

41	Сейшельские Острова	Виктор Николаевич Хмарин	322-38-11	В.О. Детская ул., 30
42	Республика Индонезия	Валерий Анатольевич Радченко	237-08-83 323-11-02	Каменноостровский пр., 15 В.О. 8-я линия, 29
43	Республика Мальта	Игорь Викторович Оноков	449-47-80	8-я Красноармейская ул., 6а/5
44	Республика Бангладеш	Сергей Александрович Фурсенко	635-85-69	ул. Чапыгина, 6-п, оф. 320
45	Федеративная Республика Бразилия	Таймураз Казбекович Боллоев	703-74-58	наб. р. Мойки, 75
46	Австралия	Себастьян Фицлайон	325-73-34	Петровский пр., 14
47	Республика Словения	Сергей Александрович Васильев	314-41-85	7-я Красноармейская ул., 25/14, оф. 13
48	Республика Ангола	Виктор Георгиевич Будный	272-09-94	Шпалерная ул., 36, оф. 324
49	Исламская Республика Пакистан	Абдул Рауф Ринд	336-92-39	Выборгская наб., 29, оф. 516
50	Великое Герцогство Люксембург	Валерий Абисалович Гергиев	714-59-24	Театральная площадь, 1
51	Киргизская Республика	Таалайбек Калибаевич Абдиев	717-00-27	Невский пр., 132/16
52	Ирландия	Анатолий Павлович Шашин	396-90-57	Кузнецовская ул., 30А, пом. 35Н
53	Республика Гватемала	Алексей Викторович Хованов	963-23-19	Дибунувская ул., 55А
54	Республика Таджикистан	Мухаммадназар Миргарибович Мирзода	571-48-87	Фонарный пер., 3
55	Доминиканская Республика	Георгий Анатольевич Фокин	333-25-64	Захарьевская ул., 3А, оф. 2
56	Республика Македония	Михаил Николаевич Бобров	(921) 410-05-91	ул. Фучика, 8
57	Республика Албания	Александр Александрович Новик	328-08-11	
58	Исландия	Борис Викторович Иванов	328-33-63	В.О. 5-я линия, 70
59	Гвинейская Республика	Гирдин Сергей Алексеевич	326-32-41	Киевская ул., 5, корп. 3
60	Португальская Республика	Григорий Николаевич Николаев	332-16-00	Большой Сампсониевский пр., 4–6, оф. 39-Н

ПОЧЕТНЫЕ ВИЦЕ-КОНСУЛЫ

61	Республика Перу	Альберто Флорес Росас	719-81-28	9-я Советская ул., 10/12
----	-----------------	-----------------------	-----------	--------------------------

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

62	Межпарламентская Ассамблея государств — участников СНГ	Алексей Иванович Сергеев	272-53-01	Шпалерная ул., 47
63	Представительство Европейского банка реконструкции и развития	Марина Петрова	703-55-25	Невский пр., 25
64	Филиал Евразийского банка развития	Дмитрий Евгеньевич Кузьмин	320-44-41	Парадная ул., 7
65	Межпарламентская Ассамблея Евразийского экономического сообщества	Петр Борисович Зверев	326-69-88	Шпалерная ул., 53

НОВЫЕ НАЗНАЧЕНИЯ**Генеральный консул Латвийской Республики в Санкт-Петербурге Ирина Мангуле**

Закончила юридический факультет Латвийского университета в 1997 году. С 1998 по 2004 год — руководитель Отдела международных договоров Юридического департамента МИД Латвии, с 2006 года — директор Юридического департамента. В 2004–2006 годах работала первым секретарем Посольства Латвии в Канаде. С 2006 по 2010 год была сопредседателем Совместной латвийско-белорусской демаркационной комиссии, с 2009 по 2011 год — заместителем сопредседателя Совместной российско-латвийской демаркационной комиссии, а с 2011 года по настоящее время — сопредседатель Совместной российской демаркационной комиссии и сопредседатель Совместной российско-белорусско-латвийской комиссии. Свободно владеет русским и английским языками. Имеет двух взрослых детей.

Генеральный консул Королевства Дания в Санкт-Петербурге Торбьорн Линдмарк

Родился 3 июля 1976 года. Получил высшее экономическое образование в Университете города Печ (Венгрия) и Университете



Ольборга (Дания). Обучался на курсах русского языка в Русском учебном центре (Москва) и при Владимирском государственном техническом университете. В 1997 году участвовал в осуществлении Программы помощи развивающимся странам (г. Блантайр, Малави). Начиная с 2005 года занимал руководящие должности в датских компаниях Roblon, Hydratech, ITW Densit / ITW Polymers Europe, реализующих крупные международные проекты в Европе и странах Юго-Восточной Азии. Владеет шведским, английским, немецким и русским языками. Женат, имеет двоих детей.

Генеральный консул Королевства Швеция в Санкт-Петербурге Эрик Хаммаршёльд

Родился 6 апреля 1954 года. В 1976 году защитил диплом бакалавра философии в Упсальском университете, в 1978 году — диплом бакалавра медицины в Каролинском институте (Стокгольм). В 1997 году закончил курсы подготовки управленческих кадров МИД Швеции. Работал в отделениях Красного Креста и в представительствах

Швеции при ООН в Нью-Йорке и Женеве. В 1988–1989 годах — секретарь Целевой группы Красного Креста и руководитель программы при Координаторе ООН по вопросам оказания помощи Афганистану (Женева, Кабул). В разные годы находился на службе в МИД Швеции. В 2003–2006 годах был генеральным консулом Швеции в Калининграде, в 2012–2013 годах — заместителем посла Швеции в Хорватии. Владеет английским, французским, немецким, русским и испанским языками. Женат, имеет двоих детей.

Генеральный консул Королевства Нидерландов в Санкт-Петербурге Ханс Карел Весселинг

Родился 17 июля 1954 года в Утрехте. В 1982 году закончил Лейденский университет с дипломом магистра международного права. Тогда же поступил на службу в МИД Нидерландов. С 1992 по 1996 год был заместителем посла Нидерландов в Киеве. До 1998 года работал заместителем начальника Отдела миротворческих операций при МИД Нидерландов, затем до 2002 года — начальником Отдела экономического сотрудничества со странами Восточной Европы при Министерстве экономики. В 2002–2004 годах — заместитель директора ОБСЕ в Грузии. С 2004 по 2008 год — советник по политическим вопросам Посольства Нидерландов в Лондоне. В 2012–2014 годах — советник по сотрудничеству с международными организациями при Постоянном представительстве Нидерландов в НАТО. Владеет английским, немецким, французским и русским языками. Женат.

Генеральный консул Королевства Испания в Санкт-Петербурге Хуан Антонио Мартинес-Каттанео и Гингстон

Родился 12 октября 1948 года в Мадриде. В 1971 году закончил юридический факультет Мадридского университета Комплутенсе, в 1973-м — Дипломатическую школу в Мадриде. На дипломатической службе с 1974 года. До 1980 года работал секретарем Посольства Испании в Ираке и Эквадоре, в 1980–1983 годах — вице-советник по коммерческим вопросам Посольства Испании в ФРГ. Служил генеральным консулом Испании в Надоре (Марокко) и в Тетуане (Марокко). С 1999 по 2003 год — советник-посланник в Посольстве Испании в Японии. С 2011 года и до назначения в Санкт-Петербург был генеральным консулом Испании в Картагене-де-Индияс (Колумбия). Имеет правительственные награды Испании и иностранных государств. Женат, отец троих детей.

Генеральный консул Итальянской Республики в Санкт-Петербурге Леонардо Бенчини

Закончил международное отделение Школы социальных наук Чезаре Альфиери Флорентийского университета в 1991 году. На дипломатической службе с 1993 года. До 1997 года работал уполномоченным представителем по правам человека в Генеральном управлении по политическим вопросам МИД Италии. В 1998–2001 годах — консул Генерального консульства Италии в Рио-де-Жанейро. С 2001 по 2005 год — советник, заместитель посла Италии в Норвегии и Исландии. В 2005–2011 годах — уполномоченный представитель Италии по вопросам миротворческих сил и укреплению мира при ООН. До назначения на должность генерального консула в Санкт-Петербурге возглавлял Торгово-экономический отдел Посольства Италии в Москве.

Генеральный консул Королевства Бельгия в Санкт-Петербурге Филип Кюмпс

Родился 5 ноября 1952 года в Брюгге. Лицензиат юридических наук, в 1977 году закончил Дипломатическую академию в Вене. На дипломатической службе с 1977 года. С 1979 по 1989 год работал в посольствах Бельгии в ряде стран (Филиппины, Япония, Австрия). В 1989–1992 годах — генеральный консул в Джидде (Саудовская Аравия). Служил послом Бельгии в Иордании (1998–2000), в Литве (2006–2009) и в Индонезии (2012–2014). В 2000–2003 годах — советник-посланник Посольства Бельгии в России. Владеет французским, английским, немецким и русским языками. Не женат.

Генеральный консул Турецкой Республики в Санкт-Петербурге Казым Чавушоглу

Родился 17 октября 1972 года в Дупнице (Болгария). В 1995 году закончил отделение международных отношений факультета политологии Анкарского университета. На дипломатической службе с 1996 года — атташе Отдела взаимодействия с РФ МИД Турции. В 1999–2004 годах — сотрудник Посольства Турции в Хорватии, в Боснии и Герцеговине. С 2006 по 2008 год — генеральный консул Турецкой Республики в Батуми (Грузия). В 2008–2010 годах был советником Посольства Турции во Франции. До назначения на должность генерального консула в Санкт-Петербурге работал начальником Балканского отдела МИД Турции. Владеет французским, английским, болгарским, хорватско-сербским и русским языками. Женат, имеет сына.

Генеральный консул Государства Израиль в Санкт-Петербурге Михаэль Лотем

Родился в 1963 году в Хайфе. В 1989 году защитил диплом бакалавра, а в 1991-м — диплом магистра по специальности «международные отношения» в Еврейском университете в Иерусалиме. На дипломатической службе с 1991 года, до 1993 года работал в Центре политических исследований МИД Израиля. В 1993–1997 годах — сотрудник Посольства Израиля в Свазиленде, затем в Румынии. В 1998–2002 годах — заместитель главы Представительства Израиля при ООН в Вене, глава Представительства Израиля при ОБСЕ в Вене. С 2004 по 2006 год — посол Израиля в Казахстане, с 2009 по 2012 — посол Израиля в Азербайджане. Владеет английским, румынским, итальянским, русским и арабским языками.

Почетный консул Португальской Республики в Санкт-Петербурге Григорий Николаевич Николаев

Родился в 1956 году в Ленинграде. В 1978 году закончил Военный институт иностранных языков. В 1976–1977 годах работал переводчиком советской военной миссии в Анголе. С 1980 по 1994 год служил в советских военных миссиях в Анголе, Мозамбике и Алжире. С 1994 по 2006 год занимал руководящие должности в компаниях «Коммик» (С.-Петербург) и Corporacion Palmar (Эквадор). Член совета директоров компаний «Агроиндустрия» (С.-Петербург), Flor Sociedade Agrícola (Бразилия), East Marine France (Париж). С 2009 года — председатель совета директоров «Палмар глобал фреш» (С.-Петербург), президент и генеральный директор Global Fresh Trading (Париж). Владеет испанским, португальским, французским и английским языками. Женат, имеет троих детей.



На церемонии награждения организаций-победителей конкурса на соискание награды Правительства Санкт-Петербурга

ПРИЗНАНИЕ И МОЩНЫЙ СТИМУЛ

4 сентября 2014 года в Световом зале Смольного при участии временно исполняющего обязанности губернатора Санкт-Петербурга Г.С. Полтавченко и вице-губернатора Санкт-Петербурга М.П. Мокрецова состоялась торжественная церемония награждения организаций-победителей конкурса на соискание награды Правительства Санкт-Петербурга — почетного знака «За качество товаров (продукции), работ и услуг» 2014 года. Среди шести победителей, получивших награду и диплом за первое место, было Санкт-Петербургское государственное унитарное предприятие по обслуживанию иностранных представительств «Инпредсервис».



Согласно Постановлению Правительства Санкт-Петербурга от 20 марта 2014 года, эта награда является формой признания особых заслуг организаций за достижение высокого качества товаров (продукции), выполнения работ и (или) оказания услуг, обеспечение их безопасности, внедрение высокоэффективных методов менеджмента качества.

Удостоившись высшей награды престижного петербургского конкурса в номинации «Организации сферы услуг», ГУП «Инпредсервис» в очередной раз подтвердило свое лидерство в этой области. Предприятие неоднократно становилось лауреатом конкурсов по качеству, но первое место завоевало впервые. И эта заслуженная победа особенно ценна — все участники конкурса на соискание награды Правительства Санкт-Петербурга были серьезными и достойными соперниками.

Высокие оценки авторитетной комиссии конкурса и сама награда стали красноречивым подтверждением правильности выбранного ГУП «Инпредсервис» курса — ориентация на потребителя и высокое качество предоставляемых услуг.

Г.С. Полтавченко вручает награду Правительства Санкт-Петербурга генеральному директору ГУП «Инпредсервис» Б.В. Морозову. Смольный, 4 сентября 2014



Диплом за первое место в конкурсе на соискание награды Правительства Санкт-Петербурга



Удостоверение к награде Правительства Санкт-Петербурга

Основу успеха предприятия составляет, с одной стороны, эффективность его развития, базирующегося на внедрении инновационных технологий и автоматизации, а с другой — традиционная культура обслуживания, неизменно высокий уровень которой поддерживается коллективом профессионалов.

Для ГУП «Инпредсервис» весь этот год прошел под «знаком качества». В июне предприятие получило

сертификат соответствия требованиям к системе менеджмента качества международного стандарта ISO 9001, в сентябре — награду Правительства Санкт-Петербурга, почетный знак «За качество товаров (продукции), работ и услуг», а совсем недавно было удостоено звания дипломанта конкурса на соискание премий Правительства Российской Федерации в области качества.



Награда Правительства Санкт-Петербурга



Победители и дипломанты конкурса на соискание награды Правительства Санкт-Петербурга — почетного знака «За качество товаров (продукции), работ и услуг». Смольный, 4 сентября 2014

РОССИЙСКОМУ ОТДЕЛЕНИЮ «БРАТСТВА РЫЦАРЕЙ ТАСТЕВЕНА» 20 ЛЕТ

В этом году Российское отделение международной организации *Confrérie des Chevaliers du Tastevin* широко отмечало свое двадцатилетие. У истоков его создания стоял **Федор Козлов**, президент Центра международного делового сотрудничества. Мы попросили Федора Михайловича, бессменного главу Российского отделения, командора «Братства», рассказать об истории и сегодняшнем дне российской ветви этого ордена, возникшей на берегах Невы.

Всем известно, что город Санкт-Петербург два века был столицей императорской России, а сегодня он — общепризнанная культурная, морская, судебная и, конечно, винная столица, где уже два десятилетия находится штаб-квартира российских шевалье, рыцарей бургундского ордена *Confrérie des Chevaliers du Tastevin*, членами которого стали 150 истинных

ценителей бургундских вин и настоящих пропагандистов французской культуры в России.

История «Братства рыцарей Тастевена» неразрывно связана с Бургундией и уходит своими корнями в XVIII век. На протяжении столетий в этом крае выращивали и собирали виноград, занимались виноделием. Чтобы вино — результат большого и нелегкого труда — сохранялось как можно дольше, виноделы строили подвалы, где напиток оберегался от неблагоприятного воздействия света и чрезмерного тепла. Так появились и огромные подземные города — погреба с постоянной температурой, где в полумраке «люди ночи», то есть виноделы, проводили большую часть своей жизни, чтобы их тяжелый труд увенчался успехом. Ведь путь к вину действительно долог и нелегок: вырастить хороший виноград, вовремя собрать его, угадав точные сроки, добиться строгости и качества во всех процедурах и на всех ступенях виноделия.

Инициатором создания Российского отделения ордена Тастевена был Жорж Курмонтань (1921–2005) — кадровый военный, прослуживший во французской армии более 30 лет, в том числе и под командованием будущего президента Франции Шарля де Голля. В конце своей жизни он был мэром города Ля Боль — столицы парусного спорта Франции. В 1990 году Жорж Курмонтань приехал в Санкт-Петербург и обсудил с мэром Анатолием Собчаком идею создания в России отделения международной организации «Братство рыцарей Тастевена», членом которой он являлся с 1964 года. Спустя четыре года в парадных залах Мариинского дворца состоялось первое заседание Большого совета во главе с Великим магистром ордена Бернаром Барбье, который в присутствии посла Франции и генерального консула Франции в Санкт-Петербурге посвятил в рыцари девять известных петербуржцев, в том числе и Анатолия Собчака.

Создание российской ветви ордена совпало с ликвидацией железного занавеса, который десятки лет препятствовал нормальному общению с народами зарубежных стран и не давал возможности заимствовать положительные примеры из их образа жизни. Большинство советских людей могли приобрести только один сорт французского вина — так называемое «французское», хотя из художественной

литературы они, естественно, знали о существовании множества сортов вин, в том числе и бургундских.

Сейчас, конечно, многое изменилось, и россияне имеют возможность покупать в обычных магазинах разные марки французского вина. Что касается наших шевалье, то раньше они привозили из Франции вино бутылками, а теперь на аукционе в Боне закупают бургундское бочками, как в свое время это делали император Петр I и императрица Екатерина II.

Соблюдая исторические традиции, российские шевалье проводят свои торжественные встречи только в знаменитых дворцах, таких, как Екатерининский в Царском Селе, Юсуповский, который так любил последний император России Николай II, и других многочисленных дворцов нашего города.

Среди российских шевалье большое количество известных людей: Александр Бастрыкин — председатель Следственного комитета России, Михаил Пиотровский — директор Государственного Эрмитажа, Григорий Гапонов — председатель творческого союза работников культуры Санкт-Петербурга, Георгий Гречко — летчик-космонавт, Николай Буров — директор Государственного музея-памятника «Исаевский собор», Сергей Медведев — генеральный директор «Торговых домов «Невис» и другие. Члены Российского отделения представляют практически все отрасли народного хозяйства, есть также ученые, деятели культуры, видные спортсмены. В его составе 5 космонавтов, 12 генералов, 22 полковника, 9 руководителей учреждений культуры, 42 руководителя предприятий и фирм, 21 профессор и 12 докторов, с ученым званием доктор наук — 22 человека, кандидат наук — 19. Рыцари бургундского ордена живут сегодня не только в Санкт-Петербурге, но и в Москве, Ростове-на-Дону, Таганроге, Казани, Сочи и Челябинске, причем география ценителей вина с каждым годом все расширяется, как расширяется и количество французских вин, поставляемых в Россию, в том числе и бургундских.

Все российские шевалье за два десятилетия посетили замок Кло-де-Вужо — главную резиденцию ордена, побывали в винных подвалах Бургундии и знают вкус лучшего в мире вина. Ведь вино — это дитя мистического союза Земли, Человека и Бога. Земля рождает виноград, винодел создает вино, воспитывает его, а Бог вдыхает в него душу. Именно поэтому все вина уникальны и неповторимы, каждое со своим характером и нравом. Каждое проживает свою жизнь, длинную или короткую, и у каждого есть детство, юность, зрелость и старость и увядание. О том, что привносит в нашу жизнь хорошее вино, уже много сказано: это и чисто гастрономическое удовольствие, и пробуждение творческого воображения, и ощущение щедрости природы, и, конечно, же, приобщение к древней традиции и культуре винопития. Поэтому каждая его бутылка делает нашу жизнь красочнее, разнообразнее и — просто веселее.

Празднование нашего юбилея 17 мая ознаменовалось выстрелом из пушки Петропавловской крепости в честь российских шевалье — рыцарей Бур-

гундского ордена Тастевена. Эта честь была предоставлена мне как руководителю его Российского отделения. Выстрел из пушки Петропавловской крепости по традиции разрешается произвести, как правило, официальным лицам высокого уровня, и это говорит о признании городом заслуг «Братства рыцарей Тастевена». На празднование к российским шевалье приехали собратья из Франции, Швейцарии, США, гости из Турции, Израиля, Таджикистана, а также из разных городов России.

После выстрела пушки все приняли участие в официальном приеме в Генеральном консульстве Швейцарии, где наш собрат по ордену Тастевена — генеральный консул Швейцарии Мишель Фаэтта — поздравил всех с 20-летием российской ветви ордена. Вечером около 200 шевалье и гостей праздника собрались на торжество в парадном Георгиевском зале Михайловского замка, бывшей резиденции императора Павла I.

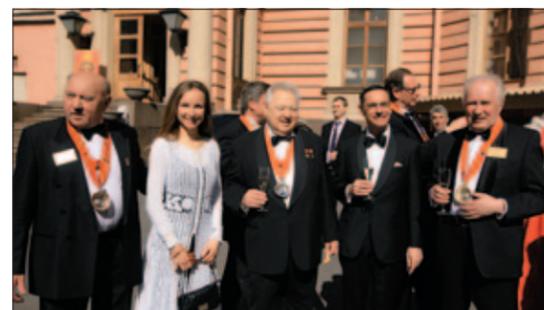
Прекрасная обстановка, превосходные вина, специально заказанные и привезенные из Бургундии, великолепно изготовленный торт, который вынесли торжественно, как это делается в Замке Кло-де-Вужо, позволили вспомнить первые шаги Российского отделения и убедиться в том, что великолепные традиции бургундских виноделов, плоды их труда покоряют сердца все большего числа россиян. И сегодня мы твердо уверены, что виноградники Cote d'Or займут достойное место в списке Всемирного наследия ЮНЕСКО, а число любителей французских вин будет постоянно увеличиваться.



Празднование 20-летия Российского отделения «Братства рыцарей Тастевена». Георгиевский зал Инженерного замка



Рыцарь ордена Тастевена, Генеральный консул Швейцарии в Санкт-Петербурге Мишель Фаэтта (справа) получает благодарственную грамоту за большой личный вклад в развитие швейцарско-российских дружеских связей



Командор ордена, космонавт Георгий Гречко (в центре) с собратьями по ордену. Справа — генеральный консул Франции в Санкт-Петербурге Тибо Фуррьер



Тибо Фуррьер, генеральный консул Франции в Санкт-Петербурге становится кандидатом в рыцари ордена



Гость из Москвы Вячеслав Кузнецов (в центре) готовится стать кандидатом в рыцари ордена



На крыльце Инженерного замка 17 мая 2014 года. Фото на память



Фото: Роман Киташов

МЕЧТЫ СБЫЛИСЬ

Наше знакомство с Юнисом Теймурханлы, приехавшим на учебу в Петербург из Баку, состоялось во времена перестройки, когда активные личности стали самостоятельно решать свои жизненные проблемы, создавая новые экономические структуры. Юнис, как и его коллеги по бизнесу, нередко обращался в представительства МИД России с просьбами то получить загранпаспорт, то помочь оформить визу, то оказать содействие в поисках надежных партнеров за рубежом. В прошлом году на страницах «Консула» мы рассказывали об этом успешном человеке как создателе и совладельце отеля «Гельвеция». На этот раз мы попросили его познакомить наших читателей с деятельностью Швейцарского центра, президентом которого он является с момента его основания в мае 1993 года.

— **Напомните, пожалуйста, нашим читателям, с чего все началось?**

— В 1990 году во время учебы в Университете я познакомился со студенткой из Швейцарии Мадлен Люти. Я тогда учился на восточном, а она на филологическом факультете. Мы подружились, и оба мечтали начать собственное дело, которое могло бы приносить и материальное удовлетворение. Первым нашим совместным проектом стало создание Швейцарского центра. Мы начали с того, что организовали прием в Санкт-Петербурге швейцарских специализированных групп, состоящих из работников культуры, образования и науки и представителей других профессий. При этом постоянно ощущали нехватку гостиничных мест, приходилось селить туристов даже в семьях, причем такой вид размещения многим нравился. Спустя три года мы накопили необходимую сумму, позволившую нам реализовать давнюю мечту — иметь собственную гостиницу.

— **И приобрели «Гельвецию»?**

— Никакой «Гельвеции» тогда не было и в помине. В доме, где она сегодня находится, мы смогли приобрести лишь небольшое помещение под мини-отель, за стенами которого были коммунальные квартиры. Судьба распорядилась так, что в 1996 году посольство Швейцарии в Москве объявило конкурс на должность почетного генерального консула в Санкт-Петербурге. Узнав об этом, Мадлен решила принять в нем участие, хотя я ее отговаривал: ничего, кроме лишних хлопот, как я думал, эта должность не принесет. Ведь, как известно, работа почетного консула даже не оплачивается представляемым им государством. Тем не менее мы все же съездили в Москву на собеседование. Позже сюда приезжала комиссия из посольства, смотрела нашу квартиру в старом доме, потом про нас, вроде бы, забыли. И вдруг, в 1998 году, в разгар кризиса мы получили по факсу сообщение о решении учредить в Санкт-Петербурге офис почетного генерального консульства и рекомендовать на должность его руководителя Мадлен Люти. При этом ставилось условие: подобрать в городе соответствующее помещение.

— **И Вы, конечно же, подумали о том, что дом, в котором размещается Швейцарский центр, может быть использован именно для этих целей?**

— Именно так. Тем более что построил его в середине XIX века влюбленный в Швейцарию петербургский архитектор Август Ланге. Мы начали переговоры с жильцами дома о расселении, предлагая им отдельные квартиры, в то время, как Вы знаете, в России не было такого безумного ажиотажа с недвижимостью. А имеющееся у нас помещение сдали в аренду под консульский офис. На все эти переговоры, на поиски денег, на кредиты и ипотеки ушли долгие два года. Наконец, дом стал нашим, мы его отремонтировали и к 300-летию Санкт-Петербурга открыли отель «Гельвеция». В этом же здании по-

прежнему находился и офис Почетного генерального консула Швейцарии. В 2006 году в Санкт-Петербурге открылось Генеральное консульство Швейцарии, и с тех пор здесь располагаются только «Гельвеция» и Швейцарский центр.

— **Расскажите, пожалуйста, чем занят сегодня Швейцарский центр?**

— Это наша основная структура, в которой занято более 200 человек. Мы занимаемся туризмом, содержим отель «Гельвеция» с двумя ресторанами. Недавно создали управляющую компанию Swiss Center Group по продвижению услуг в сфере управления гостиницами и ресторанами, и делаем мы это хорошо, поскольку у нас изначально сформировалась команда из специалистов, в разное время работавших в лучших отелях и ресторанах. В нашей деятельности мы выделили отдельные сегменты. Так, туристическое направление вылилось в создание компании Rustravel, которая занимается приемом туристов из Швейцарии. В 2008 году мы создали второе подразделение — Premier Club для приема туристов из Испании и стран Латинской Америки. Это более бюджетный, по сравнению со швейцарским, вид туризма, поэтому из этих стран приезжают большими группами и даже чартерными рейсами.

— **Несмотря на санкции?**

— Что касается наших турфирм, то санкции разделились только на деятельности Rustravel. Швейцарцы, как известно, отличаются строгими принципами, они более законопослушны. Испаноговорящие туристы более спокойно относятся к ограничениям, к тому же им на руку падение курса рубля. Мы надеемся, что если не будет каких-то из ряда вон выходящих событий, то испанское направление станет у нас доминирующим.

— **А гостиничный бизнес?**

— Особенно сложными были август и сентябрь. Как и предполагалось, после катастрофы малайзийского боинга туристы стали бояться летать в Россию. Однако в настоящее время ситуация в целом нормализуется, октябрь и ноябрь были для нас вполне успешными. Особенно заметен рост поездок в Пе-

тербург российских граждан, доля которых, порой, более 80 процентов от числа всех приезжающих. Иностранцы же в основном предпочитают летний период.

— **В структуре Швейцарского центра есть и культурный центр. Какие программы с его участием реализованы в нынешнем году?**

— Культурный центр «Хеленика» возглавляет Мадлен Люти. В этом году мы реализовали несколько программ. В том числе в рамках празднования 200-летия российско-швейцарских дипломатических отношений и 215-й годовщины перехода Суворова через Альпы финансировали дополнительный тираж издания части уникального дневника Н. А. Грязева, русского офицера, участника Швейцарского похода Суворова. Книга была передана в дар Государственному музею Суворова в Санкт-Петербурге. Совместно с Генеральным консульством Швейцарии провели в социальных сетях конкурс «Я люблю Гельвецию», в котором приняли участие граждане не только России, но и других стран СНГ.

— **Ваша статья, опубликованная в прошлом году в нашем журнале, называлась «Мечты сбываются». Все ли осуществилось?**

— В основном нам удается реализовать все свои замыслы. Несмотря на нынешнюю сложную ситуацию, мы не отказались от планов увеличения количества номеров в отеле, планируем создать при отеле спа- и фитнес-центр. Есть желание развивать выездной туризм в страны Латинской Америки с использованием чартерных перевозок.

— **Приближается Новый год. Как Вы собираетесь его отметить?**

— Мы уже украсили свой уютный дворик, готовим подарки нашим гостям и партнерам, а также постоянным клиентам. Главное — создать вокруг себя хорошее новогоднее настроение. В новогоднюю ночь всех ждет множество сюрпризов, будут фейерверки, шампанское, подарки, лотереи с призами, включая бесплатное проживание в отеле, веселые забавы у новогодней елки. Кстати, много лет подряд к нам на Новый год приезжают австралийцы — посмотреть на русскую зиму. Надеемся, что она будет снежной.





Художник с дочерью Екатериной Черных

ОБРАЗЫ АНАТОЛИЯ ЧЕРНЫХ

С творчеством этого художника читатели журнала «Консул» уже знакомы — и, прежде всего, с его портретами известных петербуржцев. Портретная галерея живописца постоянно пополняется, и недавно в ней появились новые замечательные работы, в том числе портреты прославленных балерин Мариинского театра Ульяны Лопаткиной и Дианы Вишневой. Героями произведений художника становятся не только знаменитости, с не меньшим вдохновением он создает и образы окружающих его простых людей — своих близких и знакомых. Живописные портреты Анатолия Черных, неоднократно представлявшиеся на разных выставочных площадках, всегда приковывали к себе внимание посетителей, вызвали горячее обсуждение, иногда споры, но равнодушным никого не оставляли.



Моя единственная муза. 2014



Ольга Мирненко. Царское Село. 2013



Скульптор Надежда Петина, почетный гражданин Оренбурга. 2013



Л. А. Майборода, президент Петровской академии наук и искусств. 2012



Свободная Каталония. 2011



Ульяна Лопаткина, прима-балерина Мариинского театра. 2014



Диана Вишнева,
прима-балерина
Мариинского театра. 2014



Золотая осень
Любови Пальговой.
2014



Аурелия.
2014



Будущая
звезда
фламенко. 2013



САВОЙСКИЕ МЕЧТАНИЯ: ТИНЬ

Приходит время и нас начинает тянуть за порог, туда, в старую добрую Европу, где даже в собаке, машущей хвостом, чувствуется цивилизация. Мечтать не вредно — о чем-то таком, что нам, привыкшим к ненавязчивому отечественному сервису, временами только снится. «Собор Парижской богородицы», «Три мушкетера», Жан Габен, Ив Монтан, Ален Делон и Джо Дассен, Александр Дюма и Виктор Гюго, Ницца и Версаль, Марсель и Лувр, Жерар Депардье и Альпы... Вы зададите вопрос: «К чему этот набор имен, географических названий, литературных произведений?» Я отвечу: эти легендарные имена и названия незримо связаны страной происхождения. И вы, не дав мне продолжить, воскликнете: «Ну конечно же, это — Франция!».

ТЕКСТ: СТАНИСЛАВ ДЬЯКОВСКИЙ,
вице-президент
Всероссийской
ассоциации
горнолыжных
инструкторов

В сознании большинства туристические объекты Франции — это прежде всего Париж, Лион, Ницца, Марсель... Однако Франция — еще и страна гор, занимающих значительную часть ее территории. Французские Альпы в Савоие и Верхней Савоие дают возможность туристам из разных стран отдыхать на горных курортах в течение всего года. Многие горнолыжные курорты, такие как Межев и Сен-Жерве в долине Шамони, Морзин и Авори-

аз из огромного катального региона Порт-дю-Солей, «Три долины» — Куршевель, Мерибель, Валь-Торанс, зона Эспас-Килли — Тинь, Валь-д'Изер являются не меньшими достопримечательностями Франции, к тому же своеобразным брендом среди зимних курортов мира. Горнолыжные курорты стали еще одним значимым символом Франции. Но если французские духи, сыры и вино можно купить и в России, то для получения удовольствия от альпийских



трасс приходится «снаряжать рюкзак» и самому отправляться в дорогу.

Совершим же небольшое путешествие в зимнюю Францию — страну мечты и забвения всех забот, страну манящих и сверкающих на солнце горных вершин. Здесь ваши утомленные повседневной рутинной лица утратят свою привычную озабоченность, ее сменит выражение благостного покоя. Франция, голубая мечта моего детства, теперь стала доступной реальностью для многих наших сограждан.

По приглашению Национального офиса по туризму курорта Тинь в начале этого года мне довелось самому познакомиться со всеми «прелестями французской жизни». Я посетил знаменитый регион Эспас-Килли, носящий имя прославленного французского спортсмена, на Олимпиаде 1976 года в Гренобле взявшего золото во всех трех горнолыжных дисциплинах, одного из лучших лыжников мира — Жана-Клода Килли, опробовал его горнолыжные трассы и прочувствовал те фантастические релаксационные возможности, которыми располагают великолепные отели Тиня.

Французские Альпы горнолыжникам и сноубордистам чем-то напоминают хорошее французское вино. Никто точно не знает, в чем конкретно заключается секрет, но побывавших там однажды очень сильно тянет вернуться туда вновь. Французское искусство жить, самые большие в мире зоны катания, особая атмосфера старых курортов — все это, конечно, есть, но есть и нечто большее, необъяснимое — то, что ежегодно притягивает на савойские курорты тысячи горнолыжников со всего мира.

В сердце Альп между центральной Европой и Средиземноморьем простирается земля, овеянная ветрами ледников. Сказочные города и перевалы, крохотные деревушки и мощные замки, таверны и музеи, винные погребки и церквушки... Это и есть тот самый невообразимый микс истории, культуры, природы, гастрономии, моды, спорта, тот самый «французский стиль», который так трудно передать словами, но который так легко впитывает все ваше естество — от кванта мысли до клетки тела.

В октябре в Европе буйствует золотая осень — теплое солнце заливает виноградники и сады, расцвечивает листья деревьев. А в сердце Альп царят свои законы: савойский октябрь проходит под знаком начала зимы и открытия горнолыжного сезона. Альпийский мир окрашивается в белый цвет, манит поклонников снежных удовольствий.

Первыми встречают зиму курорты, расположенные в зоне ледников. К ним относится и знаменитый курорт Тинь. Горнолыжная «карусель» региона Эспас-Килли, куда входят Тинь и Валь-д'Изер, обладает тремя сотнями километров прекрасно подготовленных трасс всех категорий сложности и более чем сотней подъемников разных типов. Большинство из них — современные, скоростные. Популярные склоны обслуживаются кабинными подъемниками. Даже в высокий сезон больших очередей на них нет.

Курорт Тинь, расположенный на высоте 2100 метров над уровнем моря, на самом деле находится на недостижимой высоте стиля и модной популяр-



Путь к вершине Ла-Гранд-Мотт (3650 м)

Горные дороги Тиня. Спуск с Ла-Гранд-Мотт

Очередь... на гору



Перерыв на обед

ности. Отдыхать здесь престижно, во всем чувствуется атмосфера роскоши. На этом фоне Тинь стремится позиционировать себя как курорт, который привлекает молодых и энергичных людей. Помимо горных лыж он с недавних пор хорошо известен фристайлерам и сноубордистам. Весной 2010 года в Тине впервые прошли соревнования по экстремальным видам зимнего спорта, которые получили название X Games. Разумеется, катание здесь — где проводятся этапы Кубка мира и устраиваются ски-сафари для маленьких детей — просто великолепное.

Системы оснежения, трассы различной степени сложности, роскошные отели и гостевые дома, сувенирные лавки и ледовые дворцы, спа-комплексы, бассейны и горнолыжные школы — все это формирует общую инфраструктуру, позволяющую качественно и приятно отдыхать. Тинь — олимпийский курорт, область катания которого простирается от ледника на горе Ла-Гранд-Мотт (3650 м) до деревеньки Бревьер, на высоте 1550 метров. Высокогорное расположение курорта гарантирует наличие снега на протяжении всего зимнего сезона, а ледник дает возможность катания 365 дней в году. Около 20 километров трасс открыты на леднике Ла-Гранд-Мотт и для летнего катания. Под вершину, на высоту 3030 метров, горнолыжников забрасывает местное метро. По шестикилометровому тоннелю, прорубленному в скале, с высоты 2100 метров за шесть минут вы оказываетесь на отметке 3030. Далее под вершину на 3550 метров — в кабине маятниковой канатной дороги. После трагического пожара на Китцштайнхорне (курорт Капрун, Австрия), унесшего в 2000 году 155 жизней, местные метро-тоннели были полностью переоборудованы (в част-



Валь-Кларе

ности, установлены новые максимально чувствительные датчики малейшего задымления).

Для профессионалов горнолыжный курорт Тинь — настоящее раздолье. Здесь, на северном склоне, есть длинная «черная» трасса Саш, известная своими крутыми изгибами, трасса Тур-де-Праменку, идущая от ледника Ла-Гранд-Мотт, и огромные просторы целины на западных склонах, предлагающие катание вне трасс. Еще одна серьезная трасса повышенного уровня сложности ведет в Тинь-ле-Лак из Товьера, одолеть ее могут только истинные мастера катания на горных лыжах.

Лыжникам среднего уровня катания подойдут «синие» и «красные» трассы ледника Ла-Гранд-Мотт, они всегда в снегу. Особой популярностью пользуется трасса Ве, отличающаяся достаточно сложным стартом. Еще один излюбленный спуск среди туристов — ухоженная трасса «Н», на которой обычно очень много народу. Похожие маршруты начинаются от вершины Эгюий-Персе и ведут к Буассе, Ле-Лаку и Бревьеру. Это несложные и широкие спуски, которые высоко ценятся завсегдатаями курорта.

Трассы для начинающих расположены на курортах Ле-Лаваше и Ле-Лак, они обслуживаются современными бесплатными подъемниками. В Валь-Кларе также есть трассы для новичков, но они чуть сложнее, среди них практически нет ни одной зеленой. Лыжный курорт Тинь с удовольствием встречает сноубордистов. Здесь для них оборудованы летний хафпайп на леднике и зимний фан-парк, расположенные недалеко от трассы Палафур. Кроме того, отдыхающие могут посетить хафпайп возле трассы Фас-де-Бельвард и сноупарк, расположенные на курорте Валь-д'Изер.

Ценители равнинных лыж также будут приятно удивлены. В Тине — более 20 километров беговых

Так работают снегоуплотнительные машины — ратраки





Заслоняя собой горы

трасс, самая длинная — протяженностью шесть километров. В Валь-д'Изере есть также множество пологих трасс, самая высокогорная из них находится на высоте 2650 метров и имеет длину три километра.

В Тине скучать невозможно. Здесь предлагается целая гамма развлечений: ныряние под лед, прогулки на снегоступах, собачьи упряжки, скалолазание на тренажерах в зале, сквош, боулинг, плавание в Олимпийском спортивном центре. Желающие могут насладиться красотой здешних мест, летая над Тинем на параплане или дельтаплане.

В отличие от Валь-д'Изера, где сохранен колорит старой савойской деревни, в Тине доминирует современный стиль архитектуры, а из обоих селений открываются великолепные виды на французские и итальянские склоны Монблана. Населенные пункты спланированы таким образом, что большинство гостиниц и апартаментов оказываются в непосредственной близости от трасс и подъемников. Именно здесь в 1992 году стартовали соревнования по скоростному спуску зимней Олимпиады в Альбервиле.

Зона катания в Эспас-Килли настолько разнообразна и универсальна, что за последние десятилетия успели вырасти целые поколения лыжников, которые принципиально нигде, кроме здешних трасс, не катаются. Горнолыжный сезон в области Тинь длится с конца ноября по апрель-май.

На курорте семь горнолыжных школ, где работают около 350 инструкторов, в том числе специализированные школы сноуборда, хели-ски и фрирайда, два горнолыжных сада для детей от трех до восьми лет (в Тинь-ле-Лак и в Валь-Кларе), около 30 прокатных пунктов, 50 километров равнинной лыжни, фитнес-центр (две сауны, турецкая баня, джакузи, два сквош-корта, тренажерный зал и фитнес-зал), сноу-парк рядом с трассой Палафур, летний хафпайп на леднике Ла-Гранд-Мотт, клубы парапланеризма и дайвинга (зимнее погружение

под лед озера Тинь относится к одному из самых необычных развлечений в Альпах), открытый каток, прекрасные условия для скалолазания, аквацентр «Лагуна» (площадь 5000 кв. м) в Тинь-ле-Лак и прочие объекты. Также здесь находится 60 ресторанов (в том числе панорамный на леднике Ла-Гранд-Мотт), 50 пабов и баров, ночные клубы, два кинотеатра, боулинг, дискотеки, бридж-клуб, библиотека и музей. Зона катания Тинь отделена от Валь-д'Изера горным хребтом и живописным озером Шевриль. Это один из самых высокогорных курортов мира, состоящий из нескольких поселков — Валь-Кларе, Тинь-ле-Лак, Тинь-2100 и Ле-Лаваше.

Суперсовременные подъемники большой пропускной способности связывают между собой все три основные станции Тиня. Представители курорта уверяют, что Тинь находится на такой комфортной высоте, что в зимний сезон снег здесь есть всегда — даже когда на соседних ближайших курортах изо всех сил работают снежные пушки.

Что касается апре-ски — отдыха после катания, здесь есть все, чего может пожелать душа «катальщика» после трудового дня, проведенного на склонах. На курорте Тинь самые крупные зоны для пешеходов в Рона-Альпах, а тех, кто слишком устал для прогулок, бесплатно возит по местечку специальный автобус. Любителям вкусно поесть и приятно выпить придется сложновато: баров и ресторанов здесь огромное количество (60 и 78 соответственно), так что успеть за время отдыха побывать в каждом заведении — задача непростая. Наибольшую славу среди горнолыжников снискал ресторанчик возле маятниковой канатной дороги на Ла-Гранд-Мотт, в котором можно насладиться изысками французской кухни и фантастическими горными пейзажами одновременно. В Тине работает также три ночных дискотеки, пара кинотеатров, концертный зал и небольшой карточный клуб. Желающие могут сыграть в гольф на местном поле, провести вечер в бассейне или покататься в скейт-парке. А вот любители тусовок до утра здесь могут заскучать: это место предназначено для людей, которых горнолыжный спорт интересует больше, чем «богемная» жизнь.

Из окна нашей очень уютной гостиницы открываются поистине космические пейзажи, но это только начало. Настоящий «космос» начинается от верхних подъемников, где проложены олимпийские трассы, которые пахивают натуральной «чернотой». Будьте уверены, спускаясь по этим трассам, вы обязательно получите приличную порцию адреналина.

Уставшее за день солнце, продолжая свой ежедневный путь, скрылось за вершиной. Пора и честь знать — скорей в отель, отдыхать, ведь завтра рано утром за нами захлопнется дверь трансферного автобуса, который увезет нас в аэропорт, на равнину.

Фантастические пейзажи, чистый горный воздух этих мест, невероятно увлекательное времяпрепровождение дарят массу эмоций и незабываемые воспоминания. И это — истина, в чем легко убедиться, побывав хоть раз в этих фантастических по красоте местах.

И ветра свист...
На трассе слалома



ШВЕЙЦАРСКИЙ ШОКОЛАД

Мысленно разматывая клубок событий, чтобы найти конец нити — вернее, ее начало, я подумала, что все началось, пожалуй, в тот день, когда мне рассказали о посткроссинге. Я всегда любила открытки с видами городов, причем исключительно «переваренные» почтой. Посылала их сама себе, если куда-то ездила, просила знакомых «отправить открыточку», но коллекция все равно пополнялась медленно. Отчетливо помню, как зарегистрировалась на сайте посткроссеров и получила первые адреса с кодами-идентификаторами. Все гениальное, как известно, просто. Ты отправляешь открытки совершенно незнакомым людям, они их получают, по коду регистрируют на сайте, и система выбирает твой адрес для других участников. И так по кругу.

На тот момент моя жизнь представляла собой стоячее болото, на дне которого пузырилась депрессия. У меня была до зубной боли скучная работа с обидной зарплатой и полное отсутствие личной жизни. Большинство моих подруг уже обзавелись семьями, и отношения наши поддерживались в основном редкими телефонными разговорами. Я чувствовала себя эдакой полуспящей-полумертвой царевной в хрустальном гробу и притворялась, что жду прекрасного принца, хотя на самом деле мне

просто не хватало смелости что-то изменить в своей жизни. Наверно, только три вещи вызывали у меня положительные эмоции: чтение, открытки и шоколад, без которого я просто не могла жить.

Весь день с неба падала жидкая ледяная грязь. Я возвращалась с работы — промокшая, замерзшая, злая на весь свет. Меня ждали теплый плед, горячее какао, шоколад с миндалем и томик Диккенса. В такую погоду Диккенс — самое то, что надо. Привычным до автоматизма движением от-

НОВЫЙ РАССКАЗ
ТАТЬЯНЫ
РЯБИНОЙ

крыла почтовый ящик, выудила одинокую открытку. Крошечный поезд из трех красных вагончиков полз по арочному мосту над головокружжительной пропастью. Швейцария — страна в посткроссинге нечаящая.

Ужинать не хотелось. Я сварила какао, переоделась в пижаму и забралась на диван под плед. Отгрызла уголок шоколадной плитки и принялась вертеть в руках открытку. Некто по имени Марк потрясаяще красивым почерком, на хорошем английском сообщал, что живет в маленьком городке в «итальянской» Швейцарии. Посткроссинг — его хобби, а профессия (тут я чуть не поперхнулась) — chocolatier. У себя дома он готовит по старинным рецептам шоколад, выполняя заказы постоянных клиентов. В заключение — стандартное пожелание всех благ и «Happy Postcrossing!».

Дотянувшись до ноутбука, я зашла на сайт, зарегистрировала получение открытки и отправила Марку hurraу — так посткроссеры называют короткое благодарственное сообщение. К обычным «получила», «очень понравилась» и «большое спасибо» добавила, что буквально ошеломлена его профессией, поскольку обожаю шоколад. Минут через десять пришел ответ. Марк писал, что очень рад такому единому сердцу, и предлагал постоянный direct swap. Звучит интригующе, но на самом деле это всего-навсего прямой обмен открытками вне рамок официального посткроссинга. Разумеется, я согласилась.

В первый год мы отправили друг другу всего по шесть открыток. В среднем они ползут из России в Европу и обратно около месяца — наверно, едут на черепахах. Потом мы решили, что это слишком долго, и договорились отправлять открытки первого числа каждого месяца. Потом — первого и пятнадцатого. Поскольку места для текста на открытках обычно немного, писали огромные «хурреи». Я рассказывала о себе и своей жизни, Марк — о Швейцарии и шоколаде. О нем самом я не знала ничего. В его профиле на сайте были указаны только предпочтения по тематике открыток, а вместо фотографии-аватарки красовался швейцарский флаг. Мои осторожные вопросы он не менее аккуратно игнорировал. Зато красочно описывал старинные маленькие городки, изображенные на его открытках, рассказывал о необычных конфетах, которые делал вручную — например, с имбирным муссом, абсентом, лавандой или черными трюфелями. Я не слишком хорошо говорю по-английски, но читаю практически свободно, а Марк писал так ярко, что я наслаждалась его короткими рассказами, как хорошей книгой, и буквально захлебывалась слюной.

Подруги, которым я, разумеется, не могла не похвастаться таким необычным знакомством, ехидно интересовались: «Ну, как там твой швейцарский шоколадник? Еще не пригласил в гости?». Между тем на работе меня повысили, и моя зарплата позволяла хотя бы раз в год съездить за границу. Почему бы и не в Швейцарию? Но нет. И Марк, и Швейцария для меня были чем-то ир-

реальным, как будто из параллельной вселенной. Он не проявлял ко мне никакого интереса, кроме открыточного. Может, ему было лет семьдесят. Или у него имелась любимая жена и семеро по лавкам. Или он вообще не интересовался женщинами. Зато я могла представлять его себе как угодно. Привлекательным мужчиной средних лет в национальном красном жилете с вышивкой и в маленькой черной шляпе. Или не менее привлекательным, но пожилым и в поварском колпаке. Или вообще симпатичным чудиком из мультфильма про альенкий цветочек.

Так прошло почти четыре года. Иногда я с кем-то знакомилась и ходила на свидания, но ничего дельного из этого не выходило, и я писала Марку: мол, опять не повезло. Как будто рассказывала о своей жизни то ли давнему приятелю, то ли случайному попутчику в поезде. А потом я влюбилась — как в омут с головой. Мой... кто? Бойфренд, друг, молодой человек? Да неважно. В общем, он считал коллекционирование открыток глупостью, терпеть не мог шоколад и не читал ничего, кроме Financial Times. Я забросила посткроссинг и только Марку по-прежнему потихоньку отправляла открытки — как будто по обязанности, коротко и сухо подписанные. Он спрашивал, все ли у меня в порядке, но теперь уже я игнорировала его вопросы.

Через год мой роман закончился — банально и некрасиво. Краешком сознания я понимала, что это не мой человек, но ничего не могла с собой поделать. И я написала Марку — не «хуррей», а длинное письмо. Но ответа не получила. Потом было первое число, пятнадцатое — открыток от него больше не было. Я отправила еще несколько сообщений — тишина. Сказать, что мне было плохо, — ничего не сказать. Жизнь шла, как у лошади в шахте: дом — работа — дом. Открытки больше не приходили — вообще ни от кого. Я читала книги — и тут же забывала, о чем. Шоколад теперь отдавал горечью — и вовсе не шоколадной.

Прошло несколько месяцев, незаметно подкрался день рождения — такой же сырой, грязный и холодный, как и день, когда я получила первую открытку от Марка. В почтовом ящике, который я проверяла по привычке, лежало сиротливое почтовое извещение на «малый пакет», неизвестно откуда и от кого.

Почта еще работала, и я успела получить запакрованную в лиловую пленку коробочку. Дома из-под обертки выпала надписанная знакомым четким почерком открытка с ирисами, моими любимыми цветами. To Anna with love. Happy Birthday!* В сиреневой картонной коробке аккуратными рядами лежали четырнадцать шоколадных конфет, самых разных — звездочки, цветы, фигурки животных. Я положила в рот восьмилучевую звездочку, обсыпанную ореховой крошкой. Ни на что не похожий вкус захлестнул волной, стало сладко, горько и как будто дремотно. Комната расплылась и исчезла.

Я сидела на траве высоко в горах, и это наверняка были швейцарские Альпы. Дул теплый ветер, откуда-то доносился звон церковного колокола. Над

моей головой в угольно-черном небе горели звезды — столько и таких ярких я никогда не видела. А ведь я живу как... как в подвале, пришла в голову мысль. Вокруг огромный мир, в небе миллионы звезд, до них миллиарды световых лет, а я словно заперла себя в четырех стенах — работа, метро и магазин не в счет. Меня захватил какой-то невероятный восторг. Я протянула руки к небу, казалось, секунда — и я буду парить над горами, над всем миром, но телефонный звонок вернул меня обратно.

Одна из моих полузабытых подруг звонила, чтобы поздравить с днем рождения.

— Как ты? — поинтересовалась она с противной снисходительно-жалостливой интонацией. — Небось, одна сидишь?

— Мне подарили такой шоколад, — не удержалась я. — Ешь и прямо всякие чудеса видишь.

— С марихуаной, что ли? — усмехнулась подруга. Я положила трубку и протянула руку к коробке, но удержалась. Не все сразу. Внутри еще продолжало дрожать радостное возбуждение. Хандры как не бывало. «Спасибо, Марк!» — прошептала я, включила ноутбук и написала ему сообщение, хотя и знала, что он не ответит. Во сне я летала над горами, а утром проснулась с давно забытым, наверно, с детства, ожиданием волшебства.

— Анька, ты влюбилась? — спросила коллега по работе. — У тебя глаза светятся, как у кошки.

Вспомнив ее слова, вечером я взяла из коробки конфету в виде улыбающегося кота — похоже, Чеширского. И снова меня подхватил вдоворот вкуса, на этот раз легкого, с мятной прохладой, сладостью незнакомых фруктов и легкой кислинкой. Я оказалась в лесу, на тропинке, пестрой от солнечных бликов, а рядом... Рядом никого не было. И все же я чувствовала чье-то присутствие. Это было теплое облако добра и покоя, светлое, мягкое и пушистое.

— Эй, ты где? — спросила я.

Огромный рыжий котяра с глазами-крыжовинами возник из ниоткуда, потянулся и потерся об мою ногу.

— Жаль мне художников, — сказал он. — Рисуют либо кота с улыбкой, либо улыбку без кота — просто жуть. А я не умею улыбаться. Я сам — улыбка. Чувствуешь разницу?

Я кивнула. И улыбнулась.

— Вооот, — мурлыкнул кот. — Я улыбка, а улыбаешься — ты. И тебе никто не мешает стать такой же улыбкой для других. Тебе же от этого будет лучше. Мне, к примеру, очень даже хорошо.

Кот исчез мгновенно, а мягкое радостное облако осталось. Продолжая улыбаться, я облизнула перепачканные шоколадом пальцы и завернулась в плед.

Следующие одиннадцать дней были такими же волшебными. Необыкновенный вкус шоколада, короткое сказочное путешествие. Маленькие яркие впечатления, что-то бесповоротно меняющие во мне. Самое интересное, что истины были действительно прописными, никаких безумных открытий. Я все это знала, но почему-то до сих пор не могла пропустить через себя. Или не хотела? И вот осталась последняя

конфета — простое сердечко, скромное, даже невзрачное. Неужели оно связано с любовью?

В первую секунду вкус меня разочаровал — самый обычный молочный шоколад. Но было в нем что-то необыкновенно уютное, домашнее. Вспышкой промелькнуло — я маленькая, иду между мамой и папой, они держат меня за руки, смеются, и нам всем так хорошо. А комната никуда не делась, но кто-то стоял в дверном проеме, и я видела только темный силуэт.

— Марк, это ты? — спросила я.

— Да, — ответил он. — Но я не тот, кто тебе нужен. Я просто хочу тебе помочь.

— А кто мне нужен? — спросила я и почувствовала в сладости шоколада солоноватое послевкусие слез. — Ты знаешь?

— Ты сама поймешь. И очень скоро. Мы так часто ищем за морями то, что находится рядом с нами. У тебя все будет хорошо, поверь мне.

— Но...

Но в комнате уже никого не было. На этот раз я чувствовала себя совсем не так — опустошенной, выпотрошенной. Подумалось, что моя жизнь — такая же пустая картонная коробка, как та, которая стояла на столе. К чему были эти последние две недели? Яркий праздник, а сейчас — то самое ощущение «после праздника». И с чего я взяла, будто что-то изменилось, во мне и вокруг меня?

В дверь позвонили. Я подошла к двери, посмотрела в глазок. На площадке стоял незнакомый лохматый парень в джинсах, майке и домашних тапочках.

— Кто там? — глупо спросила я.

— Ваш сосед сверху, — ответил он.

— И что вы хотели?

— Мне в почтовый ящик по ошибке бросили вашу открытку.

«Ну и положите ее в мой ящик. Или под дверь просуньте», — хотела ответить я, но рука почему-то потянулась к замку.

Мы стояли и молча смотрели друг на друга. Он был примерно моего возраста, в нем было что-то спокойное и веселое, как в улыбке Чеширского кота. И смутно знакомое. Наверняка мы сталкивались в парадном или в лифте. А может, это было какое-то другое знание — предзнание. Он протянул мне открытку. Церковь с острым шпилем. Перевернув ее и увидев марку с надписью Helvetia**, я вздрогнула, но это была подписанная незнакомым почерком «официалка» — видимо, каким-то образом мой адрес снова попал в ротацию.

— Вы не поверите, — сказал сосед виновато. — Я ведь тоже посткроссер. Подумал, что это мне пришло. Дома рассматривал. Хотел на следующий день опустить в ваш ящик, но забыл. И вспомнил только сегодня. Две недели она у меня пролежала. Это вам — компенсация, — и он протянул мне большую шоколадку — между прочим, швейцарскую.

— Может, кофе? — спросила я, чувствуя себя Чеширским котом.

— Я бы предпочел какао, — улыбнулся тот, о ком говорил Марк...

** Гельвеция — название Швейцарии на почтовых марках и монетах.

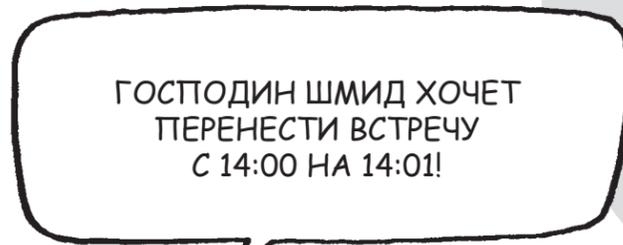
* «Анне с любовью. С днем рождения»

ЮМОР ПО-ШВЕЙЦАРСКИ: MIX & REMIX

Mix & Remix — псевдоним швейцарского художника Филиппа Бекеляна. Он родился 6 апреля 1958 года в городе Сен-Морис кантона Вале. Рисовал с раннего детства, поскольку его отец был большим любителем комиксов. В 1984 году закончил Школу искусств в Лозанне. На протяжении 1988–1992 годов создает серию сатирических рисунков для еженедельника L'Hebdo под названием «Механические истории», в этом жанре и продолжает работать. В 1995 году был удостоен поощрительной премии кантона Вале, в 2005 году — участник знаменитого фестиваля комиксов в Ангулеме. Как художник-сатирик сотрудничает с еженедельным швейцарским журналом Le Matin Dimanche, а также с рядом французских и итальянских изданий. Принимает участие в шоу-программах швейцарского телевидения и радио.

Рисунки Mix & Remix для публикации любезно предоставлены генеральным консулом Швейцарии в Санкт-Петербурге Мишелем Файетта.

СНЕГ ВО ФРАНЦИИ ФИЛЬМ-КАТАСТРОФА



G20 ВЫЗОВ ВРЕМЕНИ



КРИЗИС В ТУРИЗМЕ



ЕСТЬ В ДАЛЕКОМ ТЕПЛОМ МОРЕ ОСТРОВ...

За свою жизнь я побывал во многих городах и странах, где все красиво и приятно. Но есть места, куда хочется возвращаться снова и снова... Для меня это — Кипр.

Впервые я оказался на этом чудесном острове в 2007 году, и с тех пор что-то необъяснимо манит меня туда. Я давно потерял счет поездкам, а сегодня с удивлением обнаружил, что таких, как я, много. Восхитительный остров влюбляет в себя романтические души...

Каждый раз, когда выдается свободный день, я сажусь за руль автомобиля и еду по острову, куда глаза глядят. Порой без особой цели, находя при этом восхитительные места, куда не ступала нога обычного туриста, которые не описаны в туристических буклетах и справочниках. О них я услышал из рассказов местных жителей. Так я открыл для себя Помос. Здешние виды волшебны и неповторимы. Манят также Коккина и Фамагуста. Я смотрю на них издалека, с грустью. Понимаю, что они лежат за границей, искусственно разделенной когда-то единый прекрасный остров.



Богата история Кипра, но я не буду ее здесь пересказывать. Скажу лишь, что этот дивный остров напоминает мне очаровательную девушку, на любовь которой претендовали многие.

А как разнообразна кипрская кухня! Сразу заметим, что про диету тут на время придется забыть. И лучше всего, в уютной атмосфере, вас накормят где-нибудь в местной деревушке или в ресторанчике, у владельца которого собственная лодка, доставляющая ежедневно свежий улов. Название этого местечка вы, скорее всего, забудете, а вкус и ощущения останутся надолго.

Если мои непутевые заметки вызвали у вас интерес к Кипру, то добро пожаловать на чудесный остров. Почему не подарить качественную жизнь себе и своим близким? Ведь «двадцать лет спустя вы будете больше разочарованы теми вещами, которые вы не сделали, чем теми, которые вы сделали», как сказал когда-то великий американский писатель Марк Твен.

Всегда Ваш, Перч Мирзоян



АРЕНДА И ПРОДАЖА ЭЛИТНОЙ НЕДВИЖИМОСТИ НА КИПРЕ THE RESIDENCE (ЛИМАСОЛ, КИПР)



Подари себе и своим близким качественную жизнь

+7 911 271 00 40 в России

www.cy-invest.ru

+357 977 22 759 на Кипре